

# Baleares

Director:  
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIV  
Nº13.641

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Sábado, 22 enero 1983

Felipe González abordó los problemas de España desde el optimismo, pero reconociendo la mala situación actual

## MENSAJE REALISTA



Coincidiendo con los 50 días del nuevo Gobierno socialista, Felipe González fue entrevistado anoche en Televisión Española durante tres cuartos de hora, en los que hizo un balance de la oscura realidad española, aunque con optimismo de cara al futuro.

Preguntado por las promesas electorales y las perspectivas en la actualidad, el presidente afirmó estar dispuesto a mantener sus compromisos, en la creencia de que España va a funcionar con el comportamiento solidario de todos.

Aunque evitó criticar la gestión de gobiernos pasados, hizo algunas consideraciones, tales como que el margen de error en el cálculo del déficit público estaba en un 50 por ciento. Insistió repetidas veces a lo largo de la entrevista en que el programa de Gobierno se aplicará en cuatro años, partiendo de un llamamiento moral, aunque está dispuesto a hacer cumplir la ley cuando se defraude o se muestre algún tipo de insolidaridad. El escabroso tema de los impuestos fue atajado con frases como «no variarán sustancialmente durante 1983» o «bajará la cotización a la Seguridad Social por parte de empresarios y trabajadores». El leve incremento porcentual (relativo, ya que el Estado asume la mayor carga) irá destinado al fondo de desempleo y al fondo de garantía salarial.

Con respecto al paro, problema que calificó de absolutamente prioritario, indicó que el fraude del desempleo es compartido por trabajadores y empresarios y que la ley de incompatibilidades —que por cierto aprobaron UCD, AP y CiU con el voto en contra del PSOE, que quería más rigidez— tiene un sentido mucho más moral que efectivo, aunque precisamente la moralidad es lo único que puede sacarnos de la crisis.

Habló también del ingreso en Europa con dignidad, del sí rotundo a la paz, sin desproteger a España, y de la negativa a negociar con ETA fuera de la Constitución. Para Felipe González no es cuestionable el tema de la unidad de España, ni la cesión al chantaje gansteril de los terroristas. En esa línea afirmó que el Gobierno tiene la obligación de impedir el pago de rescates. En cuanto a las contribuciones rústicas, recordó que fue precisamente aprobado por el Gobierno anterior hace casi un año, con efectos a partir de 1 de enero del 83. Tuvo palabras de dolor por el tema de la colza y terminó afirmando que su voluntad es la de informar al país siempre que sea necesario.

(Información en página 15).



El robo del Banco de Andalucía, esclarecido

### Detenidos en Roma dos de los autores

A las ocho de la tarde, el corresponsal de Radio Nacional en Roma, José Antonio Vila, informó de que han sido detenidos en la capital italiana dos de los autores del robo del siglo, perpetrado esta Navidad al Banco de Andalucía en Marbella.

Según la noticia de Radio Nacional, la policía italiana ha capturado en Roma a Stefano Sbordoni y Giorgio de William Pinga, ambos nacidos en la capital italiana. Con ellos, fue también arrestada una mujer, cuya identidad no fue revelada.

En las investigaciones, realizadas por agentes italianos, han colaborado también policías españoles.

Dentro del piso que ocupaban en Roma los dos atracadores, los agentes italianos han recuperado gran cantidad de piedras preciosas, fruto del robo en el banco.

Según dirigentes de la Brigada Antiterrorista italiana, Stefano Sbordoni es un extremista de derechas. En 1978, en el interior de un bar de Roma, protagonizó una agresión contra un profesor y un estudiante simpatizantes de izquierda.

PUBLICADO AYER

La revista «Tiempo», difundida ayer en Madrid, publicó la noticia con las identidades de los presuntos autores del robo del Banco de Andalucía en Marbella.

El Ministerio del Interior hizo pública una nota informativa a primera hora de esta tarde en la que se indicaba que la difusión anticipada de estos nombres había puesto en peligro las investigaciones policiales, y anunciaba la apertura de las investigaciones oportunas para determinar las responsabilidades en que pudieran haber incurrido las personas que, desde las fuerzas policiales, habían filtrado esta información, que hacía peligrar el feliz resultado de las operaciones para la detención de los autores del robo.

### El PGOU de Palma puede costar más de 12.000 millones

Los costes del Plan General cuyo Avance ha llevado a cabo la mayoría municipal, podrían alcanzar un término de economía real más de 12.000 millones de pesetas. Es decir, unos 4.000 más de los que se ha especulado que pudiera costar. Así lo ha manifestado a los informadores Jerónimo Saiz, de la oposición municipal. Aclaró que la oposición está en disconformidad con el Avance y que el número de alegaciones presentadas revelan que la ciudad no se ha impuesto de sus contenidos.

Información página 3

### Querrela criminal contra los responsables de IBASA

Los trabajadores de la empresa IBASA han interpuesto querrela criminal contra los responsables de la situación, de ésta, según se manifestó ayer en rueda de prensa convocada por UGT. Como se recordará, el «affaire» de IBASA y la Caja Rural fue denunciado a finales del verano por el PSOE. La situación de los trabajadores es en estos momentos crítica y denuncian que la nueva junta rectora no pide responsabilidades.

(Información página 7)



### La dulzura de volver a nacer

Repuestos del mal trago pasado durante las horas que permanecieron en el agua, los nueve marineros polacos, supervivientes del naufragio del carguero «Kudowa», celebraron el haber vuelto a nacer y las alegrías fueron compartidas por el obispo de Ibiza. En la foto, uno de los marineros ofrece bombones a monseñor Egea.

Últimas noticias del siniestro y sus consecuencias, en página 9.

# Gobernar el cambio

José María Mohedano (\*)

Los medios gigantescos de las comunicaciones de masas han enrolado a filósofos, sociólogos, politólogos (posiblemente de izquierda) para decir a la gente, en varios modos, una sola cosa: que la historia «carece de sentido», que nos hallamos ante el ocaso de los movimientos y de la idea misma de transformación, que la política no es más que un mercado, una técnica, una mera mediación respecto a los procesos espontáneos de lo social, lo económico y lo cultural.

Nos vienen a decir, en esencia, una cosa muy grave: que el único modo para salir de la crisis es reducir la complejidad social, restringiendo la participación de las masas y la democracia. Pero los resultados electorales de Francia, Grecia, Suecia y, ahora, España nos dicen que el nuevo conservadurismo, supuestamente eficientista, escéptico, oportunista, tendencialmente autoritario en su falso liberalismo, es el espejo de la incapacidad de las clases dirigentes para afrontar seriamente la vuelta de una crisis histórica. Hasta de comprenderla.

Lo que no han com-

prendido es la novedad de una crisis de civilización que pone en discusión el gran compromiso relativamente democrático del «Estado de bienestar», es decir ese pacto no escrito en base al cual el desarrollo ininterrompido de la renta se intercambia y se garantizaba con la intangibilidad de las relaciones de producción y de poder.

Así pues, es posible cambiar. Reducido a una mínima expresión, éste es el mensaje que nos llega del resultado de las elecciones generales del pasado 28 de octubre. Un mensaje de no poca entidad, la izquierda puede librar la batalla, y vencerla, con los instrumentos de la competición democrática. No cambia la situación política sino el escenario en que ha estado restringida en los últimos años la cultura y el sentido común de la izquierda europea.

Por lo tanto no estamos asistiendo a la muerte de la política, al fin de los ideales. No es verdad que la sociedad y los sistemas de poder existentes deban ser solamente aceptados y «administrados» flotando sobre ellos. También pueden ser criticadas en nom-

bre de algo que mire más allá de ellos.

Si la última jornada electoral representa para España un viraje, para la izquierda es algo más profundo: tras años de repensamientos y de esfuerzo para darse una nueva identidad, es la ocasión para verificarse a sí mismo. Pero saliendo de la duda existencial que se habría insinuado en sus propias filas: ¿existe la izquierda? Sí, existe. Y no existe tanto como herencia sino como instrumento vital que la sociedad de nuestros días, el mundo moderno, se ve empujado a descubrir por sus propios problemas.

Lo que se avecina no es ciertamente un proceso irreversible, ni fácil ni claro. La derecha es fuerte, en algunas partes incluso muy fuerte. La izquierda expía retrasos, divisiones. Pero si comprende que su papel no consiste en poner las velas al viento del reflujo, reencontrará las esperanzas y el empeño de mucha gente dispuesta a empujarla adelante.

Y aun así la situación es muy ambigua y complicada. Junto a los procesos de disgregación social, de

extravío ideal hasta la vuelta a la barbarie, de feroces egoísmos corporativos y también frente al envejecimiento de formas tradicionales de organización de los intereses colectivos, hay un conjunto de otros procesos que marchan en el sentido de una reciente e inaudita socialización.

Y que por sus mismos caracteres inéditos, ofrece oportunidades nuevas, inexplorados terrenos de acción práctica e ideológica a las fuerzas de la renovación.

De cualquier forma los dirigentes socialistas españoles deben pensar que no han sido tanto sus méritos como los problemas estructurales y las contradicciones de la España moderna los que les han llevado al palacio de la Moncloa. Son estos los que han colocado a los socialistas, pese a todo, ante la exigencia de gobernar el cambio. Y gobernarlo evitando ahogar, junto a los mitos del pasado, la capacidad y la imaginación necesarias para pilotar una crisis que cierre para todos una época.

(\*) Abogado, presidente de la Asociación para la defensa de los Derechos Humanos.

## La vida patas arriba

Manuel Gonzalo



Buscando pintadas en los carteles del Metro, mi pasatiempo favorito de las tardes de los domingos desde el día en que mi novia me dejó para irse con otro, me he acordado del cuento de un humorista ruso llamado Victor Dragunski. Se titulaba «La vida patas arriba», hace 7 años que lo leí y hablaba de un niño que tenía una imaginación desbordante. Aquel niño soñaba con que el mundo cambiara hasta el punto en que los niños mandasen y diesen órdenes y los mayores obedecieran. Cualquiera puede suponer que el sueño de aquel niño no se cumplirá o bien porque los niños no se lo propondrán seriamente o bien porque los mayores no estamos preparados. Pero yo sé que algunos papás se han estremecido cada vez que han visto en la TV ese anuncio que decía: «Niños, si vuestros papás son buenos y se portan bien con vosotros, llevados a ver...» (Aquí el título de una película).

Por la parte que me toca, algunas veces me sorprende a mí mismo soñando ocurrencias parecidas a las de aquel niño imaginando situaciones que serían completamente diferentes a las actuales, si el mundo se volviera patas arriba. Sólo en ese caso tendrían sentido algunas de las pintadas encontradas en no importa qué escondido rincón. Tales como éstas: «Imaginate que hay una guerra y nadie se presenta».

«God save the gin» (Dios salve a la ginebra). El brindis habitual de los ingleses es éste: «God save the queen» (Dios salve a la reina).

«Tía buena, busca tíos buenos para hacer el amor. Serán bien pagados». (Perdón). Como en el caso de los niños, tampoco estas ocurrencias se convertirán nunca en realidades. A lo mejor, ni siquiera hace falta. Aún sin que el mundo marche al revés, se puede seguir soñando con otras cosas y otros pensamientos. En los mismos cartelitos de antes he encontrado esto:

«Si un gato te quiere, quiérello».

«El ruido de un beso no es como el de un cañonazo, pero su eco dura más».

«Cuando la tarde esté fría y amanece la noche, recuérdame como soy. Quizá la llama de mi amor que es tan fuerte, pueda calentar tu cuerpo».

Y si en vez de soñar se trata de alucinar al mundo, aquí hay algo más:

«Estamos hartos del libro de Petete».

«Educa a los niños y no tendrás que castigar a los hombres (Aristóteles)».

«Si el sol valiera para fabricar armas, hace mucho tiempo que tendríamos energía solar».

## Cartas a «Baleares»

### Televisión, homosexuales y abortistas

Como ya le dije una vez son ciertamente pocas las veces que veo los programas de televisión y si los veo es porque son interesantes o formativos (hay pocos).

En esta ocasión le voy a hablar de unos programas que no he visto pues generalmente no tienen ningún interés. Le puedo decir que me he informado convenientemente de ellos y que escribo con conocimiento de causa.

En el programa «Buenas noches» según la opinión de uno de los entrevistados se veía la clara defensa de la homosexualidad como una manifestación más de relación personal. Ahora me viene a la cabeza lo que San Pablo escribía a los romanos, condenando sus torpezas (la homosexualidad no es un invento del siglo XX ni ningún avance) «Por lo cual Dios les entregó a las pasiones vergonzosas, pues las mujeres mudaron el uso natural en uso contra naturaleza; e igualmente los varones, dejando el uso natural de la mujer, se abrasaron en la concupiscencia de unos por otros, los varones de los varones, cometiendo torpezas y recibiendo en sí mismos el pago debido a su extravío». También en el programa «En este país» se defendía el

aborto de una manera clara, siendo sometidos a una clara manipulación los telespectadores. Sin embargo siempre se debe ayudar, perdonar y sobre todo comprender a aquellas personas homosexuales (sobre todo en caso de enfermedad) y a aquellas que tienen prácticas abortivas, teniendo en cuenta que nunca se podrá justificar.

En definitiva, Sr. director, que para mí que la televisión está adulterada como la colza y si no se le da un tratamiento intenso (UVI) podemos acabar todos enfermos.

Le saluda  
Josechu P. de V.

### Un institut per tota la comunitat

El Claustre de professors de I.B. «Guillem Cifre de Colonya» de Pollença (Mallorca), reunint en sessió ordinària dia 12 de gener de 1983 i davant la informació rebuda sobre el funcionament el pròxim curs d'un I.B. a Palma per a fills de militars, acordà per unanimitat expressar les següents opinions:

1) Que actualment hi ha una deficiència de places escolars de B.U.P. a l'esmentada ciutat que afecta molts dels seus veïns, siguin o no fills de militars, per la qual cosa són necessaris aquest i d'altres centres de batxillerat.

2) Que si pregonam la igualtat de tots els ciutadans davant la llei i desitjam la integració dels militars a la vida social, davant una necessitat de molts, no és lícit satisfer «per separat», un grup social determinat.

3) I, com a educadors, volem manifestar que, si es posa en funcionament l'esmentat Institut, els alumnes que teòricament en sortirien beneficiats, és a dir, els fills dels militars, patirien les conseqüències nefastes de la falta de diversitat en les relacions entre companys, ja que aquestes es veurien condicionades artificialment per la professió paterna.

Per tot això expressat i com a conclusió de les consideracions precedents, el Claustre de professors de l'I.B. «Guillem Cifre de Colonya» de Pollença veu que l'existència d'un nou centre és una necessitat de tota la comunitat, i que per bé de tots s'ha de posar a l'abast de qualsevol alumne, inclosos naturalment els fills dels militars, sense tenir en compte la professió dels seus progenitors.

Claustre de professors de l'I.B.  
«Guillem Cifre de Colonya»  
Pollença (Mallorca)

## HAZTE SOCIO DE LA LIBERTAD.

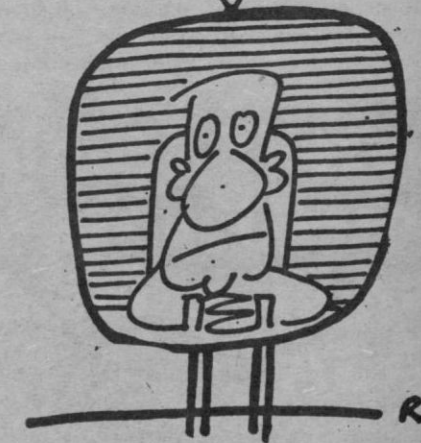
Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

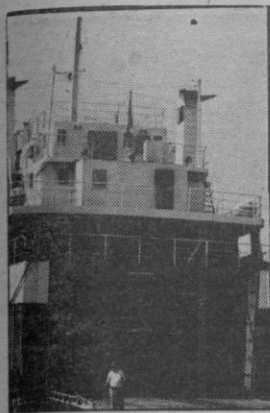
desea recibir información para asociarse a la sección española de Amnistía Internacional. (Envíese al apartado de Madrid 50.318 y de Barcelona 5.571.)

**AMNESTY INTERNATIONAL**

SUBE EL ORO,  
BAJA EL DOLAR  
Y SE MANTIENE  
LA PESETA...  
AUNQUE NO SABEMOS  
DE QUÉ.



**HOTEL SAN AGUSTIN**  
SU HOTEL EN BARCELONA  
Ahora categoría 2 estrellas...con el mismo precio  
Plza. San Agustín, 3 (C./ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas  
Tels.: 318 1658 y 318 1662 - (5 líneas) - Barcelona-1.



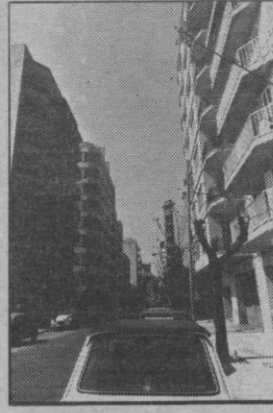
### Objetivo, abaratar la insularidad

Con el único objetivo de conseguir precios mejores para hacernos menos gravosa la insularidad a los consumidores, se ha creado una sociedad de receptores de contenedores. (Información en la página 6)



### Autobuses Riera: problemas

Los cobradores de la empresa de autobuses Riera, concesionaria de Feve en el trayecto Palma-El Arenal, acusan a Salma de que se tenga que hacer una regulación de empleo que afectará a muchos trabajadores. (Información en la página 7)



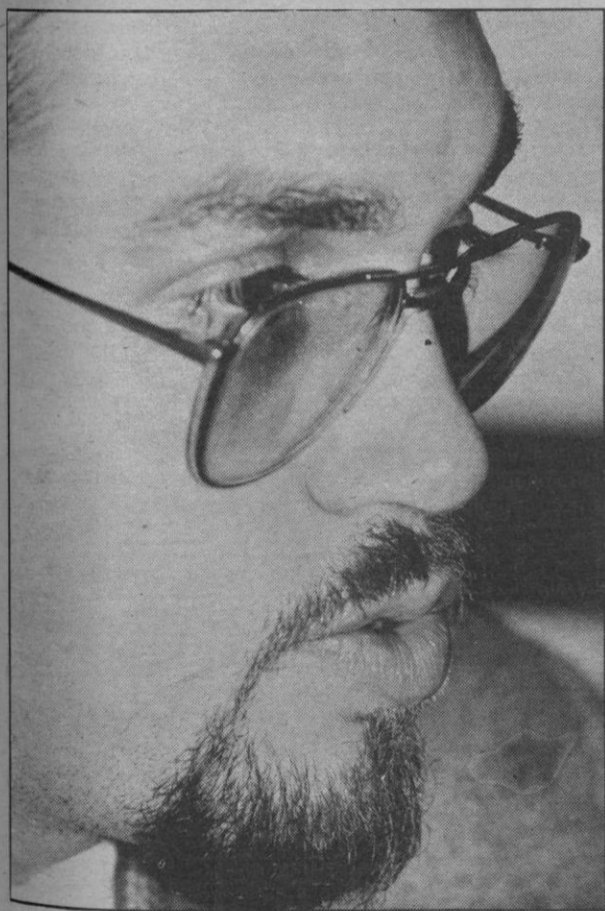
### Inca: aumento de población

En un total de 172 personas aumentó la población de Inca, según un reciente estudio que ha sido publicado por el semanario «Dijous» de aquella ciudad. (Información en la página 4)

## J. Saiz comenta el Avance

# El Plan General puede costar 12.000 millones a Palma

«No se puede despachar El Arenal con un folio»



Según había anunciado ayer mañana se reunió Jerónimo Sáiz con los informadores municipales. La oposición, por su medio, hizo amplia exposición de la actitud del Grupo ante la política llevada a cabo con relación a la revisión del Plan General de Ordenación Urbana de nuestra ciudad.

#### ACEPTACION INICIAL

—La oposición asumió inicialmente unos principios si bien ya en el acto advirtió la generosidad y falta de concreción de los mismos y como según se procediera resultaban de una elasticidad que iba a permitir a la mayoría imponer un modelo de urbanismo ideológico.

Con base en aquella posición de advertencia y a la vista de la política seguida en el estudio y elaboración del Avance, la oposición muestra su disconformidad total con el mismo.

—Con menos dinero hubiera podido confiarse el trabajo a un equipo internacional al que se hubiera podido responsabilizar.

Para Sáiz se trata de unas concepciones elaboradas en torno a un crecimiento cero.

#### EL ARENAL UN EJEMPLO

—Basta considerar que el tema de El Arenal se despacha con un folio. Este rasgo caracteriza el nivel del trabajo hecho.

Sáiz hizo unas consideraciones acerca del peso intrínseco de El Arenal en el comercio palmense.

#### LOS COSTES DEL PLAN

Subrayó Sáiz que la estimación que se hizo para el Ribas Piera alcanzaba la cifra de 9.000 millones de pesetas. Se maneja ahora



*Jerónimo Sáiz, que desarrollará más ampliamente sus opiniones, afirma que los costes del Plan General se calculan por bajo con un desfase encubierto que puede superar los cuatro mil millones de pesetas.*

la cifra de 8.000. Pero en esa cifra puede esconderse un desfase encubierto que llevará en términos de economía real a una evaluación superior a los 12.000 millones.

Los comentarios de Jerónimo Sáiz se refirieron asimismo a las cuestiones del transporte, el tema del aparcamiento de vehículos.

Con referencia a esta cuestión, subrayó, que el tema no se puede limitar a los problemas de congestión concreta. La cuestión es mucho más amplia, acotó el político de la oposición municipal.

Sáiz prometió ocuparse en plazo breve de algunos de estos temas con mayor amplitud.

*Guillermo Mansillo a quien en la presentación del avance se le considera casi como el autor del mismo al reconocer que sin su colaboración el trabajo no hubiera sido posible.*

## Ses gloses den Penjaroi

Vaja un monument barrut que posen dins es jardí que acaben de construir just a devant s'Institut. He sentit qualca absolut donant sa seva opinió diguent amb bona intenció «vos heu de fixar bé en ell es' ò es xiulet d'es virell ò es «pito» d'es celador.



## Aquí, la noticia

### Inca aumentó su población en 172 personas

Un total de 172 personas aumentó la población de Inca, según un estudio que publica el semanario «Dijous». En 1982 hubo 284 nacimientos, 112 defunciones y 97 matrimonios, de ellos 11 civiles.

De estos datos se entresacan que hay una natalidad del 13,4 por 1.000 habitantes; 5,2 por 1.000 de mortalidad y un 8,2 por 1.000 de crecimiento vegetativo.

La población es de 21.190 personas, de las cuales son mujeres 10.677 y 10.513 hombres.

### Club Juvenil de diabéticos

Desde la aprobación de los estatutos de la Asociación de diabéticos de Baleares, ha sido una preocupación constante la fundación del Club diabético Juvenil para niños y jóvenes, para el desarrollo y convivencia socio-cultural de los

mismos. Con esta finalidad se ha tenido ya una primera reunión de jóvenes diabéticos, que junto con algunos miembros de la Junta, han tratado sobre el tema que puede tener un pronto inicio.

### El servicio de Salud Escolar

Un nuevo toque, esta vez municipal, a la salud escolar. Ginés Quiñonero y el responsable de ese servicio municipal, Ramón Prats explicarán a los medios informativos el programa que el citado servicio de Salud piensa llevar a cabo. La reunión tendrá lugar el próximo lunes.

### CAEB celebra el proyecto de puente del Camí dels Reis

En una nota de prensa remitida a nuestra redacción CAEB felicita al ayuntamiento de Palma por la aprobación en el último pleno del año del proyecto de construcción del puente del Camí dels Reis, «lo cual supondrá una notable me-

jora viaria para la ciudad». Por otra parte CAEB manifiesta su preocupación por la poca atención que merece al ayuntamiento la dotación de infraestructura en la Playa de Palma, reiteradamente solicitada por la Confederación empresarial.

### Aclaración de CAEB sobre el PASIB

La CAEB considera al Plan de Abastecimiento y Saneamientos Integral de las Baleares presentado públicamente por el Consell General como un excelente estudio, pero difícil de llevar a la práctica porque «en la actualidad con las competencias transferidas al Consell sobre agua potable y saneamiento no parece que sus acuerdos puedan tener un carácter vinculante, ya que las principales fuentes de financiación del

PASIB son la Administración Estatal, Local y los particulares».

CAEB se pregunta si estas entidades no están de acuerdo con las determinaciones del Consell en su planificación podría suponer la inviabilidad del Plan. Por esto insiste en la urgente necesidad de una aclaración de competencias entre la Administración Central y el Consell con el fin de evitar perjuicios a los empresarios y particulares.

### Conferencias sobre ecumenismo

Hoy, sábado y mañana domingo, de 5 a 7 de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos de San Francisco unas conferencias que impartirá el secretario nacional de Ecumenismo, Julián García-Hernando, sobre el tema: «Hacia un testimonio cristiano común».

Los aspectos concretos que abordará serán: El itinerario ecuménico contemporáneo. El ecumenismo profético. El ecumenismo institucional. Los acuerdos doctrinales fundamentales. Hacia un testimonio común: asamblea mundial de Vancouver 1983. «Jesucristo, la vida del mundo» y su importancia para la iglesia local.

### El ciclo sobre Teatro

Los conferenciantes que participarán en el ciclo sobre Teatro que tradicionalmente organiza el Ayuntamiento, en su edición 1983 van a ser: Francisco Candel, Joan Brossa, Pedro Altares, Carlos Barral, José Caballero Bonald y Antonio Gala.

Las actividades se desarrollarán en el Estudio General Luliano, donde habitualmente se han celebrado en años anteriores.

También como en años anteriores comenzarán a las 20 horas.

### II Curso de enfermería psiquiátrica

El próximo día 2 de febrero comenzará, en el Hospital de la Cruz Roja Española, el II Concurso de Enfermería Psiquiátrica. Las clases se impartirán, en el aula de dicho centro, todos los martes, a las ocho de la tarde.

### Padres de alumnos del «Gabriel Alzamora»

Los padres de alumnos del Colegio Nacional «Gabriel Alzamora» celebrarán el próximo jueves día 27, a las 20 horas una Asamblea

General Extraordinaria en la que se dará relación del estado de cuentas y se renovará la Junta Directiva.

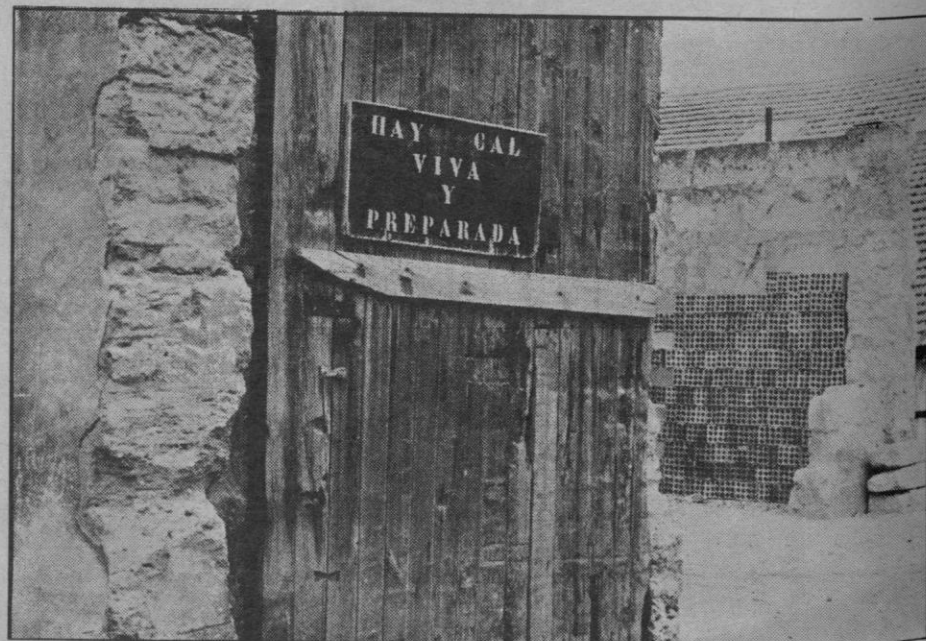
### Tierno Galván y Osvaldo Bayer, el domingo en Radio Popular

Mañana domingo a las 12'40 horas, por la OM de Radio Popular, en el programa «V Centenario», será entrevistado el escritor argentino Osvaldo Bayer, autor de «La Historia de la Patagonia trágica». Bayer, vive actualmente exiliado en Berlín.

Igualmente, participará el alcalde de Madrid, Tierno Galván, quien se referirá a un importante tema de interés para la colonia latinoamericana. Se añade a todo esto las canciones de Mati y Lalo y noticias, comentarios y entrevistas a cargo de profesionales de la información españoles y de hispanoamérica.

## Aquí, la imagen

### Hay cal viva



Antes se enjabelgaban las fachadas de las casas. Ahora estas fachadas se pintan o se realizan en otro material distinto a la cal viva. Ya apenas vemos mujeres, con un pañuelo en la cabeza, blanqueando sus puertas; es una imagen de antaño. Pero hay oficios que nunca mueren. Y ahí tenemos ese cartel que nos lo recuerda.

Es una calle de Palma, un almacén de artículos para la construcción. Al fondo se ven unos ladrillos, pero en la puerta, para el ama de casa, para el albañil, para el «paleta» dice claramente «hay cal viva y preparada». (Foto JUANET)

## RECTIFICACION DEL CENSO ELECTORAL

- Del 17 de enero al 2 de febrero de 1983 se exponen en todos los Municipios las nuevas listas del Censo Electoral.
- Acuda a comprobar si está inscrito en ellas y si su inscripción es correcta.
- Ahora es el momento de comprobar y de reclamar.

## RECTIFICACION DEL CENSO ELECTORAL

## «DEPORTES PALMA»

¡SE APUNTA AL CAMBIO!

y el mes de Enero remata su liquidación!

¡TOTAL!

Pasaje Papa Juan XXIII - C.C. «Los Geranios»

# Sa Gent



Antonio Agustín

Esta noche, como diría RAPHAEL, puede ser para un hombre de la RIMA y otro de los FOLIOS PICADOS, nada menos que SU GRAN NOCHE. La purpurina del POMPEYANO se viste de rubores y trascendencias a fin de aclararnos cuáles son los próximos GENIOS de la novela y el poema. Nuestros CIUDAD DE PALMA valederos para 1983, arrastrarán esta noche al JURADO sus válidas coronas de laurel. Quien dice para un hombre dice para una mujer, que se trata de GLORIA que no sabe de sexo e incluso, muchas veces, pasa de sexo. Para las gentes que conservan aún el recuerdo de una fiesta de «enlace» —sociedad y cultura— esta noche de esplendor y pompa es recomendable. Acudir al CIRCULO esta noche puede representar mañana el «haber estado» en el descubrimiento y botadura de un novelista y un poeta «de les nostres lletres». Ocasión, además, para vivir de cerca el retablo literario local. Nuestros poetas, nuestros escritores, nuestros políticos y los que quieran sumarse. Fiesta para la menestralía cultural que, a tono del pomposo casino siempre le queda cierto regusto a los FASTOS de antaño, cierta decadente afición que se bambolea en el mundo de hoy —un uomo, un frac, un vecchio frac— entre fantasmas que se cantan al estilo de ROBERTO CARLOS y sus promesas de amor antiguo desde el fondo enguatado en blanco capitoné, de un simón sin prisa. Un mundo que la PALMA de hoy tiene olvidado, en estos días en que la necesidad obliga a aliviar la pinacoteca del CIRCULO, que en la NOCHEVIEJA hace su cada vez más «declassé» fiesta REVIVAL y que algún perfume del pasado intenta cazar en la NIT DELS PREMIS, que es esta noche. Hoy no tocan fraques ni esmoquines, ni galas, gardenias u otras florituras. Esta noche toca POMPEYANO con AMPLIFICADORES que viene a ser la receta de las «SOPES MALLORQUINES AL COINTREAU». ¡Y pensar los años que RAFAEL ALBERTI lleva cumplidos!... GUILLEM NONAGENARIO y para marzo SEGOVIA NONAGENARIO. Nuestros días de socialismo adicto a la VANGUARDIA que ya no lo es y a la que aún lo es, conserva una capacidad de SALON o la improvisa, suponiendo que en el fondo no se trata de una empanada de VIENA, VALS, KITCH, PLUSVALIA, «EL OBRERO BALEAR», KREISKY y otras hierbas aromáticas. Pero yo prefiero creer en un amor conmovedor al marco ancestral en el que nuestra BESAVIAS lucían tocados románticos, algunos con barco velero como remate. Un amor sincero y no a la antigualla ni al postizo. Son otros significados superpuestos. El POMPEYANO nació con sus molduras y escayolado, sus arañas y su encerado, a romanticismo muerto. Pilló las postimerías del carnet romántico y lo vivió con retraso. Claro. Pero el «pasado» siempre se sueña y es sublimar. Como la inexistente ATENAS que sueña los envenenados de FILOSOFIA a base de: —¡Adiós Sócrates!. Saluda a Jantipa. Recuerdos a Platón. Dile que a ver cuando cenamos juntos. ¿Irás mañana al estreno?... Nuestras vacuidades capitalinas forzaron polkas y mazurkas, valseos y sedas. Pero el reloj no estaba puesto a la hora. A LORENZO VILLALONGA le caía bien soñarlo de otro modo y a sus escenificadores, todavía más. Uff. Quienes iban y venían de la Corte, aprovechaban el paso por las fiestas del CIRCULO para sonreír. Esta noche la FIESTA tendrá voces excepcionales en los micrófonos. Porque la fiesta la ilustrarán con sus comentarios, MARIA ANTONIA OLIVER «romancière» manacorina y GRIMALT, escritor y catedrático felanitxer. Lástima que el conmovedor marco, como tal sociedad, vaya a menos. Arreglamos SOLLERIC, DOMS, CAN BORDILS, CAN SERRA. ¿No podríamos inventar algo para el CIRCULO? Yo me digo una cosa. Si a eso fuéramos, con escayola y purpurina «a rompre» obtengamos en VIENA una concesión para darle cierta oficialidad y anualmente podríamos poner de largo a las bellísimas DEBUTANTAS de «la vila» y el entorno. Y si la fiesta no resulta VIENESA al menos puede resultar VIENITA. Pero ¿Quiere la juventud acampar en tan remoto tiempo o prefiere ver la fiesta genuina cuando la EUROVISION conecta con la OPERA de la capital austríaca?. Yo diría que nuestra juventud no está para esos trotes. Volviendo a lo mío: La NIT DELS PREMIS es esta noche. Allí nos veremos y la verdad es que no podremos sustraernos a la belleza del POMPEYANO.

Publicado por el capitán Joan Costa

## «Patrón de yate», nuevo libro marinerero

Rivero

El capitán formenterense Joan B. Costa acaba de publicar su segundo libro sobre temas marineros. Se titula «Patrón de yate» y lleva como subtítulo (Manual de maniobra y navegación costera).

El capitán Costa estudió bachillerato en Palma. Aquí también estudió en la Escuela de Náutica, cuando se encontraba en la calle Ibiza. Realizó prácticas en la Naviera Aznar, recorriendo el trayecto Europa-América una vez por mes. Su último servicio lo tuvo en el barco «Monte Palomares», desgraciadamente hundido tres meses después de dejarlo y donde perecieron 36 hombres.

Realizó el curso de capitán en Barcelona, donde salió a los 29 años para mandar barcos en la Naviera Mallorquina. Siempre ha estado al mando de barcos españoles o extranjeros, realizando rutas entre España y América. Su último viaje fue el que hizo desde Casablanca, Lagos, Luanda, Río de Janeiro y Rotterdam.

Ahora está excedente en Formentera, dedicado a escribir libros y a su familia.

### PATRON DE YATE

—¿Cuál es el contenido básico de su libro?

—Se desarrolla en forma de libro de texto. Tiene dos funciones: El texto que se exige oficialmente para ser patrón de yate y también como un libro de consulta a bordo prestándose atención a ciertas materias tales como búsqueda y salvamento de naufragos, refloating yates varados. Hay un capítulo completo dedicado a la navegación costera y colección de cálculos re-

sultos. También se da una descripción del material de salvamento que han de llevar los yates.

—¿Qué tipo de material?

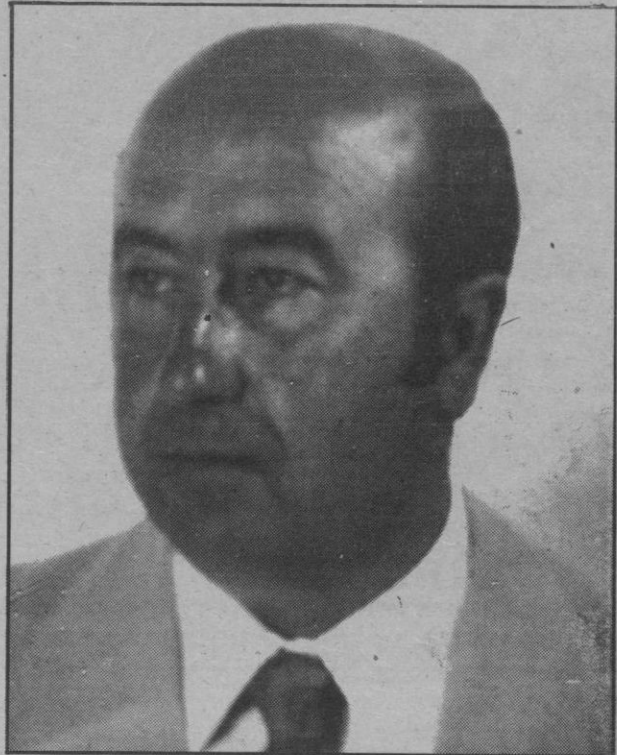
—Bengalas, un determinado número de chalecos salvavidas, aros salvavidas y balsas hinchables.

—¿Qué novedad aporta su libro?

—Explica algunas nociones de los sistemas de navegación con radar, radioeléctricos y por satélite. Por último se describe ampliamente la radiobaliza de localización de siniestros. Curiosamente, la ley indica que sólo han de llevar obligatoriamente estas radiobalizas las embarcaciones de más de 20 toneladas de registro bruto. En mi opinión personal y como técnico cambiaría la ley para exigir que todas las embarcaciones lleven estas radiobalizas.

—¿Pero en qué consiste una radiobaliza?

—Es una baliza que va atada al barco. En el caso de que haya un naufragio,



Joan B. Costa, capitán de la Marina Mercante.

la baliza flota por sí sola; se dispara un seguro y la baliza empieza a emitir, en morse, una señal que puede ser captada por cualquier avión, barco o aeropuerto de la zona. Esta señal es captada inmediatamente pues está en el punto de alerta de las emisoras. En ese caso cualquier barco o avión que la reciba señalará el lugar del suceso y se pone rápidamente en marcha cualquier dispositivo para salvar a los naufragos.

### EL LIBRO

El libro tiene 970 páginas y 453 figuras, todas ellas dibujadas por su autor. El trabajo que ha supuesto la escritura y edición del mismo ha sido de año y medio durante 12 horas diarias con una dedicación absoluta por parte de su autor.

Del libro se han editado 2.000 ejemplares y es distribuido por la librería San José, de Vigo, que es la librería que posee todos los libros técnicos profesionales de náutica y que distribuye a la Escuela Superior de Náutica y a la Escuela Naval Militar. Igualmente el libro será distribuido por otros países de América.

### PATRONES DE LITORAL

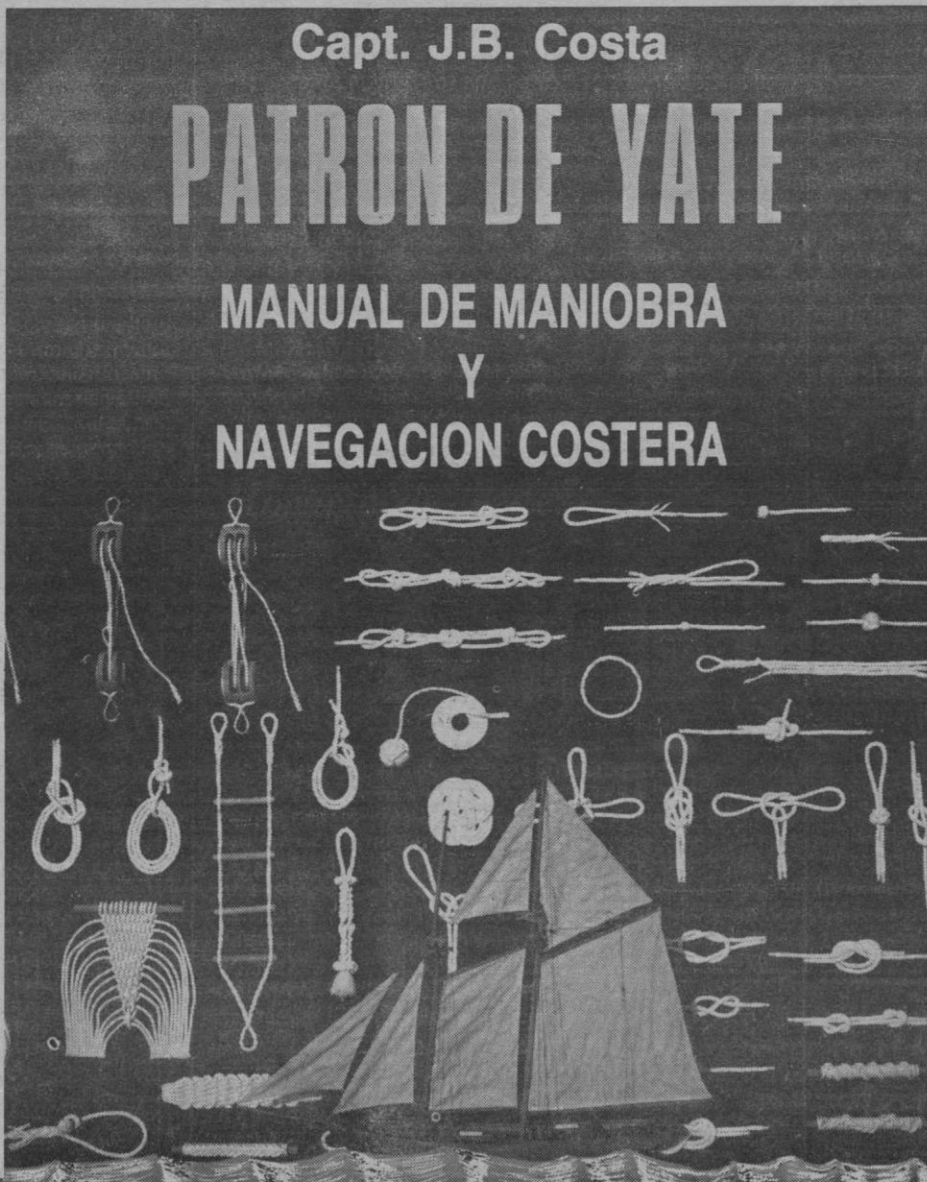
El capitán Costa ha escrito otro libro anterior titulado «Patrones de litoral» (patrones de motor de segunda clase, primera clase y vela) y tiene en imprenta otro titulado «Tratado de maniobra», por encargo de la Escuela Superior de Náutica y que servirá como libro de estudio a los pilotos.

### UNA ANECDOTA

—Un capitán de la Marina mercante tendrá numerosas anécdotas. Me quiere explicar una de ellas.

—Tal vez fue la primera que tuve como marino. Estaba yo en la Naviera Aznar en Bilbao. Allí estaba dando mis datos personales cuando se me preguntó: «¿Usted dónde ha nacido?». «En Formentera», contesté. El que me tomaba los datos los dictó al mecanógrafo y añadió por su cuenta, Islas Canarias. «Yo, tímidamente, dije: «Perdone, pero es de las Islas Baleares».

El, indignadísimo, se levantó y me contestó: «¿Usted qué sabe?».





Los primeros componentes de la nueva sociedad de receptores de containers.

Con la finalidad de abaratar los costes de insularidad

## Creada una sociedad de receptores de containers en Mallorca

«En nuestra sociedad caben todos los empresarios»

Mateo Cladera

Se ha organizado en la isla la primera «Sociedad de receptores de containers». Menos de tres meses de vida lleva funcionando la que, en principio, es una sociedad particular y civil, en espera de que se forme en asociación.

Es presidente y consejero delegado de la misma, Francisco Mata; vicepresidente, Máximo García; secretario, Arsenio López y tesorero, Lorenzo Garau. El asesor jurídico, el abogado Joaquín Pérez-Marsá.

Son los primeros representantes de la nueva sociedad quienes nos cuentan las finalidades de la asociación de receptores de containers.

—¿Cuántas empresas están afiliadas a la nueva asociación?

—Hasta el momento —dice el señor Mata— 14 empresas. Sin embargo, es una sociedad abierta a todos, tanto para los de la pequeña empresa como para otros de mayor envergadura. Deseamos llegar a un máximo de 10.000 con-

nedores al año.

—¿Motivo de la fundación o puesta en marcha de esta nueva sociedad?

—Nosotros, dicen los afiliados, tenemos como único y principal motivo esta idea: si baja el transporte, bajará el coste. Y con esta idea montamos esta sociedad que tiene como única finalidad unirnos para abaratar los costes al consumidor.

—¿Cómo se creó?

—Las navieras se unieron y nos presentaron unos precios; nosotros al ver que los costes se habían disparado en el transporte, nos vimos forzados a aumentar también. Para actuar con mayor fuerza ante las navieras, nos vimos en la obligación de unirnos.

—¿Estáis actuando como tal sociedad?

—Sí, presentamos a todas las navieras nuestro caso, nuestra preocupación y nuestros presupuestos. De las cuatro navieras que hay en la actualidad —el próximo mes habrá una más—, solamente «Iscomar» nos aceptó, nos hizo caso, aceptó nuestra negociación con unos precios que creemos razonables y con ella estamos trabajando. Todo pensando en la gente que vive en Baleares y que los costos no tengan que subir tanto en la isla por transporte. En definitiva, queremos abaratar el coste de insularidad.

—¿Quiénes pueden entrar en la nueva sociedad?

—Todos los comerciantes que estén dispuestos a aceptar los estatutos y que, por supuesto, sean receptores de containers.

—¿Seguireis trabajando con la naviera con la que estais operando?

—Nosotros tenemos un contrato con ellos, y cuando éste termine, cualquier naviera, podrá negociar con nosotros. Es un convenio que está sometido a cambios. Por ello queremos añadir, que, en el próximo convenio, negociaremos con todas las navieras y escogeremos la que nos convenga.

En definitiva, dijo el presidente, lo que tenemos es una sociedad de puertas abiertas en el que caben todos los comerciantes en las condiciones que hemos indicado, y todo ello con la finalidad de beneficiar al consumidor.

Foto: Juanet.

La entrevista

## Joan Mayol: entre ecólogo y ecologista

—¿Crees que la actividad que desarrollas es la de ecólogo?

—En gran parte, sí, pero no totalmente... Digamos que queda entre el ecólogo y el burócrata y que hay que combinar ambas competencias. Joan Mayol se acomoda en su silla, se relaja. Viene de una reunión. En su despacho de la delegación provincial del I.CO.NA., organismo en el que trabaja como biólogo (obtuvo el puesto por oposición) lucen varios carteles y pasquines recomendando el respeto al entorno natural, anunciando campañas de protección de diversos animales, especialmente de los pájaros. En su mesa destaca un ejemplar de «Son Moragues, una guía de paseo», libro de cuya redacción se ha encargado y de reciente aparición.

—¿Cuál es la definición más ajustada, exacta, de ecólogo?

—Según la denominación académica, que es la más precisa, es aquella persona que se dedica al estudio de la biología de los ecosistemas... No obstante, hay muchas matizaciones y variables y en ocasiones el vocablo se relaciona con actividades más pintorescas. Lo que está claro es que no es alguien que se dedica a hacer pintadas que hay que proteger tal o cual cosa. Además, diferencio entre ecólogo y ecologista, ya que éste último es el que traspasa los principios básicos de la ecología a la sociedad.

—Si tuvieras que escoger, ¿a quién prefieres: al comandante Cousteau o al grupo «Green Peace»?

—¡Caray...! Algo más híbrido... Es muy difícil elegir entre cosas que son muy buenas... Cousteau ha sido, es, una persona a la que no puede criticarse por encerrarse en una torre de marfil, ya que sus trabajos han sido y son importantísimos y ha sacado conclusiones incluso políticas, ya que la conservación de la naturaleza es un tema que incluso figura en los programas de los partidos.

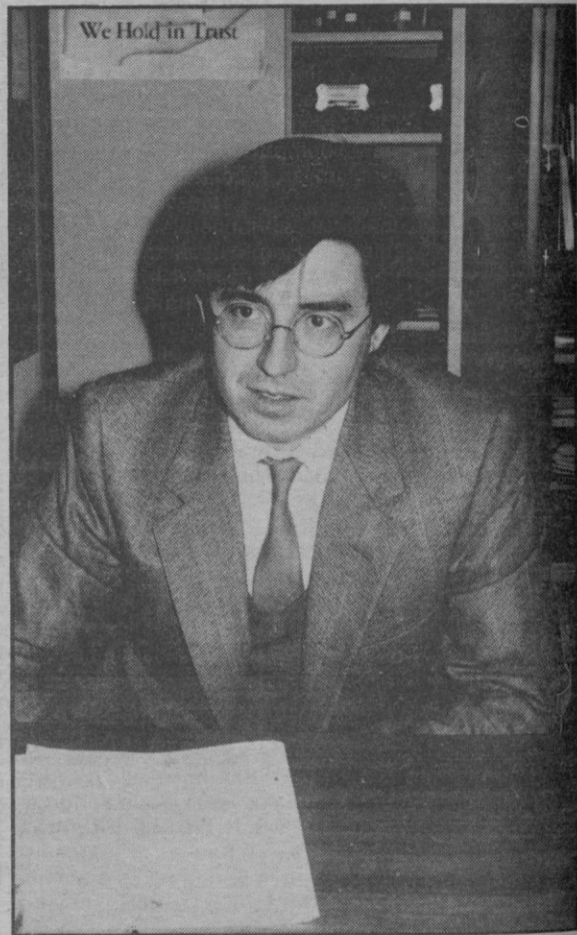
—¿Es conveniente la existencia de un partido ecologista? ¿Apoyarías una iniciativa en este sentido?

—Es un tema muy complicado. Lo ideal sería que los principios de preservación fueran asumidos por todos los grupos y no por uno sólo.

—Tu trabajas con cierta asiduidad con escolares en programas divulgativos de las distintas facetas de la naturaleza. ¿Qué tal responden los niños?

Ministerio de Defensa que ya se ha puesto en práctica. Y por último, se ha promulgado una ley de agricultura de montaña con una gran carga de principios conservacionistas.

—¿Cuál es el primer o principal muro con el que chocan las ideas ecologistas?



—Cualquier actividad que se desarrolle en este terreno no debe ser considerada de modo aislado, sino como un enfoque característico de todas las acciones humanas y para lograrlo la base es educativa. El éxito o fracaso dependerá de que seamos capaces de enseñar a las futuras generaciones el respeto por los elementos del entorno que les rodea. En este aspecto, España no es uno de los países más atrasados. Incluso, hay grandes avances. Por ejemplo, recientemente aparecieron unas disposiciones en el Boletín Oficial del Estado que regulan las explotaciones de las minas y canteras, estableciéndose la obligatoriedad de tener presupuestos de restauración. También se ha firmado un acuerdo de cooperación entre el ICONA y el

—El más aparente, el de la rentabilidad inmediata. Hay gente que no le interesa esta cuestión porque no ven beneficios a corto plazo. Pero el mal verdadero está en la falta de conciencia, sensibilidad y cultura. Si un recurso se emplea, pero con un mantenimiento sostenido, dará más a la larga que si se dilapida.

—Y en el caso concreto de Baleares, ¿qué acción consideras más urgente a emprender en este campo?

—Aparte del establecimiento y desarrollo de unos programas educativos, hay que atender con inmediatez a la conservación de los espacios naturales. Tanto a nivel social, como político, las ideas están claras en este tema y sólo hace falta actuar.

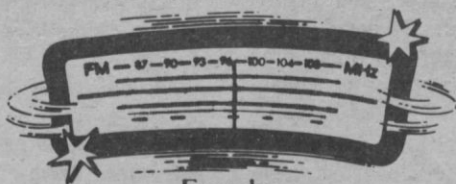
J.M. Mateos  
Foto: Juanet



Unión de Asociaciones y Centros de Asistencia a Minusválidos de Baleares  
**UNAC**

# Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

**SER**  
La otra Radio  
La de los Principales.

## COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS DE BALEARES

CURSO DOCTORADO MEDICINA  
UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BARCELONA

Se recuerda a los alumnos matriculados que los Cursos comenzarán a partir del día 24 de enero, salvo los de O.R.L. y Cardiología que lo harán la semana siguiente (3 y 4 de febrero respectivamente).



**HIPODROMO SON PARDO**  
MAÑANA DOMINGO  
A LAS 4'00 TARDE  
TROTE ENGANCHADO  
APUESTAS SISTEMA  
ELECTRONICO  
CIRCUITO CERRADO TV.

**7 CARRERAS DE CABALLOS 7**

## Unen Palma con El Arenal

# Regulación de empleo en los autobuses Riera

### Los trabajadores acusan a SALMA de arruinar a su empresa



años y algunos 23 en la misma empresa.

Igualmente acusaron a la empresa de no utilizar la concesión que tiene de prolongar la línea hasta el Club Náutico de El Arenal, lugar donde no tienen competencia con SALMA.

#### UN ACUERDO

El abogado de la empresa informó ayer tarde a «Baleares», que a mediodía de ayer se firmó un acuerdo con los representantes de los trabajadores para que todos sigan en sus puestos hasta fin de mes.

Los 22 cobradores de la empresa de autobuses Riera, concesionaria de Ferrocarriles de Vía Estrecha (FEVE) y que cubre el trayecto de Palma a El Arenal acusan al Ayuntamiento de Palma y concretamente a SALMA de dejarles en la calle porque han hecho perder a su empresa en 1981 unos 36 millones de pesetas y ésta, debido al enorme déficit, ha solicitado regulación de empleo.

Después de que se lleve a efecto esta regulación de empleo sólo quedarán 21

conductores en la empresa todos ellos conductores, ya que 22 cobradores serían cesados en su trabajo.

El delegado de Trabajo, ha dictado una resolución por la que se concede a la empresa la regulación de empleo pudiendo abonar a cada trabajador 20 días por año trabajando un máximo de 12 años.

Ante esta situación, los trabajadores crearon ayer un conflicto, negándose a cobrar a todos los clientes que usaban los autobuses

en cualquiera de los dos trayectos.

Los mismos trabajadores comunicaron a un redactor de «Baleares» que en 1980 la empresa tenía 64 trabajadores y que año tras año ha ido reduciendo la plantilla hasta quedarse sólo con los 43 actuales. Los trabajadores acusaban de este descenso de sus compañeros a SALMA y como primer responsable al Ayuntamiento por consentirlo.

Recordaron que de los 22 trabajadores unos llevaban, como mínimo 10

Los trabajadores estuvieron viendo ayer al gobernador civil y solicitaron hablar también con el delegado de Trabajo, entrevista que tendrá lugar en la mañana de hoy.

Después de haberse firmado este documento entre la empresa y los trabajadores éstos abandonaron, de momento, la idea de realizar medidas de fuerzas, como colapsar las líneas de autobuses que unen Palma con los pueblos de la isla. (Foto Juanet).

## Interpuesta por los trabajadores

# Querrela criminal contra los responsables de la situación de IBASA

R.M.

El secretario general de la Federación de Alimentación de UGT y representantes de los trabajadores de IBASA, ofrecieron ayer una rueda de prensa en la que hablaron de la actual situación de los treinta y seis trabajadores de la empresa afectados por la grave situación de ésta y, «que se van a encontrar en el paro por culpa de los intereses creados de una serie de personas». La actividad de la empresa según denunció UGT es nula, y los trabajadores, tras haber conseguido el expediente de regulación de empleo trabajan en turno rotatorio. La noticia sobre el tema es que la semana pasada se interpuso querrela criminal contra la actuación de los responsables de IBASA y Gelabert S.A., considerándose que se han producido maquinaciones que han llevado a la inestabilidad manifiesta, en el empleo y en la remuneración de los trabajadores, «por imprudencia temeraria el poner en marcha una empresa cargada de pasivo».

En la rueda de prensa se señaló que la nueva Junta rectora de IBASA en vez de pedir responsabilidades dice que no tiene que ver con el reparto de las acciones.



Por otra parte, se deben ya dos mensualidades a los trabajadores. «Esperamos —dicen— una respuesta por parte de los órganos directivos de la empresa sobre la situación».

Por parte de UGT se intentó la negociación con los interlocutores válidos, con Gelabert y con la Caja Rural, sólo lográndose buenas palabras. Para el abogado que lleva el caso «el asunto está tan enmarañado que si no hay proceso penal no va a haber soluciones, ya que se suponen

delitos». También se logró el expediente de regulación de empleo solicitado por los trabajadores, y finalmente se ha buscado protección penal de sus derechos a través de la querrela criminal. Por otra parte, se ha puesto en conocimiento de los hechos al gobernador civil y al director general de Cooperativas.

Según señala UGT el anterior presidente de la Caja Rural, Eduardo Blanes y algunos miembros del Consejo Rector utilizaron dinero de la Caja en cuantía de

cerca de 500 millones para comprar una Sociedad, se autofinanciaron y se autoconcedieron créditos, todo ello presuntamente delictivo, y el actual Consejo Rector todavía no ha actuado contra ninguna de estas personas.

En defensa de sus puestos de trabajo y de sus legítimos intereses, los trabajadores afirman que se proponen llegar hasta las últimas consecuencias, para exigir el cumplimiento de la legislación laboral, administrativa y penal vigentes.



### El tráfico incontrolado es nueve veces superior al conocido

## El problema de la droga en Mallorca

Uno de los boletines o revistas de empresa que va a más cada día es el de «GESA», cuya edición dirige Jaime Rotger y coordina Antonio Gutiérrez. En el último número, por ejemplo, se recoge un estudio muy completo sobre la droga, con unas entrevistas al anterior gobernador civil, al director provincial de Sanidad y Consumo, y también una entrevista a unos adictos a la droga.

El artículo y las entrevistas han sido realizadas por Antonio Matamalas. Por ejemplo el entrevistador le hace esta pregunta al gobernador civil:

—¿Qué tipo de droga, cree usted, que se consume más en Baleares?

—Estadísticas —contesta— en este sentido no tengo, pero fundamentalmente la droga blanda. Aunque la droga dura tiene también su incidencia aunque afortunadamente no tan grande como la droga blanda.

#### SINTOMATOLOGIA

El director general de Sanidad dice, con referencia a la sintomatología que, cada droga tiene la suya; lógicamente no se puede comparar, por ejemplo, el LSD con la heroína ni con un derivado de cáñamo. El cannabis, en principio, produce una sensación de paz y tranquilidad, más tarde unos deseos incontrolados de hablar, de estar con la gente y comunicarse. Otras drogas provocan otras sensaciones, así el LSD produce lo que se denominan «viajes», que localizan en la psique de la persona. Lógicamente cada droga, tiene más acciones farmacológicas en el organismo, por ejemplo, y hablando concretamente de la heroína y

de la morfina, son unas drogas que, entre otras cosas, producen estreñimiento, por parálisis de la musculatura del aparato digestivo.

A la pregunta sobre qué cantidad de droga se consume en Baleares, el entrevistado contesta: «El nivel que técnicamente conocemos es de «decomiso» y no aquella droga que circula. Hay que pensar que la droga que circula es un 90 por cien y la que se decomisa, un 10 por cien, lo que significa que en unos meses se pueden consumir bastantes kilos de haschis, algunos milenares de LSD y algunos cientos de gramos de heroína, por ejemplo.

El adicto a la droga que ha sido entrevistado por Antonio Matamalas dice, entre otras cosas, que tres canutillos valen 500 pesetas y un gramo de heroína 25.000 ptas.

En definitiva, un importante y extenso artículo el que nos ofrece la revista de «GESA».

Además del artículo citado que es muy amplio el sumario, recoge una gran variedad temática, sobre filatelia, página femenina, poesía, mundo sindical, páginas para los chavales, etc. Una revista que va a más y está muy por encima de otras del mismo rango.

## Sociedad

## Natalicio

El hogar de los esposos don Bartolomé Albertí Aldeguer y de doña Magdalena Nadal Estela se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña venida felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».

## FIESTA, S.A.

Fábrica de chicles y  
caramelos precisa

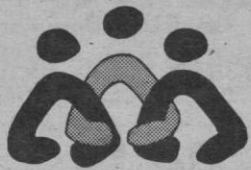
## AUTOVENTAS AUTONOMOS

## Se requiere:

- Vehículo propio tipo furgoneta
- Pequeño almacén. Se valorará experiencia en productos de gran consumo, residencia en la ciudad de Palma o alrededores y en la isla de Ibiza.

## SE OFRECE:

- Productos y zona de venta en exclusiva
- Ingresos según valía del candidato
- Productos líderes en el mercado
- Contrato mercantil, grandes posibilidades de promoción. Interesados dirigir escrito a la atención del Sr. Josep A. Fontana, Maestro Valls, 45 posterior Valencia-22, indicando teléfono o domicilio de contacto para entrevista personal



EL MINUSVALIDO TIENE LOS MISMOS  
DERECHOS QUE LA PERSONA NORMAL

**U.N.A.C.**

Unión de Asociaciones y Centros de  
Asistencia a Minusválidos de Baleares

## Edicto

**DON ANTONIO SALAS CARCELLER, Magistrado Juez del Juzgado de Primera Instancia número Dos de Palma de Mallorca.**

Por medio del presente, hago saber: Que en este Juzgado se siguen autos juicio procedimiento especial sumario del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, con el número 931 de 1982 instados por el Procurador Don Juan Moncada Ripoll, en representación del Banco de Vizcaya, S.A., contra D. Antonio VIVES ALBERTI, y Doña Margarita THOMAS ALVAREZ, en reclamación de DOCE MILLONES NOVECIENTAS OCHO MIL PESETAS, en cuyos autos se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, por el precio de valoración estipulado en la escritura de préstamo hipotecario y por término de veinte días, la finca especialmente hipotecada que luego se dirán.

Se señala para el acto de la subasta, el día **CATORCE DE MARZO A LAS DIEZ HORAS**, en la Sala de Audiencia de este Juzgado, sito en Plaza Weyler, núm. 3-A, 4º, y se hace constar:

Que los autos y la certificación del Registro de la Propiedad a que se refiere la regla 4ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria están de manifiesto en la Secretaría de este Juzgado; que se entenderá que todo citador acepta como bastante la titulación; que las cargas y gravámenes anteriores y los preferentes al crédito de la entidad actora —si los hubiere— continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate; que servirá de tipo para la subasta el pactado en la escritura de constitución de hipoteca, y que no se admitirán posturas que sean inferiores a dicho tipo; que el remate podrá hacerse en calidad de cederlo a un tercero y que, para tomar parte en la subasta, deberá consignarse previamente el diez por ciento de la valoración en este Juzgado o en el establecimiento correspondiente.

## FINCA OBJETO DE SUBASTA

«Porción de Tierra, denominada C'an Uyet, procedente del predio Torre den Huch, comprensivo de una casa, sito en término de esta Ciudad, y paraje de Son Sardina, de cabida dos hectáreas y veintitres áreas. Lindante, al Norte, con la finca «Torre de Huch», al Este con tierras de Jaime Morro y camino; al Sur con el mismo camino y tierra de Juan Martorell; y al Oeste con «Son Ripoll» de Doña Catalina Morell». Figura inscrita en el Registro de la Propiedad, al folio 245, del Tomo 3.001 del Archivo, Libro 103 de Palma, sección III, finca número 5.653, inscripción 1ª. VALORACION: DIEZ Y SIETE MILLONES CIENTO QUINCE MIL PESETAS.

Dado en Palma de Mallorca a trece de Enero de mil novecientos ochenta y tres.

EL SECRETARIO,

Firmado: Fernando Pou Andreu.

## Antonio Marí, el ecologista

## Detenido y puesto a disposición judicial por supuesta estafa

Cinco denuncias de otros tantos vecinos de nuestra ciudad con domicilios en el barrio de «La Calatrava» se formularon en la comisaría de Policía contra el controvertido ecologista Antonio Marí Perelló, de 34 años de edad y Damián Morales Cotos, de 30 años. En consecuencia fueron detenidos e instruidas las diligencias correspondientes puestos a disposición judicial acusados de presunta estafa.

Los cargos son idénticos a los que le fueron atribuidos en el mes de noviembre del pasado año 1980.

Al parecer Antonio Marí Perelló y Damián Morales Cotos se presentan en domicilios particulares y de sus explicaciones justificando la visita las gentes entienden o sobreentienden que son «inspectores de GESA» con la misión de revisar la instalación de gas

ciudad y de butano. Franqueada la entrada y a la vista del estado de las gomas de conexión entre la cocina, calentadores o estufas a las respectivas espitas, recomiendan el cambio. Asimismo lo hacen cuando las espitas instaladas en la cocina son de modelo antiguo. A renglón seguido se ofrecen a subsanar las anomalías observadas y mediante el libramiento de

una especie de recibo que lleva el membrete de «Gas-Sol», percibir el importe del material empleado y el trabajo realizado. Importes que, según han declarado los denunciados, varían a tenor de las posibilidades económicas que estiman en cada «cliente».

En aquella otra ocasión en que Antonio Marí Perelló se vio involucrado en igual denuncia, de las indagaciones que llevamos a cabo en «GESA» se nos manifestó y así lo advertimos a los lectores, que ninguna vinculación tenían con la Sociedad tales instaladores. Ciertamente utilizaban un material homologado y que el trabajo que efectuaban

era correcto, pero nada más. La única relación que «GESA» había tenido con Antonio Marí Perelló y sus adjuntos había sido el impartirles, gentilmente, un cursillo de adiestramiento atendiendo la solicitud que les fue hecha y librarles un escrito en el que se hacía constar la circunstancia sin más.

En fin, que el ciudadano es muy libre de atender o no a estos visitantes y de creerse o no lo que le digan. En todo caso cúrense en salud exigiendo la presentación previa de una tarifa de precios y si les conviene, adelante. Pero sin protestar luego.

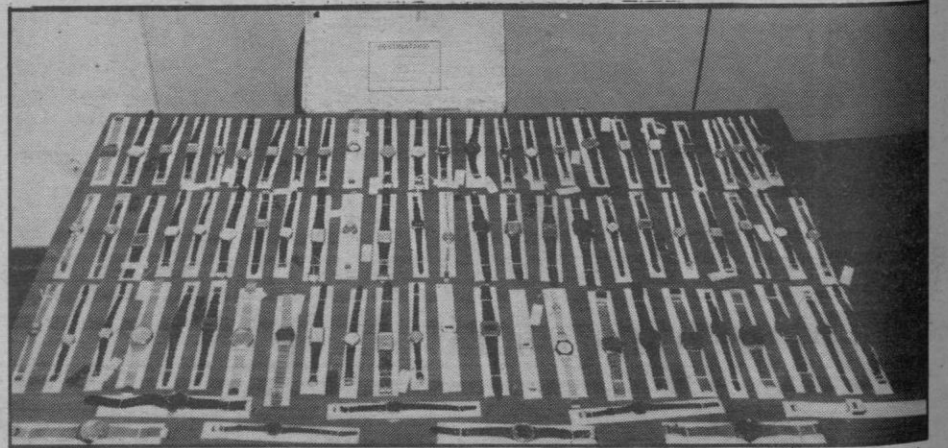
## Enviados por correo

## Ochenta relojes robados en Barcelona recuperados en Palma

Valorados en medio millón el receptor, detenido, pagó 125.000

Ochenta relojes de pulsera «Lotus» valorados en medio millón de pesetas que fueron robados en Barcelona, han sido recuperados en nuestra ciudad por inspectores del Cuerpo Superior de Policía, interviniendo en Correos el paquete postal que los contenía al tiempo que proceder a la detención del destinatario, Vicente Sánchez Muñoz, de 31 años de edad, vecino de Palma, con diversos antecedentes policíacos.

La víctima del robo fue un representante de la firma barcelonesa «CEIDEX», distribuidora de los relojes «Lotus». El pasado día cuatro dejó su coche, un «Talbot», estacionado en Vía Layetana y en su interior un maletín-muestrario con los ochenta relojes. Cuando volvió al turismo se encontró una ventanilla



forzada y con la falta del maletín.

Formulada la correspondiente denuncia en la Comisaría de Policía las indagaciones practicadas sobre el caso dieron por resultado saber que el «descuidado» había transferido los relojes a una conocida suya, a Julia Brotons González, que sería localizada y detenida acusada de receptación. Julia

declaró.

Telefónicamente se puso al habla con un amigo mallorquín, con domicilio en Palma, ofreciéndole la partida de relojes por una cuarta parte de su valor, conviniendo en que de aceptar la compra en cuanto recibiera el dinero a vuelta de correo y por paquete postal le enviaría la mercancía.

De camino estaba el paquete y en el bolsillo de Julia las ciento veinticinco mil pesetas cuando los inspectores de Policía de Barcelona dieron con ella. Avisaron a sus compañeros de Palma y aquí se interceptó el paquete recuperando los ochenta relojes y procediendo a la detención de Vicente Sánchez que pasará finalmente a disposición judicial.

## El conductor, de 14 años

## Persecución Palma-Esporlas de un coche robado

Ocupado por cinco muchachos y una chica

A toda «pastilla» por varias calles de Palma y por carretera hasta Esporlas, se prolongó de madrugada la persecución por parte de un coche-patrulla de la policía de un «127» que había sido robado en nuestra ciudad ocupado por cinco muchachos y una chica, que hicieron caso omiso de las señales acústicas y luminosas dándoles el alto.

La carrera automovilística terminó cuando los fugitivos, al penetrar en un camino sin salida, fueron a dar contra una valla quedando al borde de un precipicio. Aún intentaron la fuga a pie, saltando del vehículo como centellas, pero entonces sí les dieron alcance los agentes de la autoridad.

La pandilla se había apoderado del vehículo, el de matrícula PM 44Q5 H hacia las dos de la madrugada. Cir-

culando por la ciudad coincidieron con el coche-patrulla a cuya dotación dió sospechas el vehículo y sus ocupantes. Cuando se dispusieron a la aproximación para invitarles a que se identificaran el conductor pisó el acelerador a fondo y emprendió la fuga. A velocidad temeraria cruzaron por las calles de Palma, dándole el total tumbó a las agujas del panel a lo largo de la carretera hasta Esporlas.

Al ser detenidos resultó que el conductor sólo cuenta catorce años de edad, identificándose como A.M.C.; le acompañaban Antonio Bueno Antunez, de 17 años con antecedentes; Juan Fernández Cortés, también de 17 años, Rafael Francisco Ramos López, de 19; P.C.M. de 14 años y la chica, R.M.B.I. asimismo de 14 años.



En juicio de faltas

**Sentencia absolutoria por un tratado hispano-alemán de 1870**

En sentencia dictada por el Juez titular del Juzgado de Distrito número Dos de los de nuestra ciudad, correspondiente a un juicio de faltas sobre lesiones, en aplicación de un tratado suscrito entre España y la República Federal Alemana del año 1870, se absuelve libremente de la acusación de entrada en propiedad ajena murada, sin permiso del dueño, al vicecónsul de la R.F. de Alemania en Baleares Harald Siegel, mayor de edad, casado, con domicilio en Portals Nous.

Resulta que el señor Siegel es vecino de la súbdita uruguayaya Beatriz Casas Serratto, asimismo mayor de edad, casada.

Que en el transcurso del pasado mes de agosto se suscitó una cuestión entre el señor Siegel y un hijo menor de la citada vecina. Que días más tarde ésta, le propinó en la calle, una bofetada a un hijo, también menor, del señor Siegel quien acudió a su casa y relató a su padre lo sucedido por lo que éste se dirigió a la casa de los vecinos, saltó un muro, penetró en el domicilio y entabló una discusión con la señora Casas. Todo ello provocó formular la oportuna denuncia y derivada de ésta los autos judiciales.

En el acto del juicio y al emitir el Ministerio Fiscal el preceptivo informe, se estimó que los hechos eran constitutivos de una falta prevista y penada: el atentar contra la integridad física de otra persona causándole lesiones que precisaron asistencia en lo que se refiere a la Beatriz Casas para la que se solicitó la pena de un día de arresto menor y pago de la mitad de las costas.

En cuanto al Harald Siegel, los hechos eran constitutivos de una falta asimismo prevista que se consuma por entrar en propiedad ajena murada, sin permiso del dueño.

Siendo principio fundamental del Derecho Penal el de la igualdad ante la Ley, no es menos cierto que tal principio cede en el caso de que sean de aplicación normas del Derecho Internacional y en el caso que nos ocupa al quedar acreditado que el señor Siegel goza de la condición de vicecónsul de la R. F. Alemana en nuestra ciudad, entra en aplicación el tratado suscrito entre España y su país de 1870 en el que se establece: «Se excluye a los cónsules y vicecónsules, de carrera diplomática, de poder ser condenados por faltas al gozar de inmunidad personal».

En consecuencia, el juez ha dictado sentencia absolutoria para el señor Siegel con declaración de oficio a la otra mitad de las costas.



Del naufragio en Ibiza

**El contraamaestre del carguero polaco, único por recuperar**

● Los otros 19 y los 8 salvados viajarán a Varsovia

El cadáver del contraamaestre del buque polaco «Kudowa» que se hundió la madrugada del jueves en aguas de Ibiza por un corrimiento de la carga que llevaba en cubierta, es el único que falta por recuperar. Entre los diecinueve rescatados figura el capitán.

Por lo que se refiere a los supervivientes, siguen en el Hospital de la Seguridad Social de Ibiza y se confía en que mañana o pasado

puedan ser trasladados a su país, vía aérea, al igual que los diecinueve cadáveres, según ha hecho saber la compañía armadora del carguero siniestrado.

Ayer tarde en la iglesia de Santa Cruz el obispo de Ibiza, monseñor José Egea, ofició una misa por las víctimas en el naufragio.

En la foto, los ocho marineros que salvaron la vida.

Por avería en Alcudia

**Apagón general, durante la mañana, de ayer en Mallorca y Menorca**

● La reparación del grupo afectado durará unos quince días

A las ocho y media de la mañana de ayer se registró en nuestra ciudad al tiempo que en el resto de la isla y en la hermana de Menorca un apagón general que se prolongó varias horas.

La causa, según nos hicieron saber los servicios técnicos de GESA, fue debida a la avería sufrida en los servicios auxiliares del grupo número, el de mayor envergadura, de la central de Alcudia. Tal circunstancia hizo que se produjera el disparo automático de los demás grupos ocasionando el apagón general.

De inmediato se adoptaron las medidas de urgencia y en el plazo de veinte minutos se restableció la corriente en algunas zonas. Hacia las diez de la mañana el ochenta por ciento de nuestra ciudad y a las doce menos diez la normalidad era absoluta.

El grupo averiado ha quedado indisponible por un plazo que podría alcanzar a los quince días. Sin embargo se garantiza el suministro eléctrico siempre y cuando, claro será, que en ese periodo de reparación no surja ninguna anomalía en los grupos en funcionamiento.

En el tema del Estatuto

**Unió Mallorquina, satisfecha por el acercamiento PSOE-AP**

La Comisión Gestora de Unió Mallorquina, reunida ayer, debatió entre otros temas un largo informe sobre la situación política de las islas, presentado por su presidente Jerónimo Albertí.

Parte importante de dicho informe hacía referencia al dictamen de la Comisión Constitucional del Congreso del Estatuto de Autonomía. La gestora de UM decidió manifestar su satisfacción por el acercamiento al que han llegado las dos fuerzas mayoritarias de las islas, PSOE y AP, y reconocer el esfuerzo que se ha realizado para encontrar puntos de acuerdo que puedan

conducir a un texto «en el que todos los isleños se sientan identificados».

Unió Mallorquina valora también positivamente el hecho de que gran parte de sus tesis sobre el Estatuto haya sido asumida, y pide que se realice un último esfuerzo de negociación para que el texto final pueda ser votado afirmativamente por todas las fuerzas presentes en el Parlamento, lo que representaría un gran paso adelante, y el final de una dialéctica de ganadores y perdedores. «Con un Estatuto de Autonomía de todos, el único ganador sería el pueblo de las islas», finaliza U.M.



Gobierno Civil Asociaciones

Se recuerda a todas las Asociaciones sometidas a la Ley de 24 de diciembre de 1964, incluídas globalmente en su ámbito de aplicación y adaptadas a sus preceptos, la obligación que tienen de comunicar a este Gobierno los siguientes extremos relativos a su normal funcionamiento:

- El nombramiento de los Organos Rectores, cada vez que tenga lugar; en el plazo de cinco días a partir de su elección total o parcial.
- Anualmente y en el mismo plazo a partir de la fecha de su aprobación, el presupuesto de ingresos y gastos para el próximo ejercicio.
- Igualmente y durante el mes de enero, en igual plazo desde su formalización, copia del estado de cuentas de sus ingresos y gastos del último ejercicio económico.
- También se remitirán certificación de

los acuerdos que se adopten en las Asambleas Generales dentro de los 8 días siguientes a la fecha de su celebración; recordándose, que como mínimo, las Asociaciones deberán celebrar Asamblea General Ordinaria una vez al año para la aprobación de cuentas y presupuestos.

- Asimismo, serán comunicadas las modificaciones de Estatutos, aprobadas en Asamblea General Extraordinaria, dentro del plazo de 5 días siguientes a la celebración de la misma, para su ulterior tramitación.
- Igualmente se comunicarán los cambios de domicilio social.
- Finalmente, se tendrá en cuenta lo dispuesto en el art. 9º de la Ley de Asociaciones de 24 de diciembre de 1964 (B.O.E. del 28 del mismo mes) respecto a las donaciones a título gratuito hechas a favor de las mismas.

**SOCIO DEL CLUB NAUTICO S'ESTANYOL**  
**Si deseas un club con futuro**  
**VOTA NUESTRA CANDIDATURA**

Estamos empeñados en crear un Club para todos, preocupándonos de todos, fomentando la cordialidad y planificando sus estructuras humanas y económicas.

Presidente: ANTONIO GINARD TORELLO  
Vicepresidente: BALASAR RAMON CLAR

Secretario: Pablo Mateu Cañellas  
Tesorero: Antonio Martorell Clar

Comodoro: Fernando Hernández Florit  
Contador: Andrés Amer Alias

VOCALÉS:

- Juan Mas Tomas
- Bartolomé Moll Pons
- Antonia Vadell Adrover
- Gabriel Cortés Meliá
- Pablo Salva Vidal
- Enrique Aguiló Porras
- José Peña Ripoll
- Antonio Spert Nicolau
- Rafael Sampol Blanch
- Miguel Ballester Julia
- Luis Peña Aguiló
- Miguel Tomás Jaume
- Marcos Sastre Barceló

**IMPORTANTE  
EMPRESA**

Precisa REPRESENTANTE a comisión, para venta de artículos de reclamo y obsequios de empresas. Ingresos muy interesantes. Contrato mercantil. Interesados dirigirse por escrito a SUMA. Ref. 1.714. Plaza España, 6. ZARAGOZA



**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**

**INTERRUPCIONES  
DEL SERVICIO  
ELECTRICO**

**MARTES, DIA 25**

**De 7 a 14 horas**

Zonas de Boticario, Son Batle y Ca S'Inglés (de Génova) y Zonas de Bendinat, Sector Norte, H. Tomás, H. Savalón, Telémetro y Urb. Castiello de Bendinat, (de Portas Nous).

**LUNES, DIA 24**

**De 8 a 13'30 horas**

Zona de Son Moro Barceló, Urb. Pto. Cristo Novo, Urb. Cala Magrana, Urb. Cala Mandia, Urb. Cala Romántica y Club de Mar, (de Manacor).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección General d'Industria.

**si  
le preocupa  
la falta  
de cabello...  
...podemos  
resolverle  
el problema**

Nuestro médico (colegiado núm. 2162) le efectuará en su consulta un implante de cabello artificial SIMILAR EN TODO AL NATURAL. Usted mismo fijará la frecuencia y duración del tratamiento sin necesidad de futuras visitas una vez finalizado este.

Es importante que usted advierta que no se trata ni de trasplantes, ni entretreídos, ni peluca ni nada similar. Se trata de un implante directo e indoloro del cabello uno por uno en SU cuero cabelludo y es tan suyo como su propia piel.

Si está interesado llámenos al teléfono 221744:45 o mejor, visítenos sin ningún compromiso en nuestra consulta.

**incap**  
C/ San Miguel 30, 4º F  
Edificio Sant Antoni  
Palma

## Fernando Morán

# «Antes de finalizar esta legislatura, España ingresará en la CEE»

El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, manifestó ayer en Barcelona que «España entrará en la CEE. Antes de finalizar la actual legislatura». El ministro de Asuntos Exteriores fue recibido en el aeropuerto de Barcelona por el gobernador civil de Barcelona, Francesc Cardenal.

Respecto a las relaciones con Francia en materia de terrorismo, el señor Morán dijo que «actualmente estas relaciones son mucho mejores que hace unos meses» y añadió que su reciente visita al país vecino no puede calificarse en absoluto de fracaso.

En relación a la guerra declarada por los agricultores franceses a las mercancías españolas que atraviesan la frontera, el señor Morán, dijo que «se trata de un problema endémico, y que será resuelto con una cooperación mucho más decidida de las autoridades francesas».

Por último, el señor Morán señaló que iba a entrevistarse con el alcalde de Barcelona, Pascual Maragall, ya que había sido llamado por éste para explicar las actividades que el Ayuntamiento de Barcelona, que tienen relación con asuntos internacionales, como por ejemplo los programas que dicho ayuntamiento tiene con otros alcaldes de otros países.

**EL PROBLEMA AGRICOLA NO ES SOLO ANGUSTIOSO PARA ESPAÑA**

Lorenzo Natali, vicepresidente

de la Comisión de las Comunidades Europeas, ha afirmado en Barcelona que el problema agrícola no es sólo angustioso para España sino para el equilibrio actual de la Comunidad.

«Tengo la esperanza —ha dicho en las jornadas sobre España y la CEE— de que los meses venideros nos acercarán a la solución, aunque no sea la definitiva».

Asimismo considero que es síntoma de buena voluntad pedir a España y Portugal que apliquen anticipadamente algunas medidas, ya en vigor, en ciertos sectores productivos considerados sensibles.

Natali hizo un análisis comparativo entre la adhesión del Reino Unido, Irlanda, Dinamarca y la de los países mediterráneos.

«La primera ampliación —precisó— no fue simplemente una adhesión del Reino Unido, sino de todo el sistema que gravitaba a su alrededor, no fue la adhesión de un sólo país sino de una especie de sistema planetario».

Por el contrario —añadió— en lo que se refiere a la ampliación hacia el sur, ha prevalecido el principio de separación, según los méritos intrínsecos de las tres partes es decir España, Portugal y Grecia, aunque en el caso de este último país existía ya, desde hacía tiempo, un tratado de asociación.

Asimismo se refirió a los problemas agrícolas sobre la que dijo «me parece que sigue siendo la incógnita que tras varios años está sobre la mesa del Consejo de Ministros de Agricultura».

«El trato inevitablemente desigual —afirmó— entre los productos de la agricultura continental que disponen de un auténtico mercado mundial, y los productos mediterráneos cuyo mercado mundial está constituido en un 90 por ciento por el propio Mediterráneo, ha sido siempre objeto de críticas».



## El general Arozarena, en su despedida, exhortó a la unidad

«He procurado ser un militar profesional, nada más y nada menos que eso», ha declarado el teniente general Ricardo Arozarena Girón durante su despedida oficial como capitán general de Madrid en el regimiento «Saboya número 6», ante los altos mandos de la primera región militar.

A la despedida asistieron, además de los gobernadores militares de Madrid, Toledo, Cáceres, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Avila y Soria, el jefe de la División Acorazada Brunete número 1; los jefes de cuerpo de la Primera Región y diversas comisiones de unidades.

«Yo quiero exhortaros —dijo el general Arozarena visiblemente emocionado— a mantener la unidad entre vosotros por la práctica del compañerismo y la amistad, la lealtad de unos a otros y de todos a nuestro jefe supremo Su Majestad el Rey, pensando que el Ejército está, dentro del ordenamiento legalmente establecido, al servicio de España y de aquellos valores y fines nacionales que por ser permanentes deben ser comunes a todos los españoles».

«Os pido también —dijo— que sigais, como ahora lo haceis, trabajando por España y su Ejército, con fe y confianza, teniendo siempre presente que el hombre y su formación total es el elemento básico sean cuales sean los adelantos técnicos en armamento y material».

**EL CAMBIO HA SIDO BIEN ACOGIDO POR EL EJERCITO**

El cambio libremente aprobado por el pueblo español ha sido bien recibido por el conjunto de las Fuerzas Armadas, que, obviamente, comprenden las dificultades del momento económico político, pero confían en la capacidad de los españoles para sobreponerse a los momentos difíciles.

Estas palabras han sido pronunciadas por el capitán general de la tercera región militar, teniente general Rafael Allendesalazar y Urbina, en el transcurso de unas declaraciones efectuadas a la agencia «Efe» con ocasión de cumplir su primer año al frente de dicha capitania.

Allendesalazar dijo también que a las Fuerzas Armadas «no les preocupa del panorama político mas que aquellos aspectos que consideran pueden influir en el cumplimiento de la misión que la propia Constitución les confía. Es decir: Todo lo que atenta contra la integridad de España, todo lo que pueda constituir una amenaza para la unidad o aquello que contribuyese a un debilitamiento de las FAS, que sería lo que primordialmente le impediría el cumplimiento de sus misiones».

«Las FAS comprenden la dificultad del cambio, dado el momento económico-político, pero confían en la capacidad de los españoles para sobreponerse a los momentos difíciles, capacidad demostrada a través de la historia, principalmente cuando han sabido dejar a un lado las rencillas y los egoísmos».

## Felipe González recibió a una delegación justicialista argentina

### ● Amplia coincidencia de criterios

El presidente del Gobierno, Felipe González, recibió ayer a la primera delegación oficial del Partido Justicialista de Argentina que sale al exterior desde 1976, año en que las Fuerzas Armadas tomaron el poder en ese país.

La entrevista se realizó en la sede central del Partido Socialista Obrero Español, duró una hora y en su transcurso la delegación expuso en profundidad la filosofía y la doctrina del justicialismo y su futuro curso de acción ante el proceso político que se desarrolla en Argentina.

La delegación está encabezada por el vicepresidente segundo del Partido Justicialista, Néstor Carrasco, e integrada por el ex-embajador Valentín Luco, el ex-secretario de Comercio Jorge Benalcazar, y el dirigente Julio D'Amato.

Al término de la entrevista, calificada de «sumamente cordial» por la delegación justicialista, Néstor Carrasco, declaró que en las conversaciones «se establecieron numerosas coincidencias sobre la importancia que asumen la democracia, la libertad y la paz, como cuestiones básicas para la libertad del hombre».

«Felipe González planteó su enorme interés por Argentina, país que está ilusionado por conocer, y sus expectativas para que en el futuro retorne su camino de grandeza. También sostuvo que España y Argentina pueden colaborar decisivamente en el desarrollo integral y la unidad del continente latinoamericano», explicó Carrasco.

Según éste, «González expresó su deseo de que

listas destacaron el «amplio conocimiento de la problemática argentina, en cada uno de sus aspectos, que posee Felipe González».

Finalmente, los dirigentes justicialistas, subrayaron también «la amplia coincidencia alcanzada en la reunión con Felipe González respecto de las apreciaciones sobre la situación mundial y el papel que Argentina y España deben jugar en esa situación».

### HOY SALE PARA PARIS

El presidente del Gobierno y secretario general del PSOE, Felipe González, viajará hoy sábado a París, en la que será su primera salida al extranjero desde que accedió a la Presidencia del Ejecutivo español.

No obstante este viaje lo realizará Felipe González no como presidente del Gobierno, sino en su calidad de secretario general del Partido Socialista Obrero Español, para asistir a unas jornadas a las que asistirán todos los líderes de los partidos socialistas europeos, bajo el lema general de «los protagonistas del cambio».

Este seminario de dirigentes socialistas europeos durará dos días por lo que el regreso de Felipe González a Madrid será inmediatamente después, para estar el lunes a primera hora al frente de su despacho en La Moncloa.



La familia Echeverría pagó el rescate de forma rocambolesca.

## El rescate de Echeverría se pagó cerca de Alsasua

### Una mujer arrojó del tren una saca con dinero

La persona que tomó el expreso «Sol de Levante» y lanzó por la ventanilla la saca con el dinero del rescate por el joven donostiarra Miguel Ignacio Echeverría (al parecer, 161 millones de pesetas) fue una mujer con un vehículo familiar lejano a la familia Echeverría, según publica el «Diario de Navarra».

Pese a la estrecha vigilancia a que el Ministerio del Interior sometió a la familia Echeverría, un miembro de la misma arrojó al parecer una saca con el dinero, entre las 19.30 y las 21.00 horas del pasado sábado, desde una de las ventanillas del expreso «Sol de Levante», que cubre diariamente el trayecto Irún-Alicante. El lanzamiento, efectuado desde un departamento vacío del tren (posiblemente desde los servicios), se efectuó, según publica «Diario de Navarra» en un lugar indeterminado entre la localidad de Alsasua y Pamplona en el instante en que una persona situada en el campo realizó señales luminosas de distintos colores, tal como los secuestradores convinieron con su contacto.

El expreso «Sol de Levante» sale de Irún a las 18.05 horas y llega a Alsasua a las 20.10. Por Pamplona pasa a las 21.00 horas, y por Tafalla a las 21.40. Tras recorrer Zara-

goza, Teruel y Valencia, el expreso llega a Alicante a las 9.58 de la mañana.

El sistema empleado por los secuestradores para el pago del rescate de Miguel Echeverría no ha sorprendido en medios policiales, ya que en otra ocasión fue utilizado con éxito por la organización ETA-PM.

Según «Diario de Navarra» el rescate del industrial catalán Jesús Serra Santamans, liberado tras 64 días de secuestro, se pagó de forma similar.

#### COLABORACION CIUDADANA

El secuestro de Miguel Ignacio Echeverría ha puesto de manifiesto un considerable aumento en el grado de colaboración ciudadana. Según fuentes de toda solvencia que cita el periódico, desde el día de su desaparición se recibieron alrededor de 50 llamadas telefónicas en la Comandancia de la Guardia Civil y en la Jefatura

Superior de Policía de Pamplona. Los comunicantes eran personas de distintas edades, que informaban sobre casas, pisos y bordas que les inspiraban sospechas.

En muchos casos, los comunicantes manifestaron su desconfianza ante pisos de estudiantes, o informaron de viviendas en las que se apreciaban movimientos durante la noche. Las persianas bajadas durante varios días o la presencia de personas desconocidas, fueron también motivo de inquietud.

Numerosas viviendas (1.205 según un informe del Ministerio del Interior) recibieron la visita policial, y fueron registradas e interrogadas sus inquilinos.

De las 50 llamadas, solamente en 6 casos los comunicantes facilitaron sus nombres y apellidos con naturalidad y sin temor. El resto prefirieron quedar en el anonimato. En algunos casos los comunicantes preguntaron por la posibilidad de cobrar recompensa si su información era positiva. Según fuentes policiales citadas por el periódico, se comprobaron todas las llamadas sin que ninguna de ellas aportaran pistas concretas sobre el secuestro.

## La Guardia Real dedicó una parada a las Comisiones de Defensa

Presidió el ministro del ramo

La Guardia Real celebró ayer en el «Cuartel del Rey», situado en El Pardo, una parada militar, dedicada a las comisiones de Defensa del Congreso y del Senado.

El acto militar estuvo presidido por el ministro de Defensa, Narciso Serra, quien fue recibido en la entrada del acuartelamiento por el coronel jefe de la Guardia Real, Luis Fernández de Mesa y Hoces, quien poco antes había recibido igualmente a los presidentes de las comisiones de Defensa del Congreso y del Senado, Guillermo Galeote, y Andreu Abelló, respectivamente.

A las once y media de la mañana, tras ser rendidos los honores de ordenanza, el ministro de Defensa pasó revista a las tropas que se encontraban formadas en la plaza de armas «Princesa Sofía» del citado acuartelamiento.

La composición de las fuerzas participantes en la parada militar contaba con una escuadra de gastadores, banda de cornetas y tambores, música, sección de alabarderos, compañía de fusileros, compañía de soldados reales (Batalla del Bruch-Ejército de Tierra) compañía de soldados reales (Plus Ultra-Ejército del Aire), sección de motos, escuadrón de lanceros y sección de artillería hipomóvil.

Tras revistar a las tropas, el ministro y los presidentes de las comisiones, escucharon desde un podium situado al efecto, la alocución que el coronel jefe del Regimiento dirigió a los presentes.

El coronel Luis Fernández de Mesa, dijo entre otras cosas:

«La Guardia Real celebra periódicamente una parada dedicada a algún Ejército, Ar-

ma o Institución y en esta ocasión tenemos el honor de que os hayáis dignado asistir a este acto como representantes del pueblo español conforme se determina en el artículo 66 de nuestra Constitución».

«Por definición, dijo el coronel, la Guardia Real es una unidad armada que tiene como misiones fundamentales, proporcionar la guardia militar, rendir honores y dar escoltas a Su Majestad el Rey y miembros de la familia real, así como a los jefes de Estado extranjeros».

El coronel Fernández de Mesa y Hoces, dijo seguidamente que la Guardia Real está sometida a una rigurosa disciplina y a una elevada instrucción de tipo técnico. «La Guardia Real está constituida por dos tipos de componentes. De una parte, el guardia real profesional, con su acendrada vocación que se desarrolla con los hábitos de la disciplina y abnegación. De otra parte, el voluntariado especial y que son la representación de los tres ejércitos en la Casa de Su Majestad».

«Estos jóvenes voluntarios

—afirmó más adelante— proceden de todos los lugares y regiones de España, sus hijos de gentes del campo, de la industria y de la universidad y contraen un compromiso de dos años, al término de los cuales, después de una evaluación continuada, los mejor clasificados que lo desean pasan en función de las vacantes existentes, a integrarse como guardias reales profesionales».

Tras señalar que ha sido siempre deseo de Sus Majestades los Reyes elevar el nivel cultural de los componentes de la unidad, el coronel jefe subrayó que con este acto se cumplía un triple homenaje: a la Corona, a los caídos y a la bandera.

El coronel Fernández de Mesa y Hoces, finalizó su discurso con vivas a España y al Rey que fueron coreados por todos los presentes.

Tras rendir homenaje a los muertos, las fuerzas presentes desfilaron ante las autoridades y posteriormente tuvo lugar una exposición de la articulación de la Guardia Real y un concierto ofrecido por la unidad de música de la Guardia Real.

El acto se cerró con una copa de vino español en el comedor de gala del acuartelamiento al que asistió el ministro de Defensa, parlamentarios, componentes de la unidad militar y familiares de los mismos.

## Homenatge a les empreses més antigues de Balears

### CICLE DE CONFERÈNCIES

**Dia 25 de Gener:** Aspectes sociopolítics de Mallorca entre 1900 i 1960.

Ponent: SEBASTIÀ SERRA BUSQUETS.  
Catedràtic d'Història.

**Dia 26 de Gener:** L'economia mallorquina en el període entre 1900 i 1960.

Ponent: LLUÍS ASPIROZ FERNANDEZ.  
Economista.

**Dia 27 de Gener:** Comerç i indústria tradicional a Mallorca.

Ponent: RAFEL ALCOVER.  
Secretari de la Cambra Oficial de Comerç.

LLOC: Sala d'actes de la Cambra Oficial de Comerç, Indústria i Navegació

Carrer Estudi General, n.º 7.

HORA: Vuit i quart de l'horabaixa.

Patrocinat per:

**PIMEM**



CAJA DE BALEARES  
"SA NOSTRA"

**ASSOCIACIO DE LA PREMSA**

## Orden de elaboración de planes provinciales de seguridad

La Dirección de Seguridad del Estado ha cursado órdenes a los Gobiernos Civiles para que se elaboren planes provinciales de seguridad ciudadana, con arreglo a un plan-tipo que facilita la citada dirección, ha sabido Efe de fuentes seguras.

Estos planes deben ser realizados por las Juntas de Seguridad que existen en cada provincia y que, bajo la presidencia del gobernador civil, están compuestas por el teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil; el jefe de la Policía Nacional y el comisario o jefe superior de Policía de la provincia.

Con el fin de coordinar la estructura de estos planes —que en cada caso tendrán en cuenta las peculiaridades de cada provincia— el plan tipo facilitado por la Dirección de Seguridad del Estado incluye un esquema en el que se piden los siguientes datos:

Descripción socio-política de la provincia; cuadro general de delincuencia; con-

flictividad social (huelga, encierros, manifestaciones, actuaciones, grupos extremistas; desórdenes; centros penitenciarios; ocupación viviendas o amenazas de bomba); control de extranjeros; protección y vigilancia de edificios públicos; revisión y control de medidas de seguridad en lugares como fábricas de armas y explosivos, transportes o establecimientos bancarios; prostitución y pornografía; juegos y droga.

La Dirección de Seguridad del Estado desea que estos planes sean lo más participativos posibles y con este fin se piensa invitar a participar en su elaboración a Ayuntamientos y entes autonómicos, con el fin de contar también con la colaboración de las policías municipales o autonómicas.

Para garantizar la eficacia de los planes de seguridad ciudadana se pondrá en marcha un equipo de inspectores que lleven a cabo un seguimiento exhaustivo de su realización.

# El próximo lunes puede haber acuerdo de negociación colectiva

El próximo lunes, día 24, puede haber acuerdo de principio para la negociación colectiva de 1983, según todas las fuentes consultadas, que coinciden en señalar que las posturas son muy cercanas y no hay razones para no cerrar el tema.

De confirmarse estas previsiones, la próxima semana se firmará el acuerdo interconfederal de 1983, en cuya negociación han intervenido CEOE, CEPYME, CC.OO y UGT, y en un segundo plano, el Gobierno.

Hasta el momento, y después de seis sesiones formales de negociación, las partes insisten en que hay problemas para llegar a un acuerdo, sin embargo, tanto en círculos oficiales

como sindicales o empresariales se dan por seguro que los puntos de coincidencia son lo suficientemente fuertes como para solventar los pequeños problemas todavía existentes.

Una fuente empresarial llegó a comentar que «el acuerdo estaba muy claro desde que se iniciaron las conversaciones, ya que en los contactos mantenidos entre la patronal y los sindicatos con el Gobierno, anteriores a la negociación propiamente dicha, se habían llegado a acuerdos importantes».

En esta misma línea, y paralelamente a las reuniones formales de negociación, se han producido diversos contactos bilaterales entre las tres partes afectadas —empresarios, sindicatos, y Gobierno—.

Sin embargo, estos contactos han pasado desapercibidos, centrándose la atención en la mesa de negociación y en la posterior

comisión encargada de avanzar en el acuerdo.

La creación de esta Comisión técnica, que se reunió ayer tarde con la máxima discreción, se interpreta en círculos oficiales consultados como una prueba de que las negociaciones están a punto de concluir y que el acuerdo es prácticamente una realidad.

Pero junto con las reuniones de esta comisión, se han producido en los últimos días de esta semana, intensos contactos entre todas las partes afectadas, en los que se ha detectado un especial interés por llegar a un acuerdo lo antes posible, que posibilite la rápida negociación de convenios colectivos sin que se produzca demasiada conflictividad laboral.

En estos contactos se han ultimado las bases del acuerdo, a la vista de las medidas oficiales en materia de Seguridad Social y jornada laboral. Estas me-

didias, conocidas por empresarios y sindicatos hace ya bastantes días, podrían ser la justificación del acuerdo, que formalmente no se ha conseguido en seis largas sesiones de trabajo y que se producirá la próxima semana.

Todas las fuentes consultadas coinciden en señalar que el acuerdo se cerrará con una banda de incremento salarial del 9-12 ó del 8-12 por ciento. Los sindicatos parecen dispuestos a ceder en su banda inicial (11-13), siempre que la parte inferior de la banda tan solo se aplique para las reducciones de jornada que afecten a un alto porcentaje del personal del sector.

Po su parte, el aparato de CEOE tiene decidido aceptar una banda del 8-12 por ciento, una vez conseguido un aumento moderado de las cotizaciones empresariales a la Seguridad Social y siempre que la re-

ducción de jornada se realice de forma paulatina.

El único problema de la patronal podría venir de ciertas organizaciones territoriales y sectoriales —entre ellas la organización madrileña (CEIM) y la Banca (AEB)— que han insistido en que la subida salarial no puede rebasar la banda 6-10.

Esta postura podría llevar a que estas asociaciones empresariales llegaran a cuestionar el acuerdo, e incluso que plantearan el descuelgo, como ya sucedió en el ANI.

De cualquier forma, no parece que esta postura pueda hacer variar la intención de CEOE como tal, que en las últimas conversaciones con el Gobierno ha insistido en su voluntad conciliadora y en su posición favorable a un acuerdo rápido, siempre que se cumplieran las contraprestaciones solicitadas.

A este respecto, los empresarios estén satisfechos con las medidas oficiales, ya que esperaban mayor dureza en ciertos temas. Están especialmente contentos los representantes de la pequeña y mediana empresa, que han obtenido algunos beneficios —sobre todo en materia de seguridad social— en la primera vez que intervienen en una negociación de este tipo.

Así las cosas, antes de fin de mes se habrá firmado públicamente el acuerdo de negociación colectiva de 1983. Aunque oficialmente lo rubricaran CEOE, CEPYME, CC.OO y UGT, el acuerdo tendrá más similitudes con el ANE —firmado también por el Gobierno— que con el ANI —acuerdo bilateral empresarios-trabajadores— ya que el Gobierno está teniendo mucho que ver en esta negociación, aunque permanezca siempre en un segundo plano.

## ● Continuaron las reuniones, pero secretas, entre las dos partes y con el Gobierno

  
**plat pla**  
restaurante francés  
"la mejor auténtica y única cocina francesa de la ciudad."

Presenta desde ahora el «MENU GOURMET» 1.300 ptas.

Avda. Joan Miró, 50  
Reservas: tel. 23 20 66  
CERRADO  
Domingos y Lunes (mediodía)

  
**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**  
**INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO**

**LUNES. DIA 24**  
De 8 a 14 horas.  
Pueblo de Puigpunyent y zonas de Son Forteza y Son Net.

**MARTES. DIA 25**  
De 9 a 13'30 horas  
Zonas de Cala Murada, Cala Tropicana, Urb. Es Domingos y Nova Plana Vella, (de Felanitx).

**MARTES. DIA 25**  
De 7 a 17 horas  
Zonas de Na Ramona, Can Burdills, Sol Naixent, Sa Gruta den Rafalino y Cala Morlanda, (de Manacor).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Direcció General D'Industria.

## Manuel Fraga, en Sevilla

# El Gobierno se prepara para decir «de lo dicho no hay na»

Manuel Fraga Iribarne, presidente de Alianza Popular, ha afirmado en Sevilla que el presidente del Gobierno se está preparando para decir que «de lo dicho no hay na». Para Fraga, «esto parece el timo de la estampita».

La intervención esta noche en Televisión Española de Felipe González, la gestión del Gobierno socialista y la política informativa del Ejecutivo han sido los ejes de la intervención de Fraga ante los periodistas sevillanos, momentos antes de clausurar el Congreso de la Juventud Andaluza de Alianza Popular.

Reiteró el jefe de la oposición, que la herencia económica del Gobierno la tenía que haber expuesto el partido socialista durante la campaña electoral, ya que la situación de la economía era conocida, y, cuando menos, tenía que haberla explicado ante el Parlamento de la nación, y no mediante la televisión. «Lo que ocurre —añadió Fraga— es que en las Cortes mi grupo parlamentario tiene un espacio para replicar al Gobierno, mientras en televisión dependemos de lo que diga Calviño».

Según Manuel Fraga, durante estos primeros días de gestión el Gobierno se ha limitado a apretar todas las tuercas de la recaudación: «el cambio consiste

en pagar del 300 al 500 por ciento más y si no que se lo digan a los agricultores».

Tras calificar de socialmente interesantes algunas de las medidas adoptadas por el Gabinete de Felipe González, Fraga resaltó que el paro no ha disminuido, «porque se ha creado una situación de desconfianza y nadie invierte». Dijo que la mayor parte de los gestos del Gobierno le parecen bien aunque echa de menos los hechos.

A juicio del jefe de la oposición española, podría plantearse cuestión previa de anticonstitucionalidad la nueva Ley de Incompatibilidades, que aún está en proyecto. Aunque no quiere ejuciar este proyecto hasta que no entre en las Cortes, Manuel Fraga resaltó que la Constitución señala que las incompatibilidades de los Diputados se establecerán en la Ley Electoral y no en una ley orgánica, por lo que este proyecto puede incurrir en anticonstitucionalidad.

En tono irónico, Fraga Iribarne dijo que «algunos

han tenido que llegar al Gobierno para enterarse de que el Ejército es la columna vertebral del Estado, aunque más valè tarde que nunca». Añadió que en dos meses se ha hecho lo que UCD tardó dos años en hacer: «Desencantar al pueblo».

La política informativa del Gobierno es, dijo, «bastante preocupante» y para ello Fraga se basa en «el claro caso de censura practicada en el programa La Clave, la política de consignas a los Medios de Comunicación Social del Estado y las circulares enviadas a los Ministerios en las que se invita a no dar información sin previa consulta a los órganos directivos».

Hay dos afirmaciones del vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, que han llamado la atención de Manuel Fraga: Que está de oyente en el Gobierno y que no sabe nada de Televisión. En cuanto a la primera, Fraga dice que el vicepresidente de un Gobierno no oye únicamente, ya que, tras el jefe del Ejecutivo, es él quien responde de la actuación del Gabinete. «Por lo demás —añadió el líder aliancista— no creo que sea función del vicepresidente del Gobierno vigilar al Ejecutivo en nombre del partido». Respecto a



la segunda afirmación de Guerra, Manuel Fraga tiene la sensación de que no es creíble.

La operación política del nacionalista catalán Roca le parece muy bien a Fraga, «porque tengo ganas de

descansar, pero eso no es bastante. Roca es uno de los más brillantes parlamentarios españoles —añadió— pero esta por ver cuantos votos puede conseguir en Jerez o en Betanzos».

# Sesenta y dos poblaciones, en alerta roja por la sequía

Un total de 62 poblaciones españolas se encuentran en alarma roja a causa de la sequía, según datos facilitados por la Dirección General de Protección Civil pertenecientes el 20 de enero, afectando a un total de 106.047 personas.

Las poblaciones afectadas por provincias son Badajoz, 3; Burgos, 8; Cáceres, 10; Ciudad Real, 4; Granada, 8; Huelva, 2; Lérida, 14; Sevilla, 9 y Tarragona, 4.

Las poblaciones que son alimentadas de agua a través de cisternas son 14, con un total de 45.825 personas afectadas. Estas poblaciones se reparten: Badajoz, 8. Ciudad Real 1, Córdoba 2, Granada 2 y Sevilla 1.

Las poblaciones en alarma azul se elevan a 22, con un total de 48.871 personas afectadas, y en alarma verde 8 poblaciones en Ta-

rragona, con 105.100 personas afectadas.

## EMBALSES

La situación de los embalses el 20 de enero era: Badajoz al 6'2 por ciento, Ciudad Real al 31'92; Córdoba al 17'60, Granada al 69'90, Huelva al 23, Lérida al 75'1, Sevilla al 36, Tarragona al 64'45 y Toledo al 45 por ciento.



Según un juez de Mérida, no hay obligación de soplar en los controles

## Un juzgado declara inconstitucional la prueba de alcoholemia

El Juzgado de Mérida ha calificado de inconstitucional la prueba de alcoholemia a que fue sometido un conductor, en una carretera próxima a la ciudad, y consideró que la Guardia Civil debe informar de que es voluntaria, según sentencia de la que informó el periódico «Hoy».

El juez desestimó la prueba de alcoholemia a que fue sometido por la Guardia Civil el conductor Jesús Balbas Tejado, vecino de Palencia. Según el atestado, el encausado presentaba un índice de alcohol de 1,8 gramos por cada 1.000 centímetros cúbicos de sangre (que Baldas negó en todo momento), estando penado por

orden ministerial un índice a partir de 0,8 gramos.

«Por aplicación de lo dispuesto en el artículo 24.2 de la vigente Constitución española —dice uno de los considerandos de la sentencia— deben tenerse tales pruebas por inconstitucionales y nulas de todo derecho, ya que, como se señala en el referido precepto, en todo caso deben quedar a salvo los derechos de los ciudadanos a no declarar contra sí mismos, a no confesarse culpables y a la presunción de inocentes».

Según el periódico, la sentencia absolutoria ha causado sorpresa en algunos medios jurídicos pacenses.

## Antonio Garrigues

### «La Unión Liberal es obra de Fraga»

«No descarto una coalición global para las elecciones municipales y autonómicas, aunque veo con claridad las dificultades de ese pacto», ha manifestado el presidente del Partido Demócrata Liberal (PDL), Antonio Garrigues Walker, en el curso de una rueda de prensa.

Garrigues, que insistió en que la decisión de que su partido concurra o no a las elecciones municipales, se tomará en el Comité Ejecutivo y en el Consejo Federal que se celebrará los próximos 28 de enero y 4 de febrero, manifestó que no descarta por principio la coalición con ninguna fuerza política, aunque aseguró que «en caso de que se produzca nunca será bajo amenazas».

Criticó la creación de la Unión Liberal por parte del diputado del grupo parlamentario popular, Pedro Shwartz, y calificó de «cómic» las pretensiones de este grupo que, según ex-

plicó, «ha surgido ya que nos negamos en principio a una coalición».

El tema de la Unión Liberal —matizó— está claro que no ha surgido a iniciativa de Pedro Shwartz, sino del señor Fraga. «y lo que no me parece serio —agregó— es que AP pretenda dar el mismo tratamiento a la Unión Liberal, recién nacida, que al PDP».

Dijo que la representatividad de la Unión Liberal es profundamente escasa, y sus promotores deberán responsabilizarse ante la opinión pública de esa ficción «dispersión liberal».

Afirmó que las discrepancias en cuanto a estra-

tegia política y en concreto sobre la integración o no en una fuerza política conservadora, deben resolverse por otros medios.

Anunció Antonio Garrigues que la decisión de concurrir a las elecciones se tomará por los órganos del partido, «para guardar un mínimo de coherencia».

No obstante, añadió, en el supuesto de que se decidiera no concurrir a escala nacional, los partidos autonómicos federados en el PDL, de acuerdo con el comité ejecutivo y el consejo federal, decidirán su participación.

Dijo que sea cual sea la postura que decida la ejecutiva del partido respecto a las elecciones, lo cierto es que habrá en el seno del mismo un profundo debate ideológico, carente en el resto de los partidos políticos por falta de tiempo.

## UGT afirma que va ganando las elecciones

La central sindical UGT hizo público esta tarde un comunicado en el que asegura que cuando el Instituto de Mediación y Arbitraje ha confirmado el 64,15 por ciento de los delegados elegidos en las pasadas elecciones, la propia central socialista lleva ventaja en los comicios sindicales. «En la fecha de ayer

—dice UGT— los nuevos delegados proclamados se reparten de la siguiente forma:

- UGT, 28.358 delegados (40,91 por ciento).
- CC.OO., 23.958 delegados (34,56 por ciento).
- USO, 3.916 delegados (5,64 por ciento).

—No afiliados, 5.569 delegados (8,03 por ciento).

—Nacionalistas, 1.456 delegados (2,10 por ciento).

—Varios, 6.058 delegados (8,73 por ciento).

En estos resultados no están incluidos los datos correspondientes a Cataluña y Euskadi».

## Breve

● Poco después de administrar los últimos sacramentos a un cura, falleció en Bilbao José Cendó quiz conocido sacerdote de la basílica de Begoña.

El reverendo Cendóquiz, quien llevaba cuarenta años en la citada basílica, acudió ayer al convento de las madres pasionistas de Begoña, a dar los últimos sacramentos al capellán del referido recinto religioso. A los pocos minutos de cumplir dicha misión, José Cendóquiz cayó fulminado por un derrame cerebral.

● La retribución por hora trabajada de un peón contratado en el sector metal de Guipúzcoa es algo más del 1'6 por ciento superior a la percibida por un ingeniero o licenciado contratado en el sector metal de Barcelona, según datos de la patronal metalúrgica española, a los que ha tenido acceso «Europa Press».

● El presidente del Consejo General del Poder Judicial y del Tribunal Supremo, Federico Carlos Sáinz de Robles, visita la Dirección General de la Guardia Civil, donde mantiene un almuerzo de trabajo con el director del benemérito cuerpo, teniente general Aramburu Topete.

# alargue la vida de su batería

CON EL CARGADOR DE BATERIAS MAS PEQUEÑO DEL MUNDO

- En doce horas carga la batería A TOPE.
- Para arranques de emergencia, sólo precisa de cinco minutos de carga.
- Por su reducido tamaño (110x80x70 mm. de alto) y poco peso (1,100 kg.) es ideal para llevarlo en sus viajes.
- Se conecta a 220V. Carga baterías de 12V. a 4A r.m.s. y está protegido de falsas maniobras.



2.300 ptas.

**FERVE** LIDER EN TECNOLOGIA



## Ginebra

Expectación  
ante  
la reunión  
de la OPEP

Tras quince meses ausentes de Ginebra, se espera con gran expectación la nueva cita del día 23 de enero al borde del lago Lemán de los ministros de la OPEP para resolver sus conflictos internos y restablecer la unidad.

La posibilidad de reducir los precios del crudo acaparará el domingo la atención del mundo entero, aunque los expertos consideran que los esfuerzos ministeriales se dirigirán a disminuir el volumen de producción para mantener el precio oficial de referencia de 34 dólares por barril.

En ausencia de cualquier declaración oficial de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) en Ginebra y hasta la llegada el sábado por la noche de las delegaciones de los 13 países miembros, las especulaciones diplomáticas se basan en noticias llegadas desde sus capitales o desde la sede central en Viena.

Su secretaria ha reservado el habitual hotel de Ginebra, uno de los más prestigiosos de la ciudad, y situado en la zona de las organizaciones internacionales, para dos días (23 y 24 de enero), lo de demuestra la posibilidad de que la reunión no finalice el mismo domingo y pueda prolongarse hasta el lunes.

NO PASE  
MAS FRIO  
CON ESTUFAS  
DE LEÑA O CARBON

VISITE LA EXPOSICION DE  
**VALENTIN VILA,**  
C/. Font y Monteros, 9  
FACILITAMOS SU PAGO

Dinamarca acepta una fórmula de  
compromisoCEE-España: optimismo en las  
negociaciones

España ha acogido con optimismo el cambio de postura de Dinamarca que facilita una política de pesca de la Comunidad Económica Europea (CEE), ha declarado ayer en Bruselas, el secretario de Estado para la CEE, Manuel Marín.

Dinamarca aceptó ayer una fórmula de compromiso sobre el reparto de la pesca en el Mar del Norte que permitiría una solución a la actual situación de enfrentamiento interno de la CEE en el próximo consejo de ministros de la Comunidad, sobre pesca.

En la sesión del próximo martes 25, el consejo puede volver a ofrecer a España una prórroga del régimen de pesca en aguas de la CEE hasta el 28 de febrero.

«España aceptará una prórroga hasta el 28 de febrero si el consejo de ministros decide ofrecerla», ha declarado Manuel Marín a preguntas de «Efe».

La flota española que faena en aguas de la CEE tuvo que permanecer amarrada desde el 31 de diciembre de 1982 al no llegar Madrid y Bruselas a ningún acuerdo práctico.

La CEE había ofrecido, en principio, el 21 de diciembre una prórroga para España del régimen de 1982 para enero y febrero de 1983 que luego rebajó a sólo un mes, el 30 de diciembre.

España no aceptó la situación y suspendió los trámites para recoger las licencias necesarias para la pesca de merluza y especies asociadas en aguas de Francia, Irlanda y Reino Unido.

La reducción a un mes de prórroga se debió a las objeciones de Irlanda, que pueden desaparecer antes del consejo de

pesca del martes, según fuentes próximas a la comisión europea.

DECLARACION  
MANUEL MARIN

Un calendario de negociación claro y preciso que no implica una fecha fija de ingreso, será la mejor concretización de la voluntad política de la CEE, de integrar a España, ha declarado ayer, en Bruselas, el secretario de Estado para la CEE, Manuel Marín.

Durante los dos días que ha permanecido en la capital comunitaria, Marín ha mantenido entrevistas con el vicepresidente de la comisión europea, Lorenzo Natali y con el representante de la República Federal Alemana en el Coreper, embajador J. Poesgen.

«El Gobierno español, ha afirmado el secretario de Estado, no está dispuesto a aceptar una negociación indefinida. Hay que aprovechar la buena voluntad alemana (la RFA preside el consejo de ministros hasta el próximo mes de julio), buena voluntad que he podido comprobar y llegar al mes de junio con un panorama despejado. Entonces se adoptarán las medidas oportunas, en un sentido o en otro.

El secretario de Estado precisó, sin embargo, que el Gobierno español mantiene una posición de frío pragmatismo.

«No podemos, añadió, provocar una frustración mayor aun de la que ya existe, en la opinión pública española y debemos evitar que los españoles, no solo ya el Gobierno, lleguen a terminar preguntándose que es lo que hay que hacer con la CEE.

Negociaciones de paz en  
Oriente MedioEl enviado de Reagan,  
enfrentado con Israel

Continúa el enfrentamiento entre el diplomático norteamericano Philip Habib, que ayer viajó a Beirut, y los ministros hebreos de Defensa y Asuntos Exteriores sobre la solución del conflicto libanés.

Después de reunirse el enviado del presidente Ronald Reagan en Oriente Medio con Ariel Sharon —que ayer madrugado regresó del Zaire— y con Isaac Shamir, ha mantenido una entrevista con el primer ministro israelí, Menajem Beguin, en Jerusalén.

Durante toda esta semana, Philip Habib se ha reunido con autoridades israelíes, de forma paralela a las negociaciones tripartitas, y según radio Israel el resultado ha sido un fracaso.

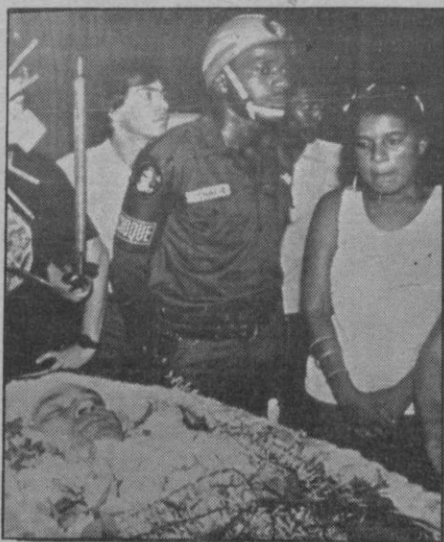
La emisora hebrea ha informado de que Ariel Sharon insistió en que Israel no renunciará a la instalación de tres estaciones de alerta en el sur del Líbano para defender su frontera de Galilea.

El ministro de Defensa, añade radio Israel, dijo a Habib que las fuerzas de Naciones Unidas (FINUL) no podrán impedir el regreso de los guerrilleros palestinos de la OLP al sur del Líbano y la «franja de seguridad» de 45 kilómetros al norte de la frontera no sería eficaz.

Philip Habib dijo a Sharon y Shamir que él es escéptico en cuanto a que el Gobierno libanés acepte la instalación de las tres estaciones de alerta y que esto también podría pedirlo Siria, país que todavía no se ha comprometido a retirar su ejército, del Líbano (según Israel hay unos 30.000 hombres).

Los restos  
mortales de  
Garrincha  
en el  
Maracaná

Gran cantidad de aficionados desfilan ante el féretro con los restos mortales del que fuera considerado el mejor extremo derecha del mundo, Garrincha. La capilla ardiente ha sido instalada en la sala principal del estadio Maracaná. (Foto EFE)

Argentina  
no atacará  
otra vez las  
Malvinas

Francis Pym, ministro de Asuntos Exteriores del Reino Unido, ha declarado ayer que no cree que los militares argentinos intenten un nuevo ataque a las islas Malvinas.

En su primer comentario público después de la publicación del informe Franks sobre la crisis del Atlántico sur, Francis Pym no ha coincidido con la afirmación del Margaret Thatcher en el sentido de que la única opción es convertir a las Malvinas en una fortaleza.

Entrevistado por una emisora de radio, el ministro británico ha admitido que no comparte esa definición, aunque adelantó que el Reino Unido defenderá a los habitantes de las Malvinas como si se tratara de la población británica.

Margaret Thatcher dijo el martes, en la Cámara de los Comunes, que las Malvinas iban a constituirse en una fortaleza, pero hoy el ministro de Exteriores ha señalado que «Gran Bretaña no es una fortaleza».

## BREVE

● El ministro alemán de Relaciones Exteriores, Hans Dietrich Genscher, se entrevistará el martes próximo en Washington con el presidente norteamericano Ronald Reagan y con el secretario de Estado George Shultz, para tratar temas defensivos.

● Barney Clark, el primer ser humano que ha sobrevivido al injerto de un corazón artificial, cumplió ayer 62 años en el centro médico de Salt Lake City (EE. UU.) donde está internado desde el pasado 2 de diciembre.

● Los gobiernos de Suráfrica y Angola negociarán un pacto de no agresión y cooperación económica mutua antes de fin de mes. Así lo afirman fuentes bien informadas citadas ayer por un diario surafricano.

● Gran Bretaña tiene el propósito de montar en las islas Malvinas «una fortaleza militar» con el apoyo de algunos socios de la «Organización del Tratado del Atlántico Norte» (OTAN) según el ministro de defensa de Argentina, Julio Martínez Vivot.

● Los chinos han despertado ayer con un enorme tazón de sopa de arroz glutinoso por desayuno para cumplir la tradición en honor de Sakyamuni, fundador del budismo.

● Con la publicación ayer de la bula «Aperites portas redemptori» del Papa Juan Pablo II, ha quedado oficial y formalmente convocado el «Año Santo» o «Jubileo» que comenzará el 25 de marzo próximo en el mundo entero.

● El ministro de Comercio de la Unión Soviética cambió ayer de titular, sustituyendo Grigori Vachtchenko al hasta ahora responsable del departamento, Alexandre Strouev, por decisión del presidium del Soviet Supremo. Así lo ha informado la agencia estatal Tass. Vachtchenko, de 52 años de edad es miembro del Partido Comunista de la Unión Soviética desde 1943. Ingeniero de profesión.

● Una mujer que los médicos calificaron de «clínicamente muerta» dio a luz un niño en un hospital de Southamton, localidad del sur de Inglaterra. Susan Hickmott, de 20 años, sufrió una angina de pecho pero fue mantenida artificialmente durante dos días, por deseo de su esposo que quiso salvar la vida del hijo.

● Los décimos de lotería de la provincia de Santiago del Estero en Argentina, recuerdan el 19 de enero como «Día de los muertos de la aeronáutica militar» pero por error, aparecen en ellos una imagen de los aviones «phantom» de la Fuerza Aérea Británica.

● Miles de visitantes de los más diversos países hacen cola diariamente en la «Royal Academy of Arts» para recorrer la exposición de Bartolomé Esteban Murillo, el gran pintor español del siglo XVII de Londres, redescubre ayer en toda su magnitud.

● Dos diarios progubernamentales marroquíes negaron ayer que Marruecos haya sido el autor del ataque contra la localidad saharauí de Laguera, ocurrido a comienzos de esta semana.

● La mujer de Robert Chatwin, el joyero británico preso en España, ha enviado a su marido el siguiente mensaje «Te quiero y te perdono». Según la prensa de Londres, Carolyn Chatwin había declarado que no quería volver a ver a su marido.

● La anunciada caída a la Tierra de los restos del «satélite espía» soviético ha producido ya una falsa alarma en Austria, que movilizó a bomberos, ejército y a la Administración espacial norteamericana.

● El Gobierno belga ha ordenado la expulsión de dos ciudadanos soviéticos que el verano pasado fueron acusados de realizar misiones de espionaje industrial, pero mantuvo el secreto para evitar represalias de Moscú. Así lo hace saber el diario independiente «Le Soir».

● El ministro francés de Justicia Robert Badinter envió ayer una carta a su colega soviético M. Bereblov, intercediendo por el disidente Anatoli Charanski, que está en huelga de hambre en la cárcel de Chistopol.

● Andrei Gromiko, regresó ayer tarde a Moscú tras sus visitas a Alemania Occidental y Alemania Oriental. En ambas capitales advirtió a Estados Unidos y a la República Federal Alemana sobre las consecuencias que tendría para Europa el emplazamiento de los 572 «euromisiles» USA.

## El presidente del Gobierno en TV

# Estamos dispuestos a mantener la esperanza y todos los compromisos

- El programa del PSOE se cumplirá
- Si los ciudadanos se rebelan contra el terrorismo, triunfaremos

El presidente del Gobierno, Felipe González, concedió a Televisión Española la anunciada entrevista en la que ha respondido en directo a las cuestiones planteadas por el entrevistador, Ramón Colom.

Ofrecemos un resumen del contenido de la entrevista.

En primer lugar, el entrevistador señaló al presidente que en sólo 50 días de Gobierno, las esperanzas de los españoles parecen algo mermadas. La respuesta del presidente fue la siguiente:

No sé lo que puede pasar dentro de un año, pero nosotros estamos en el Gobierno desde hace sólo siete semanas, después de muchísimo tiempo de Gobierno de derechas, dicho sea con todo respeto. Hay que congratularse del éxito socialista, no tanto por el PSOE, sino porque este triunfo se ha producido con paz y tranquilidad y dentro de un clima de esperanza.

Preguntado acerca de cómo están las cosas en nuestro país el presidente dijo:

— Las cosas están como están y estoy dispuesto a explicarlo. Pero tengo que decir que estamos dispuestos a mantener la esperanza en España y todos nuestros compromisos y estamos seguros de que España va a salir adelante y que este país va a funcionar, aunque sería falso decir que la situación es buena.

A final de enero ya sabemos que el déficit del Estado del cierre del presupuesto de 1982 es de un billón de doscientos mil millones de pesetas, es decir un margen de error de 400.000 millones más de lo decía el Gobierno anterior.

Seguidamente el presidente del Gobierno afirmó que no deseaba hacer ningún tipo de pesimismo y subrayó que el programa ofrecido por el PSOE en la campaña electoral se cumplirá en cuatro años y no en cuatro meses como nos exigen algunos porque dentro de cuatro meses hay elecciones locales.

Para el presidente del Gobierno, «la auténtica prueba o test para un Gobierno es la capacidad de salvar la economía española». Tras insistir en que no hay fórmulas mágicas, dijo que el año 83 todavía va a ser malo, aunque no tanto como dicen algunos, un período de ajuste y no de estabilización; el 84 será mejor, y el 85 y el 86, mejores.

Abogó el presidente por «una mejora de la inspección fiscal», y aseguró que «los impuestos no han aumentado considerablemente, ya que todas las medidas que adopte este Gobierno en el año 83 tendrán su efecto en el 84». Añadió así, que «muchas de las medidas que ahora se han adoptado eran del Gobierno anterior y han entrado en este momento en vigor».

Entre las medidas positivas puestas en marcha por su Gobierno, González citó la subida de las pensiones, «que por primera vez suben por encima del coste de la vida».

El presidente del Gobierno continuó afirmando que la solución de las incompatibilidades no es una solución mágica para el problema del paro. Aclaró, posteriormente, que el actual Gobierno se había limitado a aplicar una ley aprobada en la pasada legislatura con los votos favorables de UCD, AP y CIU, mientras que el PSOE votó en contra «porque deseaba mayor rigor».

Añadió, respecto a las incompatibilidades, que era la primera vez que en el banco azul se sentaba un Gobierno en el que ninguno de sus ministros cobraba más sueldo que el propio de su ministerio.

A la pregunta de si habrá solución para que los numerosos jóvenes españoles que hoy se encuentran sin trabajo pueden tenerlo en breve, el presidente González dijo:

«En un plazo razonable de tiempo lo habrá. No se pueden resolver de la noche a la mañana. Hay que intentar fórmulas imaginativas. Yo por ejemplo tengo mucha confianza en poner en marcha planes de cooperación con Iberoamérica, porque permitiría a los jóvenes españoles poner en práctica los conocimientos adquiridos y crear aquí empresas nuevas y modernas. Queremos modernizar a España a todos los niveles».

Preguntado qué pensaba sobre la frase «si quieres la paz prepárate para la guerra», el señor González dijo que hay que hacer un gran esfuerzo por la paz. «Frente a esa frase, dijo, yo diría si quieres la paz lucha por la paz. Esta lucha es en gran medida una batalla por la opinión pública porque si la opinión pública se sensibiliza alejaremos seriamente la amenaza de la guerra. No sólo me parece bien la opción cero, sino que lucha por la desnuclearización total de Europa, y ello es una ambición a medio plazo».

España, dijo seguidamente, está muy por debajo en gastos de defensa de los países de su entorno. Yo, que soy firmemente partidario de no instalar un solo misil nuclear en nuestro país no dejo a España indefensa, sería una auténtica locura. El sistema defensivo de España lo aseguro dentro de nuestras posibilidades.

Preguntado si negociaría con ETA, el presidente González, dijo:

«No estoy dispuesto a negociar nada fuera de la Constitución española y de los Estatutos de Autonomía. No estoy dispuesto a negociar nada que ponga en cuestión la unidad de España y esto no es ninguna amenaza, sino un llamamiento al realismo. La unidad de España no está en cuestión y cualquier debate debe de situarse dentro de los límites constitucionales».

En cuanto al llamado impuesto revolucionario, el presidente lo calificó de vulgar chantaje. «Se hizo un gran esfuerzo desde el Ministerio del Interior en el Gobierno anterior, pero quiero decir a los ciudadanos, vascos especialmente, que no es bastante el esfuerzo de la Fuerzas de Seguridad, hay que decir un no tajante al chantaje, porque no estamos dispuestos a que se vuelva al Chicago de los años 30, y estamos cerca de ello».

Si los ciudadanos se rebelan, triunfaremos. Hace falta una conciencia ciudadana porque ningún Estado del mundo puede proteger directamente a diez mil ciudadanos. Si existe y se produce esa respuesta ciudadana, venceremos.

«Creo —continuó Felipe González sobre otro asunto— que el Gobierno no tiene porque interferir para nada en los medios de comunicación».

«Si el presidente del Gobierno no va a interferir, nadie, por debajo de él, está autorizado para hacerlo», añadió el presidente del Gobierno, quien pidió a los medios de comunicación «que sean libres, y tan responsables como libres».

«Veracidad, rigor y contraste en cada noticia que se dé» fue la solicitud del presidente a los medios, y se mostró partidario de «defender a ultranza la libertad de expresión», así

como de «frenar a los partidos, incluido el mío, para que no interfieran en los medios».

Preguntado sobre la subida de la contribución rústica, y sobre si «el Gobierno tiene algo contra los agricultores», Felipe González afirmó que «el Gobierno no tiene nada contra los agricultores, y conoce el estado de abandono y marginación de la agricultura».

La supuesta intención del Gobierno, aseguró Felipe González, de «castigar a los agricultores» se ha planteado por la proximidad de las elecciones municipales.

Dijo también que la subida de la contribución rústica provenía del Gobierno anterior, que realizó en marzo del pasado año una revisión de la misma, revisión que ha entrado en vigor en 1983.

«La prioridad número uno es el paro», insistió el presidente, si bien matizó que «no debe abandonarse la inflación», porque esto sería, en términos económicos, una estupidez».

«Este Gobierno se va a equivocar algunas veces, ahora se nos achacan equivocaciones que son anteriores, pero cuando nosotros nos equivocamos, yo lo diré públicamente», comentó el presidente.

Apeló Felipe González a «la solidaridad nacional», porque «si se hunde la economía nacional, se hunde para 38 millones de españoles», e hizo esta reflexión: «que nadie piense en España en una solución para el sólo, para su problema, sin importarle el de los demás».

Recordó el presidente, en los últimos minutos de la entrevista, a los afectados por el síndrome tóxico.

«Hace siete semanas que hemos entrado en el Gobierno y hemos reordenado este grave problema, surgido de una acción criminal e irresponsable; vamos a aplicar todas las medidas aprobadas en su día por el Congreso de los Diputados y seguimos investigando en los orígenes del problema; la esperanza tiene que nacer de la verdad, porque sin verdad no existe la esperanza, y aún no se tiene seguridad del agente causante» dijo.

Al filo de las diez de la noche, el periodista anunció el término de la entrevista, y, tras agradecer al presidente su intervención, abogó por un diálogo directo y fluido entre la Administración y los ciudadanos.



En ese momento, dijo el jefe del Ejecutivo: «permítame una apostilla curiosa, he leído en estos días algunas críticas a esta entrevista en TVE, yo quiero decir a los ciudadanos que tengo más de cien entrevistas solicitadas. Que no he aceptado, pero quiero también

que sepan que estoy dispuesto siempre a informar a los ciudadanos».

«Algunos dicen que esto quema a los presidentes, y yo estoy dispuesto a quemarme, porque creo que los presidentes están para quemarse informando a su país».

## Rescatado el cadáver de un hombre en aguas de Portitxol

### ● Se desconoce la identidad

Mediada la tarde de ayer fue avistado flotando en aguas inmediatas al Portitxol el cuerpo sin vida de un hombre cuyo rescate se llevó a cabo acto seguido.

Ya en tierra se buscó en los bolsillos de la ropa que vestía la documentación o alguna referencia que permitiera establecer la identidad sin hallar el menor indicio.

Se trata de un hombre de entre cincuenta y cinco y sesenta años, calvo, bien vestido que usaba gabán. Por el estado del cadáver se calculó que debía llevar en el agua unas tres horas, lo que hace presumir que quizá estuviera paseando por las inmediaciones, al borde del mar, y que por causas imprecisas cayó al agua sin que nadie se apercibiera del accidente.

## Primera operación de «Sonavalco» en Baleares

La primera operación de «Sonavalco» en Baleares, se llevó a cabo recientemente en las oficinas del Banco Exterior de España en Palma.

La primera empresa mallorquina beneficiada por «Sonavalco» ha sido un comercio de ultramarinos de Artá.

Como se sabe, «Sonavalco» posee 62 delegaciones distribuidas por toda la geografía nacional, y localizadas en las sedes de las Cámaras Oficiales de Comercio.

La formalización de los

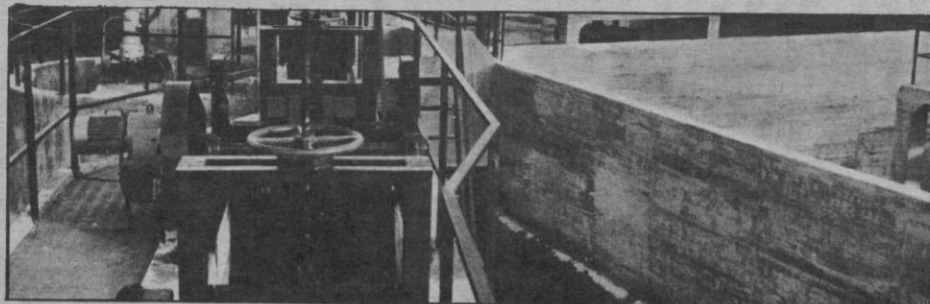
avales ante las entidades bancarias y Cajas de Ahorro, está descentralizado, para una mayor agilidad, corriendo a cargo de los delegados de «Sonavalco», debidamente apoderados para ello.

Hasta la fecha se han tramitado en todo el país avales por una cifra superior a los 2.500 millones de pesetas, con una media por operación de 6.000 millones de pesetas.

Se espera que en un futuro próximo, nuevas empresas locales soliciten los servicios de «Sonavalco».

## Llucmajor

# Hay que tomarse en serio el problema de las aguas



## GARA

Se ha hablado mucho, se sigue hablando y se hablará mucho tiempo del problema de las aguas potables, pluviales y residuales de Llucmajor, pero con todo, pese a las dificultades que la obra en general trae y ha traído consigo, nadie ignora que es, sin duda, la de mayor importancia y trascendencia social de la ciudad.

Las críticas son y han sido muy severas, contemplando sólo la parte negativa y casi siempre con desconocimiento fundamental del problema, pero a estas alturas la solución de las dificultades surgidas debía haberse logrado. Lo que se ha hecho no ha sido más que unas reparaciones de emergencia, sin abordar de lleno y con toda crudeza, la realidad del tema.

Existen una dirección total de las obras, impuesta por el Estado: el Servicio Hidráulico de Baleares y una empresa constructora, Dragados y Construcciones, S. A., que se adjudicó la subasta del proyecto realizada en Madrid y que, en honor a la verdad, jamás ha escurrido el bulto, está trabajando para subsanar las deficiencias que se detectan, esta es su obligación y compromisos contraídos.

## SERVICIO REGULAR DE AGUA

El servicio a domicilio se da actualmente con bastante regularidad y se va dando desde hace más de cuatro años. Antes de la recepción provisional efectuada durante el presente Consistorio, ya se dio servicio general, en plan experimental, más de año y medio. La depuradora, al efecto, funciona normalmente sin problemas, desde hace más de cinco años, a la marcha que exige el caudal de aguas residuales.

Desde entonces, se habla sólo de averías, de pérdidas ¡hasta de un 80 ó 90 por ciento!, ¡absurdo! Se han efectuado pruebas oficiales en las que se ha demostrado que la tubería general es correcta, pierde de un 13 a un 20 por ciento legal. Y no obstante se sigue buscando fugas,

cuando la realidad cruda y grave está en la deficiencia de las conexiones de las acometidas en la pieza K-61 deficiente, que precisa sustituir por la K-62 y están construidas más de tres mil acometidas y faltan más de la mitad por cambiar.

## DECISION Y FIRMEZA

Hay que tomar una determinación. El problema de las acometidas está entre el Ayuntamiento y Dragados y Construcciones, S. A. Pero no abordan el mismo con firmeza y la cosa sigue estacionaria, sin apenas progresos; falta una determinación Ayuntamiento y Dragados y Construcciones, S. A. y la presencia del Servicio Hidráulico de Baleares, al objeto de delimitar responsabilidades, determinar soluciones claras y firmes y medidas a tomar con carácter definitivo. No jugar a gato y ratón porque no es el camino, como tampoco lo es escurrir el bulto. Es mucho el tiempo transcurrido sin existir una solución firme y concreta.

Y mucho menos aún buscar la excusa-comodín de pasadas gestiones, que sólo sirven de calmante, pero que a nada conducen. O se gobierna y se hace con todas las conse-

cuencias o no valen excusas de problemas heredados. Hemos llegado y rebasado ya la mayoría de edad. El problema de las aguas potables, pluviales y residuales es serio y de rabiosa actualidad.

## LAS PLUVIALES

En cuanto a las aguas pluviales existe en el Servicio Hidráulico de Baleares un proyecto terminado, a la espera (¿) de que merezca la aprobación del Ayuntamiento. Ciertamente la solución a la canalización de las aguas pluviales sería contar con un torrente, pero éste no existe cerca de nuestra ciudad y hay que apelar a soluciones que, en nuestro caso, son válidas. Lo que no puede ni debe hacerse es darle largas al asunto. El Servicio Hidráulico de Baleares es un organismo técnico de reconocida solvencia, tiene su personal experimentado, estudia los problemas y les da una solución, como en el caso presente de nuestras aguas pluviales. Sin resolver, sin determinar, sin una decisión práctica, se le tildará de prudencia, reserva o como quiera llamarsele, pero no significa camino de la solución, que es lo que realmente falta y se busca al problema de las aguas, los días de copiosa lluvia. Hay que coger el toro por los cuernos, luchar sin descanso y acabar con tanta indecisión y recelo, si no queremos que la cosa prosiga el camino de eternizarse.

Foto: Clar



## Mañana se enfrenta al Ses Salines

# El Margaritense sigue sin recuperar a sus lesionados

M. Cladera

Además de los ya conocidos jugadores del Margaritense que siguen desde principios de temporada en el dique seco, sin poder jugar, hay que añadir a la lista el nombre de Villalonga que se encuentra escayolado desde el pasado sábado.

La mala suerte acompañó al Margaritense. Recuerden los nombres de López, Nicolau, Mut, Villalonga... todos estos y otros, tampoco podrán jugar mañana en el campo S'Estañol contra el Ses Salines que es el próximo visitante. ¡Es una pena! Pensamos de que, si Vicente Navarro hubiera tenido en su «mente» el poder disponer de todos los jugadores de la plantilla que en principio se había ideado en estos momentos la situación sería muy otra. Pero, lo dicho la suerte no acompaña a los de Santa Margarita.

Con ello no queremos restar importancia a los jugadores que, en la actualidad están defendiendo los colores del club, lo hacen bien, con orden, con ilusión y con ganas de victoria que es lo más importante. Pero, en esto también ha faltado la suerte. Esta esperemos que les sonría alguna vez, porque por el esfuerzo realizado se lo merecen.

El equipo visitante en esta ocasión es el Ses Salines, un equipo compacto, que irá a por todas y más sabiendo la actual situación del equipo de casa. Vicente Navarro, sin embargo, esta mentalizando a los jugadores para que vuelvan a trazar sobre el campo aquellos partidos de la primera vuelta que le dieron victorias en su feudo y en campo contrario. Es de esperar que mañana sea el resurgimiento de los de Santa Margarita que, a pesar de todo siguen en buena posición, con un más «uno» en su casillero de clasificación.

El entrenador de los de Santa Margarita no nos pudo adelantar ayer la alineación, nos dijo, sin embargo, que alineará a los mismos jugadores que lo hicieron el pasado sábado en Muro con la excepción de Villalonga que también se suma a los lesionados. Parece ser que ninguno de los que lo están pueden aún reincorporarse al equipo, o entrar por primera vez en él, como es el caso de López.

El partido tienen su hora anunciada para su inicio a las 3,30 en el campo S'Estañol, de Santa Margarita. La afición acudirá porque los jugadores necesitan de su apoyo y de su confianza y todo esto por muchas cosas.

## Ses Salines

# Reunión de vecinos de la Colonia de Sant Jordi

Blai Vidal

Resultó sumamente interesante la reunión de vecinos, que se organizó el pasado sábado en la Colonia de Sant Jordi. El mismo registró gran concurrencia de público y vecinos, todos ellos interesados en que las cosas de la Colonia marchen bien y que la citada zona turística pueda tener sus calles limpias y también sus aguas, sus limpias aguas marítimas, por eso el tema que se trataba era el de las aguas residuales y el buen funcionamiento de la depuradora.

Creemos que fue un éxito el resultado de esta reunión que presentó el señor Cortada, seguida de una

exposición de temas y de un amplio diálogo.

Se llegó por unanimidad a la conclusión de nombrar una Comisión encargada de gestionar con el Ayuntamiento toda la problemática del proceso del alcantarillado en ejecución y que tanto preocupa al vecindario tanto en el aspecto económico como en el técnico.

La Comisión actuará por aplastante mayoría y también se habló, visto el éxito, de formar una Sociedad de Vecinos. En definitiva los vecinos de la Colonia de Sant Jordi ya tienen unos representantes ante el Ayuntamiento de Ses Salines para tratar sus temas, los que les afectan muy de cerca.

# Un gol conseguido a saque de portero

## ● Con una distancia de 105 metros

J. Quintana

El pasado jueves, festividad de San Sebastián, se jugó en el campo Municipal de Llucmajor el partido, que en su día había sido aplazado, entre el España y el Santanyí correspondiente al campeonato de juveniles de II Regional.

Aunque el encuentro en sí, tenía su importancia ya que ambos conjuntos se jugaban ocupar la supremacía de la clasificación, sin duda, la nota más destacada se produjo cuando corría el minuto 34 y el marcador señalaba empate a cero. Pues bien, el portero visitante, M. Rigo, después de hacer botar el balón, con un potente saque hizo un extraño en el aire —también ayudado por el viento— se coló en el marco local sin que ningún otro jugador llegara a tocar el esférico. Cosa pocas veces vista y más si recordamos las medidas del rectángulo llucmajorer

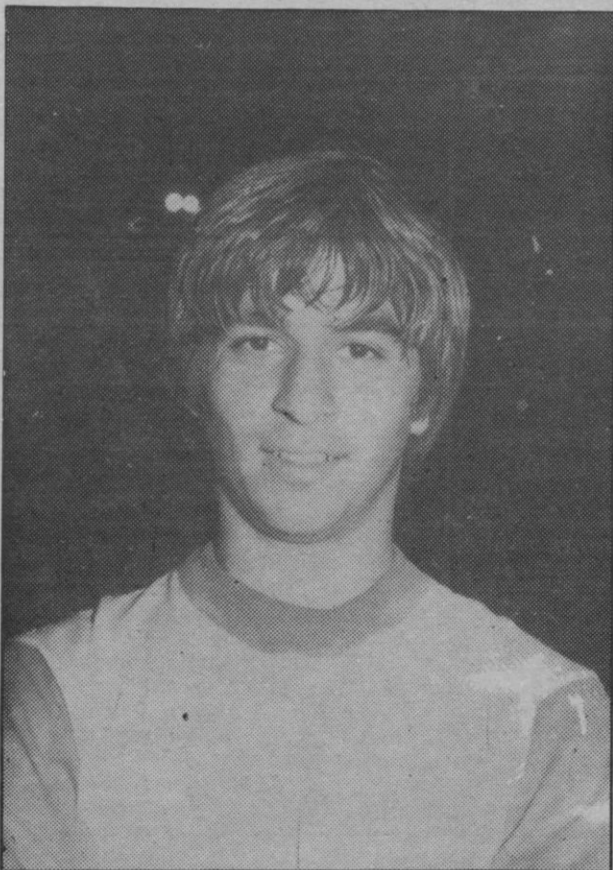
(105 Mts. de largo por 66 de ancho).

En la reanudación, ya llegaría el segundo gol del Santanyí, obra de Adrover, que venía a sentenciar un partido que con toda justicia ganaron los pupilos de Miguel Bonet.

España.— Cánaves, Garau, Jaume, Cardell, Mora, Alvarez, Garí, Guasp, Salom, Monserrat y Salvá.

Santanyí.— M. Rigo V., M. Rigo, R., Caimait, Adrover, J. Vicens, Vidal, C. Vicens, Vidal (Oliver), Amengual y Vadell.

Arbitró el colegiado José Vivancos que estuvo bien.



Rafael Cladera, C.D. España, que no pudo jugar este partido por encontrarse lesionado. (Foto Clar).

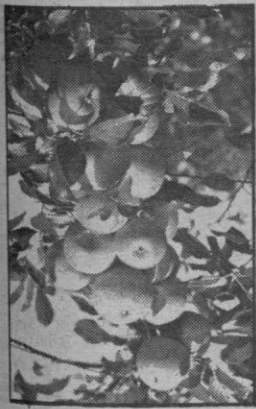


## Así fue el Dijous

Jueves ventoso y frío a pesar del sol. Las verduras se van perjudicando con este tiempo y se llegaron a pedir nada más y nada menos que veinte duros por una col y diez duros por una escarola. De escándalo vamos. Y espere que el frío continúe, decían. Esperaremos.

### VERDURAS

	Pts.	Kg.
Acelgas	15-20	
Alcachofas	110	
Ajos	150	
Berenjenas	120	
Boniatos	40	
Cebollas	25	
Cebolletas (manejo)	20	
Col (una)	50	
Coliflor (una)	50	
Champiñón	240	
Escarola (una)	35-40	
Espinacas (manejo)	25	
Judías	200	
Lechuga	40	
Patatas	33	
Rábanos	10-15	
Perejil	5-10	
Pimientos	100	
Tomates	80	
Zanahorias	50	



### FRUTA

Limones	50
Plátanos	120
Clementinas	70
Mandarinas	55-60
Manzanas	40
Peras	100
Uvas	110

## Agrupación local del PSOE

### Nueva comisión ejecutiva

El viernes pasado dimitió la comisión ejecutiva de la agrupación local del PSOE. El martes fue elegida nueva comisión ejecutiva compuesta de la siguiente forma:

Presidente: Bartolomé Santandreu.  
Secretario general: Jaume Comas.  
Secretario de organización: Sebastián Gallardo.  
Secretario de administración: Araceli Martínez.  
Secretario de imagen y propaganda: Manuel Rodríguez Patiño.  
Secretario de relaciones

sindicales: José Gosálvez.  
Secretario de acción municipal: Juan Tenorio.  
Según nos informaba Manuel Rodríguez Patiño, nuevo secretario de imagen y propaganda y concejal del ayuntamiento donde preside la comisión de Obras Públicas y Urbanismo, la anterior ejecutiva dimitió por propia iniciativa

«porque se creyó necesario potenciar en grado sumo la agrupación local de cara a las elecciones que se avecinan y dotarla de nueva estructura». De la ejecutiva anterior sólo han quedado Bartolomé Santandreu y Araceli Martínez. Destaca la incorporación de Juan Tenorio, anteriormente militante en el PCIB, presidente del Grup d'Activitats Populares y ahora secretario de acción municipal en la nueva ejecutiva local socialista.

## Nota de la Cámara Agraria local



La Cámara Agraria local nos remite una nota que dice lo siguiente: «Se ruega a los agricultores de este término municipal con derecho a la subvención del gasóleo-B se sirvan pasar antes del próximo día 15 de febrero a recoger la subvención correspondiente al segundo semestre de 1982. Hay que presentar la tarjeta de agricultor y el D.N.I.

## Mañana en el Camp Nou

### Constancia-Manacor

Para mañana a las 3'45 de la tarde en el Camp Nou de Inca está anunciado el partido, llamado del año, Constancia-Manacor, aunque, la verdad, es que ha perdido muchos puntos el interés por este partido, vista la diferencia en la tabla de clasificación, la monotonía y aburrimiento son la tónica de esta tercera, enferma ya de muerte y en espera de una futura reestructuración.

De todas maneras, se está a mitad de la competición, y siempre caben sorpresas que animen el cotarro, pero, por el momento, el interés de este partido reside en ver únicamente en liza a los dos mejores equipos del futbolística equipo pobrísimos grupo de Tercera Balear. Pensamos que, sin embargo, el partido, los puntos, tienen interés sobre todo para el visitante, Manacor, ya que, caso de perder, se le podría acercar peligrosamente el

Portmany, en busca también de una plaza para disputar la promoción.

En cuanto al ambiente, de momento parece más bien frío tanto en temperatura como en expectación, lo uno normal en estas fechas y lo otro tradicional en la afición local. De todas formas es posible que se anime a última hora, sabemos del esfuerzo de la penya Blanc i Negre para ambientar y animar, no solo este partido sino todos los de la competición.

También hay que decir que los precios serán algo más subidos de lo habitual, pues será declarado Día del Club o jornada económica. (A la hora de pagar tanto da), pensamos de todas formas que un pequeño esfuerzo económico por parte de la afición, si de veras hay aspiraciones, se debe hacer.

El colegiado asignado es el Sr. Homar, y, la alineación del Constancia no la sabemos, ya que el Sr. Company siguiendo su costumbre no la facilita hasta el momento antes del partido, aunque al ser bajas ya habituales Oliva y Moreno, no variará de las últimas formaciones.

Toni Mercader

# Inca

## La crisis llamó a la puerta

Joan Ramis Otazua

Fue como cuando llaman a la puerta por la noche y uno se pregunta sobresaltado quien puede ser. Al principio me pareció increíble y tuve que acercarme. Allí estaba la crisis, en la calle. Lo primero que se me ocurrió al ver a aquel hombre con su pancarta a la puerta de la iglesia de Santo Domingo fue que era un obrero en paro pidiendo dinero para mantener a su familia. Esto se va a poner igual que Madrid y Barcelona, me dije, con gente pidiendo en el metro y en la calle. De alguna manera se han de notar los más de dos millones de parados, me dije también, pero más tarde. Pero no, no era eso. Era un obrero que se había declarado en huelga de hambre hasta que se le diera la indemnización que le correspondía por despido. A pesar de que para mí se trata de un caso aislado, algo parece que se ha roto. Ahí ha estado una persona dispuesta a no comer, a no moverse de delante de la iglesia hasta que se le diera lo que él creía que era suyo, una persona que pasó en la calle una noche de frío e incertidumbre. Como mínimo es algo respetable. Y lo consiguió. El miércoles se le pagaba la indemnización. El, muy emocionado, nos decía, «lo he pasado muy mal, pero estoy contento de lo que he hecho». Por su parte, un intermediario enviado por la empresa comentó que «Inca no necesita esto». Pienso que actitudes como la de este obrero en huelga de hambre no contribuyen precisamente a la paz social pero esa paz social, que se busca es engañosa y cualquier día puede estallar violentamente si nadie se atreve a salir a la calle a defender sus derechos pacíficamente sino que todos esconden su miseria con vergüenza y amargura mientras otros presumen de su abundancia.



## AYUNTAMIENTO DE INCA

OPOSICION LIBRE PARA CUBRIR UNA PLAZA DE ADMINISTRATIVO DE ADMINISTRACION GENERAL

En el «Boletín Oficial de la Provincia de Baleares» nº 18.122, de fecha 4 de diciembre de 1982, se publican íntegramente las Bases de la Convocatoria de Oposición Libre para cubrir una plaza vacante de Administrativo de Administración General.

El plazo para presentar las instancias solicitando tomar parte en esta Oposición Libre finaliza el día 19 de febrero de 1983.

Para más información y recoger las Bases de esta Convocatoria pueden personarse en las oficinas de la Secretaría General de esta Corporación.

Inca, a 19 de enero de 1983  
EL ALCALDE



## CENSO ELECTORAL

### BANDO

DON ANTONIO PONS SASTRE, ALCALDE PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE INCA, HAGO SABER:

Que a partir del próximo 17 de enero y durante el plazo de quince días hábiles, serán expuestas al público a efectos de reclamación, las listas del CENSO ELECTORAL referido al 31 de marzo de 1982.

Los electores que, por no figurar en las mismas, o por aparecer con los datos de filiación incorrectos, no pudieron ejercer su derecho al voto en los pasados comicios del 28 de octubre, podrán formular la correspondiente reclamación durante el período de la exposición.

No podrán efectuar reclamaciones las personas actualmente residentes, pero que presentaron la baja del Municipio de procedencia después del 31 de marzo de 1982, puesto que se produciría una duplicidad de inscripción en los censos. En este caso tendrán que ejercer su derecho al voto en el Municipio en el que están inscritos.

Inca a 4 de enero de 1983  
EL ALCALDE

## De interés

Farmacia de guardia: Farmacia Armengol.C/. Major.

### URGENCIAS

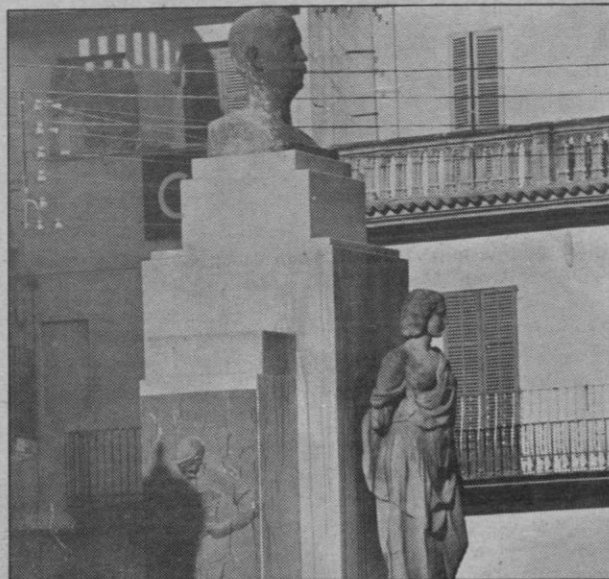
Ambulatorio, tels. 502850 y 503883; bomberos, tel. 500080; ayuntamiento, tel. 500150; ambulancias, informes ambulatorio o ayuntamiento; Guardia Civil, tel. 251100; grúa, tel. 501249.

### CINES

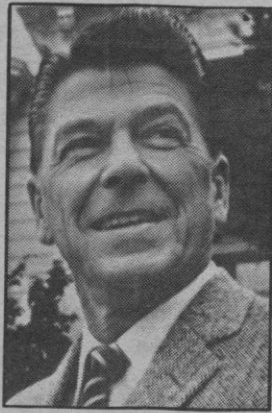
Principal: «Firefox» y «Forja de amigos».  
Novedades: «Duelo final» y «Los alegres bribones».  
Mercantil: «Gomia» y «El último cuento del Decamerón».

### PROGRAMACION RADIO BALEAR

A las 6: Alborada balear.  
A las 8: De bon matí.  
A las 10: Las mañanas de la Balear.  
A las 13: Informatiu. La nostra comarca.  
A las 13,15: Felicitaciones.  
A las 14,15: Cada tarde.  
A las 17: Los musicales de la Balear.  
A las 19: El mundo de los niños.



A las 20: El ayer y hoy.  
A las 21: Musicalmente suyos.  
A las 22: En el calor de la noche.  
A las 24: Ultimo musical (lunes: zarzuela; miércoles: clásicos, jueves: grandes orquestas; viernes: jazz).



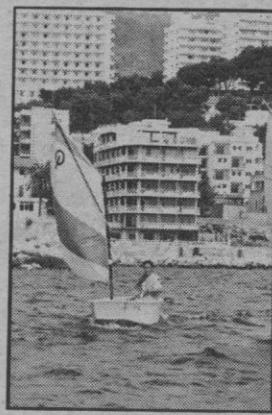
### Mensaje de Reagan al C.O.I.

El presidente Reagan, en su condición de presidente de los Estados Unidos, ha dirigido un mensaje al Comité Olímpico Internacional, dando cuenta de que «la carta olímpica será totalmente respetada en Los Angeles».



### Vilas y McEnroe, semifinalistas

Los tenistas Guillermo Vilas y John McEnroe, son los dos primeros semifinalistas, en el torneo de «Maestros» que se está desarrollando en Nueva York. Vencieron a Andrés Gómez y a Clarc. El torneo ha entrado en su fase decisiva.



### Portixol estrena calendario

El entusiasta Club Náutico Portixol, ha estrenado calendario náutico, o sea, acaba de inaugurar la nueva temporada, para la clase Optimist. En las tres categorías, destacan Jorge Calafat, Antonio Campins y Bartolomé Deudero.

## Reunión en Madrid de presidentes de II División

# Contestí: «Hacer dos grupos de esta categoría, no interesa»

## Es posible que la III se amplie a 16 y totalmente «amateurs»

Lorenzo DEL SOL

En la Federación Española de Fútbol, durante unas cinco horas, estuvieron reunidos, en la jornada del jueves, directivos de clubs de II-A y B para tratar sobre la reestructuración de estas categorías así como de la III División.

Entre los asistentes a esta toma de contacto, nada decisivo pero sí orientativo, se encontraba Miguel Contestí, presidente del Real Mallorca.

—Se ha estudiado a fondo —tendrá que decidir la asamblea— la situación de estas categorías y la verdad es que se ha considerado el que hacer dos grupos de II División-A no interesa. Esto supondría quitar valorización a la que tiene en la actualidad. Actualmente, la II

División-A, es un grupo de enorme interés para todos los aficionados, con equipos que tienen un gran historial y jugadores de reconocida categoría en todos los aspectos. Nosotros hemos opinado que debe mantenerse un sólo grupo y no, dos como en algunos sectores se intenta.

—¿Y en cuanto a la II-B?

—Se ha hablado de formar cuatro grupos. Aquí también, diversidad de conceptos. Esta categoría, de

hacerlo así, se puede convertir en una casi III División.

He opinado que, tal y como ahora se encuentra, es lo mejor. El aumento de grupos podría suponer una reforma total del fútbol y no con notables mejoras. El hacer cuatro grupos sería convertir a esta categoría en una casi III División.

—Y hablamos de ésta ¿también se ha tratado el tema?

—Efectivamente, aunque apenas hubiese representantes de tal categoría. Se estudió la posibilidad de que se formen 16 grupos al objeto de evitar gastos de desplazamientos así como que los jugadores que militan en tal categoría sean netamente aficionados. Es-

to es poco menos que imposible, me refiero a la cuestión monetaria. Estimo que lo principal es limitar el tope de edad y que tal categoría no sirva de refugio a jugadores que militaron en divisiones superiores.

—¿Cuándo se conocerán los resultados de la reunión?

—Se acordó dar un tiempo a las Federaciones Territoriales para que emitan sus informes y entonces, con ellos, el pleno emita su juicio.

—¿Y qué opina el Sr. Contestí?

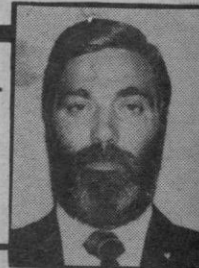
—Por las tomas de contacto mantenidas en Madrid, que todo va a quedar como está salvo ese aumento de tres grupos más en III División.



### Relieves

## Garrincha

Lorenzo Ripoll



Según los baremos, de la FIFA, y la crítica mundial, el brasileño Garrincha, ha sido el mejor extremo derecha del mundo. Todos saben que acaba de fallecer. Según los teletipos, millares de aficionados, muchos de ellos con lágrimas en los ojos, rindieron ayer el último homenaje al futbolista, en el impresionante marco de «Maracanã», el mayor estadio del mundo. Fue un homenaje póstumo silencioso, sentido.

Un deportista excepcional; un hombre bueno, pero equivocado. Futbolista bi-campeón del mundo, con una jugada muy repetida y muy pocas veces anulada por contrarios: correr toda la banda, driblar la defensa y poner la pelota a los pies o a la cabeza del compañero en mejor posición de gol. ¡Casi nada!. Cuando era figura en activo, le ofrecieron un millón de dólares para jugar en Inglaterra. El club no le traspasó, lo que supuso una merma económica considerable para la figura.

Garrincha tenía un corazón tan grande, que ayudó a sus vecinos a pagar deudas. Así celebraba los grandes triunfos de su equipo y del seleccionado brasileño. Era tan rápido y experto en el terreno de juego, como mujeriego, renunciando pocas veces a una buena copa. Se casó con una popular cantante carioca, con la que tuvo doce hijos.

Al final de su carrera, Garrincha no tenía dinero. Lo había gastado todo, dedicándose a la bebida. Ahí comenzaba la recta final del hombre equivocado. Tuvo que ser ingresado varias veces en sanatorios. Luego era peor. Se le confió la dirección de una escuela de fútbol para niños, con cuyo trabajo se ilusionó, pero el alcohol tenía más fuerza. Minutos después de fallecer, su esposa declaraba:

—Desde la Nochevieja, no había dejado de beber. Un final triste para un ser humano.

Pero nos lega el recuerdo de un futbolista excepcional y de un deportista con un corazón tan grande, que había creído que el dinero que ganaba tenía que repartirlo entre los amigos más necesitados. No tuvo correspondencia, en los últimos años, pero la vida suele ofrecer demasiadas páginas ingratas.

¡Qué Garrincha encuentre ahora la Paz que no tuvo, desde que dejó de ser futbolista en activo!

Millones de brasileños le lloran. Millones de españoles le recordamos en lo bueno e irrepetible.

## Atletismo: Campeonato de cross

El pasado sábado día 15, tal como habíamos anunciado en nuestro periódico, se celebró en el Palacio Municipal de Deportes la final de cross de la zona Palma para las categorías alevines, así como la segunda jornada clasificatoria para la final del campeonato de Baleares en las categorías infantiles y cadetes, que se celebrará el próximo domingo.

Participaron los clubs juveniles de atletismo: Mediterráneo, Son Oliva, Juan Capó, La Salle Pont d'Inca, Independiente, Son Quint, Pedro Poveda, Nazaret, Jafuda Cresques, La Milagrosa, Costa i Llobera, y Ciudad de Málaga.

En la final de Alevín femenino, venció M<sup>o</sup> Dolores López del Son Oliva, equipo que también obtuvo el triunfo por equipos. En la final masculina obtuvo el primer puesto individual José A. Núñez del Mediterráneo, que también obtuvo el primer puesto por equipos, seguido por Son Oliva, Juan Capó, Nazaret y Jafuda Cresques.

Por lo que se refiere a las otras categorías, estas fueron las clasificaciones:



Infantil masculino: Jaime Ferriol y José M. Ruiz (Salle P.I.), Bernardo Clar (C. Independiente). Por equipos: Salle P. I., Juan Capó, Son Quint.

Infantil femenino: Paquita Rodríguez y Carmen Sánchez (Juan Capó), Carmen Castillo (C. de Málaga). Por equipos: Juan Capó, C. de Málaga, Costa i Llobera.

Cadete masculino: Joaquín Gutiérrez y Arturo Avilés (Mediterráneo), Pedro Muñoz (Juan Capó). Por equipos: Juan Capó, Son Oliva, Son Quint.

Cadete femenino: Yolanda Villalba (C. de Málaga), Petra C. Tomás (Mediterráneo), Candelaria Sánchez (Son Oliva). Por equipos: Juan Capó, Son Oliva, Son Quint.

### CAMPO A TRAVES

Mañana domingo día 23, se celebrará, en el incomparable circuito de la Porciúncula, el campeonato de Baleares de Cross para las categorías infantiles y cadetes. Dicho campeonato dará comienzo a las 11 de la mañana.

Coincide con el «Año Internacional del Perro»

# La Exposición Mundial-83 en Madrid, el próximo junio

Siete mil perros, doscientas razas



La mundial Canina ESPAÑA-83 significará también un acontecimiento cultural, social y turístico para nuestro país. La participación expositora rondará las 20 mil personas, a cuyo número hay que añadir la gran masa de visitantes.

(Joan Salom)

Por vez primera en la historia, España será sede de una exposición mundial canina, que tendrá por marco el hipódromo de la Zarzuela, de Madrid, del 9 al 12 del próximo mes de junio, estimándose la participación de 14 mil expositores, venidos de 50 países, con más de 7 mil perros pertenecientes a 200 distintas razas.

Ante este importante evento, la Real Sociedad Canina de España, que preside D. Valetín Álvarez, y que es el organismo organizador, está desarrollando gran actividad para que el día 9 de junio esté todo a punto en esa Mundial Canina-83 que ocupará más de 40 mil m<sup>2</sup>, incluyendo pistas de exhibiciones, stands en los que se expondrán las últimas novedades relacionadas con los servicios auxiliares del perro que hoy comprende un importante capítulo: piensos, utensilios, biblioteca, etc. Otros servicios atendidos son restaurantes, sala de proyección, prensa, etc.

Habrán 50 rings de juicios, con 3 mil sillas de ring

y mil plazas de tribuna para espectadores.

A petición del organismo español, este año de 1983 ha sido declarado por la Federación Cynologique Internationale, con sede en Bélgica, «Año Internacional del Perro», que sin duda viene a resaltar más la importancia de la Mundial española y significa un reconocimiento a la labor española de estos 70 años. La Real Sociedad fue fundada en 1911, recibiendo del Rey Alfonso XIII el título de Real, celebrándose en dicho año la 1ª Exposición Canina a la que honró con su presencia doña Victoria Eugenia.

### DOSCIENTOS MIL PERROS EN EL LOE

La Real Sociedad Canina

en la depositaría del LOE y RRC, que son los dos únicos libros reconocidos en todo el mundo para la inscripción de perros en España. Este último, RRC, fue cerrado el pasado año por lo que en el futuro únicamente las inscripciones podrán hacerse en el LOE. Excepto los descendientes de ejemplares que ya obtuvieron el RRC.

Las inscripciones acumuladas en estos 70 años alcanzan los 200 mil perros; en 1911 se registraron 106 inscripciones y 24 mil en 1981. Aunque la cifra es realmente importante distamos aún mucho de la media europea. La afición canina en España se encuentra en pleno desarrollo, con aumentos anuales



Los mejores especialistas mundiales estarán presentes; jueces, criadores, etc. de ahí el especial interés en que nuestras razas autóctonas estén fielmente representadas, con ejemplares de calidad y tipicidad.

de un 20% llegando a una población canina media general de 18 perros, cada 100 hogares españoles.

### AUTENTICA OPORTUNIDAD LAS RAZAS ESPAÑOLAS

Esta exposición lleva pareja el campeonato mundial para cada raza y sexo, en el cual serán otorgados los siguientes premios: título de campeón del mundo, certificado de Aptitud del Campeonato (Nacional e Internacional) de Belleza y Certificado de Calidad para ejemplares jóvenes.

Aunque en nuestro país existen múltiples criadores y aficionados con ejemplares que estamos seguros darán la talla en esta confrontación internacional, el auténtico reto de la Real Sdad. Canina está, a nuestro juicio, en el integral aprovechamiento de esta Mundial para catapultar y lograr un conocimiento internacional de nuestras razas autóctonas que poseen, cada una en sus peculiaridades, una extensa gama de utilidad y posibilidades (caza, guarda, pastoreo) infra-valorado en muchos casos, por el mero hecho de ser propios y conocidos. Tal es el caso del Ca Eivissenc, Ca de Bestiar, Gos d'atura, Mastín Español, Perdiguero de Burgos, etc. para enumerar los que nos son más próximos.

Esta acción, naturalmente, para alcanzar el éxito, deberá estar coordinada entre la Real Sociedad Canina y los clubs de raza, dos de los cuales radican en nuestra isla y que presiden Francisco Ruiz (Ca Eivissenc) y Alonso Guasp (Ca de Bestiar).

Se trata, pues, de una ocasión única que no puede desaprovecharse.

## RUN-RUN

Lorenzo Ripoll

SABADELL - MALLORCA.



Alineaciones para mañana en la Creu Alta:  
Sabadell: Pereira, Sala, Santi, Tanco, Parellada, Lino, Oswald, Zambrano, Roberto, Blanco y Hans.  
Mallorca: Tirapu, Juanito I, Sabido, Gallardo, Juanito II, López, Dacosta, Delgado, Melchor, Nichiporuk y Barrera.  
Resultado: 1-1.  
Arbitro: Montes Espigares, andaluz. Fatal.  
La solución, dentro de 24 horas.

Pablo Porta, de nuevo, ha vuelto a tomar el pelo a la mayoría de presidentes de Segunda División.  
Quizá sea más exacto decir: José Luis Núñez y, de paso, Pablo Porta.  
En Alberto Bosch todo se hace según el capricho del presidente blaugrana.  
Resulta ya alarmante.

La noticia de que quieren formarse cuatro grupos de Segunda-B, no es nueva.  
Fue comentada en BALEARES el pasado mes de noviembre.  
Puede ser muy importante para «nuestros» Terceras que figuran en los tres primeros puestos.

Héctor Rial, que fuera entrenador del Mallorca —fue un buen fichaje de don Juan de Vidal, cuando el club estaba en Primera División, aunque se hiciera un poco tarde— acaba de aceptar una oferta del Independiente de Santa Fe (Bogotá).

Rial debutó como entrenador en el «Luis Sitjar». Era inteligente, amable. Hizo el fútbol fácil. Tuvo de primer consejero, aquí, a Andrés Quetglas, que entonces estaba en el Mallorca. Cambió el estilo del equipo, se jugaba buen fútbol, pero no pudo salvarse la categoría por un solo gol.  
Rial, ha defendido los colores del Santa Fe, como jugador, dejando un gran recuerdo. Fue antes de fichar por el Real Madrid.

Recientemente, dirigía un equipo mexicano, con el que consiguió buenos resultados.  
¡Suerte, amigo!

La A.F.A. ha comunicado en Buenos Aires que no reclamará a los jugadores Maradona y Passarella para compromisos de la selección nacional, salvo para eliminatorias del próximo Mundial.

La decisión —informa la AFA— obedece a que los seguros por ambos jugadores «son muy caros» y no pueden ser costeados por la entidad.

No deja de ser curioso este acuerdo, ya que Daniel Passarella, hoy en la Fiorentina de Italia, está de baja por hepatitis, lo mismo que Maradona.

El partido Murense-Margaritense, ha tenido sus más y sus menos. Conocen los detalles nuestros lectores.  
Sin embargo, debe concederse importancia a que la rivalidad futbolística se mantenga, siempre que no salga del terreno competitivo.

## Liga de bowling

# Sorpresas en Primera y en Segunda

Durante el pasado lunes se jugó la primera jornada perteneciente a la segunda vuelta. La sorpresa más grande fue que el equipo Vip's, último de la clasificación luchó como nunca y ganó todos los partidos a su contrincante Strike P. Hushon y de esta manera los 6 puntos posibles. El BC Calvo Sotelo tenía que presentarse en el campo del Sport Bowling para entregar como de costumbre todos los puntos y con la increíble diferencia de 570 palos en el encuentro.

En la Bolera Olímpic de El Arenal, la confrontación entre Gráficas Terrasa y Divas Niágara fue a favor del visitante o sea, éste último, con 4 a 2 puntos y con realmente resultados flojos en palos (los diez jugadores solo 150 palos de promedio).

En la primera vuelta ganaba el club Juanjos al Flamingo de 4 a 2 puntos y ahora en la segunda vuelta el resultado de los puntos ha sido al revés, a favor del BC Flamingo. Precisamente al BC Juanjos lo que le hace falta son puntos para no perder el contacto con los dos primeros de la clasificación en especial con Divas Niágara que casi ya tiene los billetes para el campeonato de España.

La próxima jornada entre estos dos últimos partidos va a ser un partido clave, caso de que los Juanjos puedan vencer al Divas Niágara. Individualmente estuvieron fuerte durante esta jornada con la serie L. Más 389 palos. A. Aguilar 593 y Fco. Pfitsch con 583 además de tener éste la partida más alta con 224 pins.

## RESULTADOS DE LA OCTAVA JORNADA

Flamingo, 2572 (4) — Juanjos, 2581 (2)  
Olímpic Gráficas Terrasa, 2247 (2) — Divas Niágara, 2276 (4)  
Strike P. Hushon, 2432 (0) — Vip's I, 2592 (6)  
Sport Bowling, 2695 (6) — Calvo Sotelo, 2125 (0)

## CLASIFICACION

	BOLOS	PUNTOS
Sport Bowling	20411	36
Divas Niágara	19628	34
Juanjos	19711	24
Olímpic Gráficas Terrasa	18370	22
Flamingo	19755	21
Calvo Sotelo	18885	20
Vip's I	19252	18
Strike Palma Hushon	19480	17

## SEGUNDA DIVISION «A» Y «B»

En el grupo «A» ganaron el martes por la noche todos los equipos visitantes y entre todos el Toysa Bayla's con la super serie de 2613 palos y con el jugador Jaime Vidal que llegaba a 619 palos en sus tres partidas.

El Comodore Compute ha dejado algunas plumas con-

tra el equipo Vip's, aunque finalmente ha ganado su encuentro contra los hombres del segundo equipo del BC Vip's. BC Talleres Santi hubieran podido traer 4 puntos en su casa y el S.P. Tapic, Continental no tuvo ningún problema con el flojo equipo del BC Cala Ratjada. En el grupo «B» el B.C. Cala Millor «B» ganó muy fácilmente a su contrincante BC Cala Millor equipo «B». El Calvo Sotelo II quería hacer algo para su clasificación general, así que no tuvo ninguna dificultad de ganar al Danone Niágara, igualmente con 6 a 0 puntos. S.P. Bar Peña ha dado al equipo «B» de Cala Ratjada también una buena lección en sus pistas y los jugadores del nuevo club Cala Ratjada no han llevado ni un punto a su casa.

## RESULTADOS GRUPO «A»

Vip's II, 2119 (2) — Comodore Compute, 2192 (4)  
Viajes Brumar, 2427 (2) — BC Mallorca T. Santi, 2504 (4)  
BC Cala Millor «A», 2184 (0) — Toysa Bayla's, 2613 (6)  
BC Cala Ratjada «A», 1973 (0) — SP Tapic. Continent. 2302 (6)

## CLASIFICACION

	BOLOS	PUNTOS
Comodore Compute	19543	44
Mallorca Talleres Santi	18908	34
Viajes Brumar	19055	32
S.B. Tapicerías Continental	18828	30
Toysa Bayla's	18566	26
Cala Millor «A»	17232	14
Vip's II	14978	8
Cala Ratjada «A»	15877	6

## RESULTADOS GRUPO «B»

BC Cala Millor M. Charly, 2296 (0) — BC Cala Millor «B», 2551 (6)  
BC Calvo Sotelo II, 2381 (6) — Danone Niágara, 2242 (0)  
S. Bowling Bar Peña, 2379 (6) — BC Cala Ratjada, «B» 2126 (0)  
BC Santa Ponsa Iberotel, (descansa).

## CLASIFICACIONES

	BOLOS	PUNTOS
Cala Millor «B»	17349	34
Calvo Sotelo II	15930	26
Sport Bowling Bar Peña	16474	24
Santa Ponsa	14788	24
Danone Niágara	16412	16
Cala Ratjada «B»	16020	14
Cala Millor Mesón Charly	13283	6

## Baloncesto / II División

# El Patronato-Vacaciones se desplaza a Calella

A.P.

Desplazamiento el domingo para el Patronato-Vacaciones, que debe rendir visita al Calella, encuentro que nunca puede resultarle fácil ni mucho menos al visitante.

En el conjunto mallorquín, afortunadamente ya se ha superado el mal sabor de la derrota de la pasada jornada en la pista del Padre Ventura y en esta semana se ha intentado corregir errores y aún cuando unos días no pueden nunca ser suficientes para que se note la rectificación, no cabe duda que pueden servir para intentar mejorar.

No tenemos noticias de ningún lesionado y es de esperar que toda la plantilla esté a disposición del entrenador Paco Bonnin para



Equipo infantil del San José Mirel

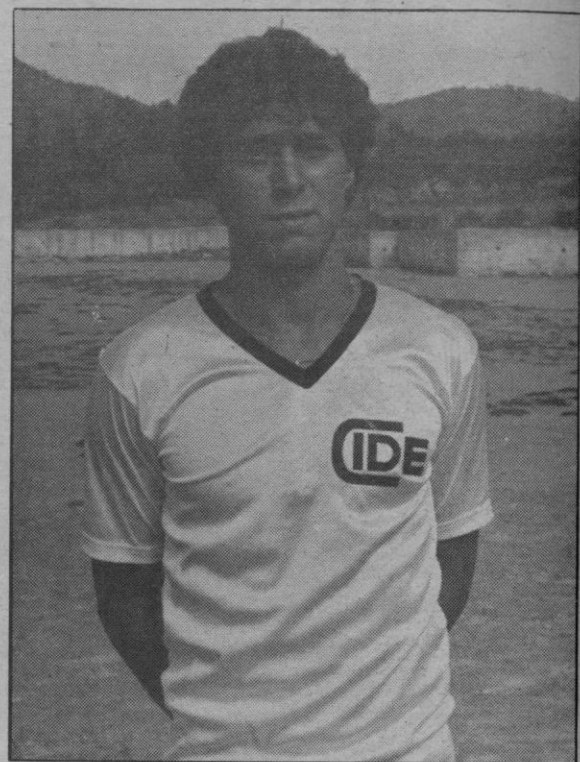
intentar cuando menos, lograr un resultado sino posi-

tivo, que esto es muy difícil, al menos conservar la ven-

taja lograda en Palma en la primera vuelta.

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



Tolo Obrador, «ariete» del Cide

## EXPECTACION EN EL CIDE

Fueron siempre tremendamente dificultosos, los lances que el cuadro «colegial», le correspondió disputar al equipo castellonense, tradicionalmente ocupante desde que se instauró la Liga nacional, de puesto estelar en la tabla final.

Mañana, nueva ocasión para calibrar la potencialidad que en esta edición, reúnen tanto un equipo como su opositor, habida cuenta de la obligada reestructuración que anualmente están a la orden del día en la totalidad de equipos participantes en esa sugestiva competición.

Es bien distinta la clasificación que la temporada pasada, acumulaba por estas fechas el cuadro de Tolo Vich, precisamente mucho más boyante, por ello, se deberá luchar de principio a fin, buscando con ahínco, cuantos más goles mejor, única forma de que en el decurso del envite, no sean nervios, los que «frenen» el juego depurado que saben realizar, cuantos pertenecen a esta formidable plantilla.

Simplemente resta por añadir, que el envite dará principio a las diez de la mañana, y que a continuación, reunirá suficientemente interés la porfía que el líder de primera regional Poblense A, disputará al Cide B.

## BUÑOLA-ALGAIDA

Son indiscutiblemente estos dos equipos, los más potentes y favoritos para el ascenso final. El Buñola, ocupante del liderato desde la primera jornada, puede ofrecer el «palmarés» de haber solamente encajado una derrota, y la friolera de haber conseguido materializar 53 «dianas», que le convierte en el máximo goleador de la categoría. Su oponente en esta ocasión, el Algaida, igualmente ha venido realizando campaña impresionante. Dos derrotas en su haber, y 36 golpes mortales en portales enemigos, circunstancia que envuelve de espectacular interés, la confrontación que ambos disputarán sobre el rectángulo del coquetón recinto «buñolí» mañana domingo a partir de las cuatro menos cuarto de la tarde.

## SANCIONES COMITE DE COMPETICION

Y por cierto algunas que «afectarán sensiblemente» al esquema de sus repectivos equipos tercerdivisarios.

En su última reunión, el Comité sancionador, tomó entre otros, los siguientes acuerdos:

UN PARTIDO DE SUSPENSION a Sacares (Murense), Burgos (Calviá), Jurado (Collerense), Mas (España), Mesquida (Badía) y Villalonga (Margaritense). Igualmente se sanciona por UN MES al delegado del Manacor, Vadell.

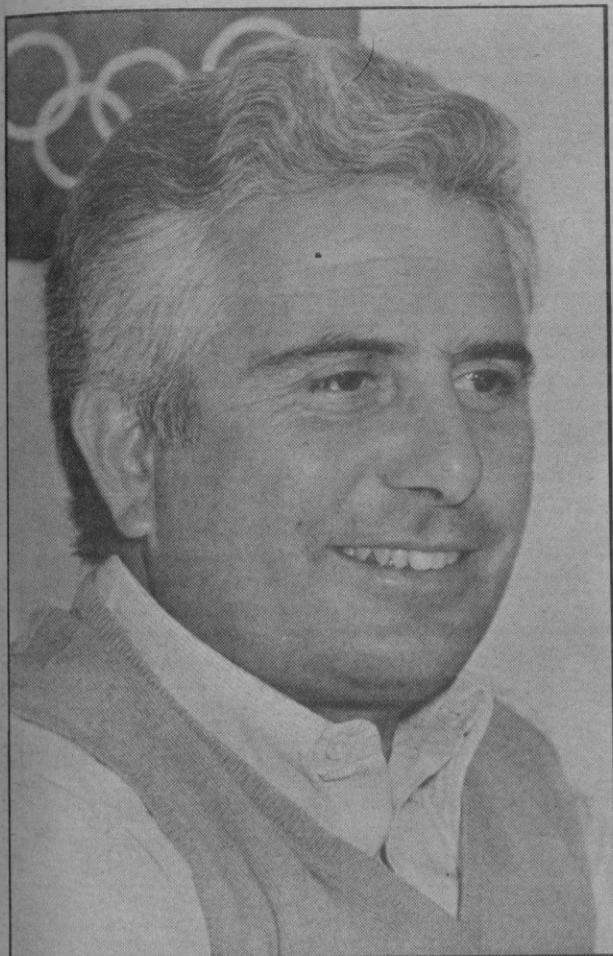
—En cuanto al de nuestra Territorial, 15 partidos al auxiliar de entrenador del Cade, Manolo Fuster, y 17 partidos, al jugador Hevia (Alcudia) por agresión al colegiado.

En categoría juvenil, los más destacados fueron los siguientes:

Once partidos de suspensión al jugador Fuster Vila (Pla de Na Tesa) insultos y amenazas al árbitro. Seis meses de suspensión, al delegado del Escolar, por insultos e intento de agresión al colegiado. Y un mes al delegado del Mariense, por incumplimiento de sus obligaciones.

Foto: Pascual

# Náutica deportiva



Manuel Nadal

Este libro está estructurado, fundamentalmente sobre los programas de los títulos náuticos deportivos, si bien, en algunas ocasiones, como aclara el autor en su introducción, la presentación de algunas materias se hace de forma algo distinta en cuanto a su distribución en capítulos en aras de una mayor homogeneidad y sistematización

en su estudio. Esto pone de manifiesto la gran preocupación pedagógica del autor y la metodología didáctica utilizada en la obra.

Sin embargo la intención de la obra va más allá del seguimiento de un programa, constituyendo un instrumento de consulta que puede ser muy útil, no solamente para quien desee prepararse para la ob-

## ● Una obra de Manuel Nadal

tención de los títulos, sino también para todos aquellos navegantes deportivos interesados en poseer una sólida base de conocimientos náuticos.

El libro está dividido en nueve secciones: La primera de ellas, Tecnología naval, recoge el conjunto de definiciones y conocimientos básicos necesarios en cuanto al buque. La segunda, está dedicada a la maniobra general a motor, es decir el estudio dinámico del barco en movimiento y viene completada por la parte cuarta, que se refiere a la navegación a vela.

Especial importancia se da en el libro al tema de la seguridad, al cual va dedicada la sección tercera, mientras que la sección quinta se refiere con gran extensión a reglamentos y señales, incluyendo el texto íntegro del reglamento Internacional de Abordajes.

La navegación (sección sexta) y la meteorología (sección séptima) están tratadas con la extensión que ambas materias merecen.

El libro se cierra con el capítulo dedicado a legislación y primeros auxilios y con el que trata de motores.

### EL AUTOR

Manuel Nadal de Uhler, marino de profesión, es capitán de Corbeta de la Armada. Entre sus destinos figura en el Estado Mayor de la Flota y en la Plana Mayor del Grupo de Dragaminas.

Ha publicado numerosos artículos y trabajos en distintos periódicos y revistas; obtuvo el «Premio Roger de Lauria» de la Revista General de La Marina en los años 1967, 69 y 71.

Su afición a la mar se ve reflejada también en los resultados de las regatas a vela que ha participado, en las clases, crucero, dragón, soling, star laser, 470, 420, catamarán y snipe, en esta última posee un largo historial en el que destacan, la victoria en el Trofeo Almirante Farragut, campeonatos de Baleares, Galicia y Mallorca (donde ha estado destinado), así como un 4º puesto en un campeonato de España.

Actualmente es director y el fundador de la Escuela Española de Vela «Calanova», secretario del Comité Nacional de Enseñanza de la Federación Española de Vela y delegado en Baleares de la Cruz Roja del Mar.

## «Masters»

### Vilas y McEnroe, semifinalistas

NUEVA YORK. (Efe).— La representación hispanoamericana en el torneo de «maestros» de tenis quedó reducida anoche al argentino Guillermo Vilas, al calificarse él y el norteamericano John McEnroe para semifinales.

Vilas eliminó 7-5, 6-4 al ecuatoriano Andrés Gómez, quien anteriormente había eliminado al español José Higueras, y McEnroe dispuso del argentino José Luis Clerc, 6-3, 6-4.

Curiosamente, Gómez estaba más satisfecho de sí mismo, pese a haber perdido, que Vilas con haber ganado desplegando un tenis inferior al que esperaba, especialmente después de dos meses de práctica en pistas rápidas, y serie reciente de exhibiciones contra McEnroe.

Después de haber visto a Clerc en su partido de la primera ronda, cuando eliminó al sueco Mats Wilander, ganándole los dos últimos sets tras perder el primero, Vilas dijo que no le había gustado como jugó su compañero del equipo argentino de copa Davis los dos primeros sets, pero que en el último estuvo magnífico.

También anoche, frente a McEnroe, Clerc tuvo un comienzo lento, fallando repetidamente el primer saque y con poca precisión en los tiros, mientras que el as norteamericano mostró sus enormes facultades y parecía encaminarse a un triunfo sin mayores complicaciones.

Peró en el segundo set reaccionó el argentino, quebrándole el servicio a McEnroe en el quinto jue-

go, y fue en ese momento cuando comenzaron a producirse decisiones arbitrales que le eran adversas y claramente injustas.

El público, que anoche llegó casi a 15.000 espectadores interesados en ver jugar a McEnroe, se solidarizó con Clerc, aplaudiendo su brillante contrataque y abucheando las decisiones discutibles.

Con el set 4-3 a favor de McEnroe, y éste con el servicio pero con Clerc a punto de quebrárselo, se produjo una doble falta de McEnroe y el árbitro, después de haberle concedido el tanto decisivo al argentino, decidió anularlo alegando que había sido una confusión suya.

El público vociferó su protesta, impidiendo que continuara el juego, y Clerc, que hasta ese momento había aceptado con resignación la adversidad, planteó protesta respaldado por el público, pero las autoridades del torneo decidieron respaldar al árbitro.

Aunque en definitiva Clerc ganó el tanto y empató 4-4, resultó evidente su contrariedad, y no logró volver a concentrarse, perdiendo los dos juegos siguientes y el set.

McEnroe alegó luego que la protesta del público se había debido a que lo tratan como si hubiera descendido de Marte, que no hay solidaridad con él, aunque sea nativo de Nueva York, y que fueron los que no entienden las reglas del juego los que protestaron, y que Clerc estaba molesto porque le fallaba el primer saque.

## En el José Sempere

### Virgen de Lluc-Atco. Baleares

(Miguel Bonín)

Uno de los encuentros más interesantes a disputar en este fin de semana en lo que respecta a la 1ª regional juvenil, será el que enfrentará al Virgen de Lluc y el Atco. Baleares, a partir de las 9'15 horas en el campo de José Sempere, ambos equipos figuran empatados en el cuarto y quinto lugar, y necesitan alzarse con el triunfo para poder seguir aspirando a unas plazas para la ligüilla de ascenso a la nacional, por tal motivo quise saber la impresión de uno de sus técnicos, concretamente con el del Atco. Baleares, Andrés Salom, el cual nos manifestó lo siguiente:

—Sin ninguna clase de dudas, el encuentro para el próximo domingo es bastante importante, a pesar de que hay mucha Liga por delante.

—¿Qué ocurriría de salir vencidos?

—Bueno, en estos momentos no pienso en una derrota, pero de ocurrir habría que seguir luchando, recuerda que la pasada temporada en el Virgen de Lluc, también lo tenía muy

difícil y conseguí el clasificarlo.

—¿Qué supone el enfrentarse a un ex-equipo, el cual tú dirigiste con mucho éxito?

—No sabría que decirte, pero lo que sí te diré que guardo unos gratos recuerdos de jugadores y directivos.

—¿Será una ventaja para tu equipo, el que conozcas a la mayoría de jugadores, hoy adversarios?

—No lo creas, hay que contar que cada partido es una historia nueva.

—¿Temes al equipo contrario?

—No lo temo, pero sé de la valía de alguno de sus jugadores.

—¿Cuál crees tú que será uno de los equipos que disputará la ligüilla de ascenso?

—Sinceramente te diré que el Poblense, será uno de ellos, pues ha sido el que de momento más me ha gustado.

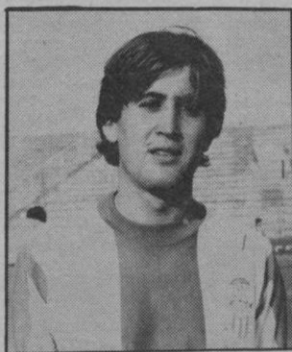
Esto es lo que nos dijo el mister blanquiazul, al cual deseamos los mejores éxitos, como los conseguidos en el Mallorca y en el propio adversario de mañana el Virgen de Lluc.

## El domingo en el Estadio Balear

### Atco. Baleares-Rotlet «Derby capitalino»

Aunque sea de forma algo «devaluada», también llegan los «derbys» en categoría preferentista. De esta forma mañana domingo a partir de las cuatro menos cuarto de la tarde, las instalaciones del Estadio Balear se convertirán en escenario del cononado envite, que los dos equipos «capitalinos» inmersos en preferente, Atco. Baleares y Rotlet, disputarán en busca de la totalidad del botín, que a estas alturas son primordiales de verdad al cuadro blanquiazul, única forma de no perder «comba» con el líder «esporli».

El encuentro amistoso disputado el pasado jueves contra el Constancia, sirvió para que Martín Vences, pudiera sacar conclusiones definitivas sobre la forma y posibilidad de algún que otro efectivo, que tuvo ocasión de «rodarse» en los 90 minutos de confrontación. Si a ello añadimos de que no podrá contar con la colaboración de Fernando Monterde, por sanción reciente (aunque solamente le afectará una jornada), alguien tendrá que ocupar con un mínimo de confianza, demarcación tan dificultosa como la que habitualmente viene ocupando el fogoso jugador.



Juan Serrano

Por parte del Rotlet, muy mejorado últimamente, con respecto a los inicios de la competición, será rival difícilísimo ya que no serán facilidades precisamente, las que ofrecerá sobre el césped del Estadio Balear, lo que se conjugará para que cuantos opten por darse cita en las vetustas tribunas del mismo tengan ocasión para deleitarse hora y media que puede convertir la tarde dominical en espectáculo de los que apetecen a los auténticos aficionados.

Dado que en la capital, no habrá ningún otro encuentro que reste interés a este encuentro, se prevé que sean numerosos quienes enfilen «dirección única» hacia el Estadio Balear.

Foto: PASCUAL

## Operación Vela para universitarios

En colaboración con la universidad de Palma y con el fin de promocionar el deporte de la Vela entre los alumnos de las Facultades y Escuelas Universitarias de Palma se convoca la:

### II OPERACION VELA PARA UNIVERSITARIOS

PARTICIPANTES: Alumnos matriculados en las facultades y escuelas universitarias de Palma.

### CURSOS Y PLAZAS POR CURSO

- Iniciación Vela: 20 plazas.
  - Perfeccionamiento Vela: 10.
  - Crucero: 12
  - Tabla a vela: 12
- FECHAS: Curso 1º. Febrero 5, 6, 12, 13, 19, 20, 26 y 27.

Curso 2º. Marzo 5, 6, 12, 13, 19, 20, 26 y 27.  
Curso 3º. Abril 23, 24, 30 y Mayo 1, 7, 8, 14 y 15.

HORARIOS: Sábados: 10'30 a 18'00.  
Domingo: 10'30 a 14'00.

(El alumno deberá prever su alimentación tipo «bolsa»).

HORARIO TABLA A VELA: Iniciación: Sábados: 10'30 a 13'30. Domingo: 10'30 a 14'00 h.  
Perfeccionamiento: Sábados: 15'00 a 18'00 h.  
Domingo: 10'30 a 14'00.

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

**Guia de Secciones**

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

10 LOCALES Y DESPACHOS

11 FINCAS

12 ALQUILERES

13 CHALETS

14 APARTAMENTOS

15 CASAS Y PISOS

16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

17 MOTOS

18 AUTOMOVILES

19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

20 DESEAN TRABAJO

21 OFRECEN TRABAJO

**Otras secciones**

22 HOSPEDAJES

23 ENSEÑANZAS

24 MUSICA

25 RADIO Y TELEVISION

26 NAUTICA

27 COMPRAS

28 VENTAS

29 PERDIDAS

30 TRANSPORTES

31 DIVERSOS

32 PERSONALES

33 MASAJES

34 PRESTAMOS

35 NEGOCIOS

36 PROFESIONALES

37 ANIMALES DOMESTICOS

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**SANTA PONSÁ** 1.019 m<sup>2</sup>, edificable, agua y electricidad, situación elevada con poco desnivel, preciosas vistas del mar y montaña, precio a 1.900 ptas m<sup>2</sup>, a convenir. Informa MADE-G. Morell 211485 (29)

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**LOCAL ARENAL** apto para cualquier negocio, buena situación, actualmente tienda calzado, 3.600.000, facilidades. CANET 226156 (16)

**OCASION** aparcamientos en C/ Capitán Castell, cerca de Rosselló y Cazador, precio 35.000 pague a su comodidad. Tel. 216458 (19)

### 3 FINCAS

**ESPORLES** 15 cuarteradas aproximadamente valladas, pinar y cultivo, bastante caza, fácil acceso, casa campo, salón con chimenea, dos dormitorios, cocina, cisterna, buenas vistas, precio 8.000.000 ptas. a convenir. Informa MADE-G. Morell, 211485 (33)

**SANTA EUGENIA** un cuartón y medio de viña, entrada 200.000, pts. resto 400.000 a convenir. BESTARD Tel. 243808 (18)

**SON FERRIOL** 2.040 m<sup>2</sup>, vallados, frutales (60). Casa de dos dormitorios, sala cocina, porche, aseo, agua propia, posibilidad de electricidad, precio 3 millones, facilidades. Informa MADE-G. Morell, 211485 (29)

**ALGAIDA** La Comuna, una cuarterada y media con encinas y almendros, entrada 500.000 pts., resto 600.000 pts a 25.000 pts., mensuales. BESTARD Tel. 243808

**ALGAIDA** rústicas desde 450.000 pts. BESTARD Tel. 243808 (10)

**SANCELLAS** media cuarterada, cercado pared, encinas y almendros, entrada 750.000 pts. BESTARD Tel. 243808 (14)

**SANTA EUGENIA** caseta nueva y un cuartón con higueras y almendros, entrada 800.000 pts., resto facilidades. BESTARD Tel. 243808 (19)

**ALGAIDA** Las Maiolàs, dos cuarteradas, con caseta, cisterna, fachada, dos calles. BESTARD, Tel. 243808 (14)

### 4 ALQUILERES

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confíen su alquiler y administración. Mateo Jaime, agente inmobiliario, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, Adrian Ferrán, piso 3 dormitorios sin muebles. (13)

**ZONA ARAGON** junto Avenidas, amueblado, gran salón comedor, 3 dormitorios, precio 26.000 ptas. Tel. 297388-289589 (16)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, zona Tennis, piso 3 dormitorios, amueblado, 25.000 (13)

**URGENTE** necesitamos pisos, apartamentos y locales para alquilar, llámenos y le visitaremos sin compromiso. FINCAS VAQUER, Dameto, 19 bajos, 230740-235629 (21)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, apartamento 1 dormitorio amueblado, junto Bar Guell, 16.000 pts. (15)

**ALQUILO** piso en Santa Catalina amueblado, precio 28.000, 3 dormitorios, informes FINCAS VAQUER 19 bajos (15)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, Zona Pedro Garau, gran local 800 m<sup>2</sup> apto cualquier negocio, 60.000 ptas. (18)

**CALA MAYOR** bonita casa, amueblada con muchísimo gusto, 5 dormitorios, todo confort, situación espléndida, 65.000 pts. mensuales, 5 meses. Informa MADE-G. Morell, 211485 (23)

**BELTRAN INMOBILIARIA** Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 22211-227219-225627.

**ALQUILO PISO** grande amueblado, calle Antonio Ribas, 25.000 mensuales, informes. 265969 (11).

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ, 216680

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, estudio junto Avda. Argentina. (10)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, zona Tennis, piso 3 dormitorios, amueblado, 25.000 (13)

### 5 CHALETS

**OCASION** Entre Campos y Santnyí. Fabuloso chalet amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, chimenea, cocina, totalmente equipada, porches, garaje, barba-coa, piscina, solar 7.200 m<sup>2</sup>, vallado, acceso asfaltado, buenas vistas. Precio 8.500.000, facilidades. ALCOVER Tel. 217756 (34)

**PORTALS NOUS** chalet 2 plantas, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, salón cocina, garaje, jardín, agua, luz, teléfono, aire acondicionado, vistas, precio 10.000.000, facilidades. COLL 226449 (25)

### 6 APARTAMENTOS

**SAN AGUSTIN** apartamentos a estrenar, magnífica situación, 1 y 2 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina amueblada y equipada, piscina, aparcamiento, agua caliente energía solar, visita piloto, precio desde 3.790.000 ptas. facilidades. Informa MADE-G. Morell, 211485 (36)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. J. MANSO. 686388 (39)

**PAGUERA** pisos 2 dorm. a estrenar en pequeño edificio. Directamente del promotor. Zona residencial 300 m. playa. Mínimos gastos comunidad. Entrada inmediata. Precios desde 3.800.000 Ptas. Facilidades. J. MANSO. Tel. 686388 (32)

### 7 CASAS Y PISOS

**ZONA FORTI** terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (20)

**VENDO PISOS** lujo de cinco y cuatro habitaciones, salón comedor 2 recibidores dos baños y aseo, cocina con despensa y galería, terraza, calefacción individual, directamente del constructor, en Héroes de Manacor, junto Avenidas. Tel.: 461171 y 240197 (37)

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR** zona Forti, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.400.000, contrato 500.000, resto a convenir 297388-298098 (19)

**VENDO ATICO**, 7º piso en C/ Patronato de 4 habitaciones, 2 baños, recibidor y sala comedor, cocina con galería y terraza de 12 m<sup>2</sup>, directamente del constructor. Tel.: 240197 (30)

**JUNTO AVENIDAS** Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 3.500.000, contrato 500.000, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (23)

**VENDO ATICO**, 7º piso en Héroes de Manacor, de 4 habitaciones, 2 baños, recibidor, y sala comedor, cocina con galería y terraza, de 12 m<sup>2</sup>, directamente del constructor. Tel.: 240197 (30)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas. resto a convenir. Tel. 297388-298098 (24)

**PISOS GOMILA PARK**, terminados Junio-83. De 1 y 3 dormitorios, desde 4.300.000. Tel.: 230740 (15)

**JUNTO A MINIMAX**, Rafael terminado a estrenar, desde 2.900.000 entrada única 850.000 ptas. Resto 12 años. Tel.: 297388 298098 (10)

**ZONA JAIME III**, Piso 240 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, garage. Precio 8.500.000. Facilidades. ALCOVER. Tel.: 217757 (20)

**PISO GENERAL RIERA** 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, grandiosa terraza, tipo ático en fachada y otra detrás, buena vista, precio a convenir. Informa Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (31)

**SON DAMETO** Piso superlujoso, 260 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 4 baños, cocina amueblada, galería, sala-comedor, jardín. ALCOVER TEL.: 217758 (18)

**PISO TENIENTE TORRES** 3 dormitorios, hall, parquet, salón comedor, office, cocina con nevera, y lavadora, galería y trastero, 1 baño y 2 duchas, piscina, en azotea, 7 millones ptas. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (34)

**VIA ALEMANIA** Piso 125 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, galería, trastero, 2 baños. Precio: 5.500.000. Facilidades, 12 años. ALCOVER, 217756 (21)

**FORTI** piso buena conservación, 3 dormitorios, salón-comedor, baño y aseo, cocina amueblada, terraza, galería, precio 3.250.000 ptas. facilidades. Informa MADE-G. Morell, 211485 (24)

**ARENAL** Piso 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, galería. Precio 4.500.000, Facilidades. ALCOVER Tel.: 217757 (18)

**PLANTA BAJA ES FORTI** y pisos a estrenar, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, aparcamiento incluido, precio desde 3.750.000 a convenir. Tel. 235629 230740 (24)

**ARQUITECTO BENNASSAR**, Pisos a estrenar 146 m<sup>2</sup>, llaves en no, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, despensa. Precio: 6.300.000. Entrada 1.500.000, resto 5 años y préstamo. ALCOVER Tel.: 217756 (30)

**PISOS A ESTREÑAR EN RAFAL** 3 y 4 dormitorios, precio desde 2.100.000, en trada 700.000, resto 25.000 mensuales, informes 230740 (19)

**ALQUILO** local en Ciudad Jardín, con vivienda y almacén apto cualquier negocio. Tel. 237201 (14)

**CARRER MANACOR** (junto a telefónica) segundo piso en construcción, entrega llaves en nov-83, 4 dormitorios, baño y aseo, directamente del constructor, precio 4.500.000, entrada 500.000 y 25.000 mensuales hasta entrega de llaves Tel. 235629-230740 (35)

**ALQUILO** local en Ciudad Jardín, con vivienda y almacén apto cualquier negocio. Tel. 237201 (14)

**MAGNIFICO DESPACHO** EN venta a estrenar, situación céntrica (entre Gesa y Emaya) edificio lujo, entrada exclusiva para despachos, 230 mts<sup>2</sup> (posibilidad de división), suelos mármol, 3 aseos, vistas exteriores, facilidades (particular). Tel. 465661 (34)

**VENDO** local a estrenar, Reyes Católicos 58 junto farmacia, 125 m<sup>2</sup>, Tel. 274211 (13)

**VENDO** tres locales en Magalluf, buena situación, informes calle Magallanes, nº 8. Palma, horas 9 a 16 (17)

**VENDO** local comercial 247 m<sup>2</sup>, 35.000 ptas. m<sup>2</sup> con instalación de luz y escape-tes, cualquier negocio cerca Metropolitano. Tel. 274211 (21)

**ENTRESUELO** muy céntrico 45 m<sup>2</sup>, apto para representación, dar clases, etc. 16.000 ptas. Tel. 223633 (15)

**VENDO LOCAL** zona Pedro Garau, 750.000 entrada. Resto mensualidades. Teléfono 254870 (12)

**GENERAL RIERA** (frente Hermanitas) 210 m<sup>2</sup>, posibilidad comprar mitad 9.500.000, 469311 (14)

**TORRENOVA-MAGALLUF** locales comerciales, 37 a 51 m<sup>2</sup>, entrada 865.000 10 años 469311 (13)

**DISCOTECA** Traspaso o vendiendo ubicada Son Mateu, Cala Mayor. Toda equipada. Tel.: 211643. Sólo mañanas (12)

**PARTICULAR** vende local comercial en Via Alemania, 157 m<sup>2</sup>, 15.700.000 ptas., facilidades de pago. Teléfono 296504 (16)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

### 9 SOLARES Y TERRENOS

**SON ARMADANS** solar 1.100 m<sup>2</sup> 16.000.000 edificable. Bonnin-Coda. 231356 (10)

**GANGA:** Vendo Terrero en El Toro. 550 m<sup>2</sup>. Gran Vía. Tel.: 256919 (12)

**SANTA PONSÁ** solar primera 1.500 m<sup>2</sup> a 4.000 ptas m<sup>2</sup>. Bonnin-Coda. 231356 (13)

**PONT D'INCA NOU** dos parcelas juntas o separadas. Tel. 270833 (10)

**SON ARMADANS** solar 1.000 m<sup>2</sup> chalet estructura 400 m<sup>2</sup> construidos, 12.000.000, Bonnin-Coda. 231356

**BAHIA GRANDE** vendo solar 700 m<sup>2</sup> pinos, hace chaffan 1.150.000 ptas informes. Tel. 226130 (14)

**COMPRO SOLAR** propio para chalet, alrededor de 1.000 m<sup>2</sup> en Palma Nova, Portals Nous, Bendinat o Magalluf, informes Apartado de Correos 429 Palma. (23)

**CALA S. VICENTE** (Pollensa) solar 1.200 m<sup>2</sup> frente al mar, linda con Z.M.T. permitiría con inmueble 531481, mañanas. (18)

**EN COLONIA SANT JORDI** vendo 2 solares de 400 m<sup>2</sup>, cada uno, 30 X 13 formando esquina. Tel. 240197 (19)

**VENDO** parcela de 400 m<sup>2</sup> en Pont D'Inca Nou, precio interesante. Infor. Tel. 260869 de 9 a 11 noche. (18)

**PONT D'INCA NOU** 400 m<sup>2</sup>, 2.000.000. Tel. 288755 (10)

**OPORTUNIDAD** en Puigpuñent, 10.400 m<sup>2</sup>, carretera asfaltada, un millón, facilidades, es edificable. 401730 (13)

**PARTICULAR** vendo parcelas, con agua y luz, a 8 kms de Palma. facilidades. Tel. 200855 (15)

**PONT D'INCA NOU** dos parcelas juntas o separadas. Tel. 270833 (10)

**PARTICULAR** vendo solar 300 m<sup>2</sup> en Son Fuster (Vivero). Tel. 243010-410233. (12)

**ARENAL** urbanización Las Palmeras, parcela 1.100 buena situación. Tel. 490195 (10)

**VENDO** solar Bahía Azul, precio interesante. Tel. 237201 (10)

**VENDO** parcela 750 m<sup>2</sup> mejor sitio residencial Paguera, señora Zaragoza. 686074 (11)

**VIA ALEMANIA** Piso 125 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, galería, trastero, 2 baños. Precio: 5.500.000. Facilidades, 12 años. ALCOVER, 217756 (21)

**S'ILLOT** Cala Moreya, vendo solar 200 m<sup>2</sup> 1.450.000, informes. Tel. 461386 de 09:00 a 12:00. (15)

**SE VENDE** local 150 m<sup>2</sup>, Ca'n Capas y piso cerca Avenidas. Tel. 281764 (13)

**ARENAL** Piso 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, galería. Precio 4.500.000, Facilidades. ALCOVER Tel.: 217757 (18)

**ZONA SALA AUGUSTA** local 2 entradas, 750.000, facilidades 402435 (10)

**ALQUILO** nave 340 m<sup>2</sup>, zona Palacio Municipal Deportes. Tel. 418996 (10)

**ALQUILO** local en Ciudad Jardín, con vivienda y almacén apto cualquier negocio. Tel. 237201 (14)

**GENERAL RIERA** (frente Hermanitas) 210 m<sup>2</sup>, posibilidad comprar mitad 9.500.000, 469311 (14)

**MAGNIFICO DESPACHO** EN venta a estrenar, situación céntrica (entre Gesa y Emaya) edificio lujo, entrada exclusiva para despachos, 230 mts<sup>2</sup> (posibilidad de división), suelos mármol, 3 aseos, vistas exteriores, facilidades (particular). Tel. 465661 (34)

**TORRENOVA-MAGALLUF** locales comerciales, 37 a 51 m<sup>2</sup>, entrada 865.000 10 años 469311 (13)

**VENDO** local a estrenar, Reyes Católicos 58 junto farmacia, 125 m<sup>2</sup>, Tel. 274211 (13)

**DISCOTECA** Traspaso o vendiendo ubicada Son Mateu, Cala Mayor. Toda equipada. Tel.: 211643. Sólo mañanas (12)

**VENDO** tres locales en Magalluf, buena situación, informes calle Magallanes, nº 8. Palma, horas 9 a 16 (17)

**PARTICULAR** vende local comercial en Via Alemania, 157 m<sup>2</sup>, 15.700.000 ptas., facilidades de pago. Teléfono 296504 (16)

**OCASION EN PLAYA DE MAGALLUF**  
Por cambio de negocio vendo local de 105 m<sup>2</sup>, y 130 m<sup>2</sup>, de terraza, formando esquina con galería comercial, Tel. 416264

10 LOCALES Y DESPACHOS

**PALMA NOVA Y SANTA PONSÁ**  
SE VENDE LOCAL PRIMERA LINEA  
Tfno.: 680707

**DIRECTAMENTE DEL PROMOTOR-CONSTRUCTOR**

**CALLE BALMES, 32**  
Local comercial apto para cualquier negocio de 487 m2., con posibilidad de construir un altillo de 200 m2.

**INFORMES**  
Tel. 222262-222260

**NECESITAMOS ALMACEN**  
aproximadamente 500 m2. (zona Correos)  
Alquiler o compra  
Interesados Tel. 225121

11 FINCAS

**LLUCHMAYOR** Km 18, particular vengo chalet cercado, amueblado con dos dormitorios comedor con chimenea, cocina, cuarto de baño, garage, árboles frutales, 4.000 m2., con agua posibilidad luz, precio interesante. Muchas facilidades. Tel. 210887-294764 (35)

**VENDO FINCA EN ESTALLECHS** cuarterada y media olivos, almendros y algarrobo. Casita reformada vistas magníficas. Precio: 2.000.000 un millón al contado. Resto a convenir. Tel. 681681. (26)

**RUSTICA** 130 cuarteradas 20 Kms., Palma 30 cuarteradas huerto, caza, buenas casas, vaquería, ganado, etc. Tel. 227794. (17)

**RUSTICA** 240 cuarteradas 20 Kms. Palma 20 cuarteradas, regadío casa mucha caza. Telf. 227794. (14)

**RUSTICA** 20 Kms. Palma ocho cuarteradas, secano casa aperos. 8.000.000 Ptas. Telf. 227794. (13)

**LLUCHMAYOR** Finquita 1 cuarterón, algunos frutales. 275.000. Facilidades. Telf. 490195. (10)

**LLUCHMAYOR** 6.000 Mtr. arbolado, cerca pueblo. 685.000.- Facilidades. Telf. 490195. (11)

**URGENTE**

Urge comprar finca situada dentro de los 15 primeros kilómetros de la carretera de Sóller o Valldemossa. Superficie mínima 15 cuarteradas. Dirigir ofertas al Apdo. Correos nº 910. Indicando situación y precio.

12 ALQUILERES

**PASEO MARITIMO** se alquilan apartamentos y estudios por meses informes 400383 (11)

**BUSCO** Bar para alquilar cualquier zona. Telf. 235467. Sr. Antonio. (10)

**TELE NOVA**, alquiler de televisores. Reparaciones de antenas. Tel.: 279832. (10)

**POLIGONO LA VICTORIA** alquiló nave de 500 m2. inmejorable situación, formando esquina. Informes Tel. 484200, horas oficina. (17)

**ALQUILO STUDIO** Pulman III. 12.000 ptas. Tel.: 675307. (10)

**ALQUILO** piso frente Hiper, amueblado, precio 23.800 ptas. Tel. 299657 (10)

**ALQUILO** Piso sin muebles, en calle Caro, 3 dormitorios, salacomedor, 1 cuarto baño completo. Cocina, galería precio 25.000 ptas. mensuales. Teléfono: 234802. Sólo mañanas. (25)

**ALQUILO** apartamento Ca'n Pastilla, primera línea, vista playa 2 dormitorios, sala comedor, cocina baño completo, amueblado, precio 25.000 Ptas. mensuales, todo el año. Teléfono: 234802, sólo mañanas. (27)

**RAFAL** alquilo o vengo apartamento nuevo, amueblado. Mucho sol. 1.700.000. Teléfono 202937. (12)

**TERRENO** zona tranquila, estudio amueblado, 15.000 pts. Tel. 282997 (10)

**SE ALQUILA** casa en Puigpuñent, informes Tel. 614108 (10)

**PARTICULAR** alquila apartamento amueblado, con teléfono en Avda. Joan Miró, inf. Tel. 293028 (13)

**ENTRESUELO**, muy céntrico 45 m2., apto para representante, practicante, dar clases, etc. 16.000 ptas. Tel.: 223633 (15)

**PARTICULAR** Alquilo apartamento en Portals Nous, amueblado, 1 dormitorio, sin gastos comunidad. 20.000.- Ptas. Telf. 260561. (16)

**ZONA RAFAL** piso amueblado, 2 dormitorios, 17.000 Ptas. Telf. 602528. (10)

13 CHALETS

**CONSTRUCTOR** vende chalet en Santa Ponsa, 4 dormitorios, 2 baños, mobiliario todo nuevo, teléfono, agua, alcantarillado, 17.500.000 ptas. con facilidades. Tel. 681462. (23)

**CONSTRUCTOR** vende en Santa Ponsa pequeño chalet 3 dormitorios, baño, aseo, amueblado y a punto de habitar, 8.000.000 ptas. algunas facilidades. Tel. 681462. (23)

**APARTAMENTO** tipo chalet, 200 m. de jardín, cocina con despensa 3 habitaciones, dobles, armarios, salón con chimenea, trastero, zona Cala Estancia. Tel. 282634, tardes (24)

**PARTICULAR** Vende chalet en Urb. Son Gual. Tel.: 298527. De 5 a 8. (13)

**OCASION** vengo Lluchmayor, casa de campo, 2 dormitorios, baño comedor, salón con chimenea, central cisterna, y piscina, 2.000 mts., 22 terreno frutales, variables, 3.000.000, 282342-287914 (26)

**SANTA EUGENIA** sobre una cuarterada, arbolado, caseta derruida, cerrada de pared, precio 2.000.000, facilidades. Tel. 285925-287328 (16)

**STA MARIA** fuera del pueblo, sobre media cuarterada arbolado, casa de piedra, necesita reformar, buen acceso, precio 1.100.000. Tel. 285925-287328 (21)

**LLUCHMAYOR**, finca media cuarterada, almendros y algarrobo casa de campo a estrenar de 90 m2 aligbe 35.000 l. sala comedor con chimenea, fregadero, baño, horno con porche, dormitorio doble. 2.200.000. tel. 661023. (32)

**VENDO** huerto unos ocho kilómetros Palma. Inf. San Miguel, 23. (10)

**VENDO** terreno bosque a 6 km. de Pollensa, máximo 8.500 m2, o cambio por piso. Tel. 294935. (17)

**A 5 KMS DE PALMA** parcela de 2.000 m2, buena tierra, mucha agua, 1.450.000 ptas. con facilidades. 267304. (18)

14 APARTAMENTOS

**APARTAMENTOS** primera línea Playa de Palma, 2 dormitorios, dobles, con armarios empotrados, cocina con galería, baño, sala estar, comedor con terraza, precio 3.500.000 al contado. Teléfono. 262050 (27)

**CAN PASTILLA** 1ª línea, 3 dormitorios dobles, dos baños, garage individual, varios pisos con jardín, propio. 290142 y 213324, facilidades. (20)

**BUENA OFERTA**, C'an Pastilla. Venta particular. Duplex 2 habitaciones, con garage y jardín. Posibilidades ampliación vivienda. 267473. (17)

**SE VENDE APARTAMENTO**, 1 habitación, salón baño, etc. amueblado. Tel.: 243095 por las tardes

**RAFAL ALQUILO** o vengo apartamento nuevo amueblado. Mucho sol. 1.700.000. Teléfono: 202937 (12)

**CAN PASTILLA** apartamentos lujo, 3 dormitorios dobles, 2 baños, aparcamiento, entrada 1.080.000, 10 años. 469311. (15)

**SOMETIMES** apartamentos chalet lujo, totalmente independiente, cochera, terrazas, jardín, 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, aseo, entrada 2.520.000, 10 años. 469311. (21)

**TORRENOVA-MAGALLUF** 2-3 dormitorios, armarios, baño, aseo, entrada 900.000, 10 años. 469311. (12)

**PARTICULAR** vende apartamento en zona Gomilla, dos dormitorios, un baño, cocina con despensa, armarios empotrados, 3.600.000 ptas. facilidades de pago. Tel. 296508. (22)

15 CASAS Y PISOS

**PARTICULAR** vengo piso zona C/ Velódromo, Tel. 282254, solo mañanas (10)

**FORTI** (junto Campo Fútbol) pisos terminados exentos, 3.700.000 aparcamiento incluido, entrada 1.500.000. Tel. 463249 (14)

**HEROES MANACOR** próximo Avenidas, piso 1º, con 130 m2., terraza, un 2º y 4º, soleados, estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, 4.500.000, Tel. 463249 (23)

**BUHARDILLA-ESTUDIO**, con altillo 80 m2. céntrico, soleado, tranquilo, con o sin muebles, Plaza Mayor. Se vende. Tel. 214370. (20)

**PARTICULAR** vengo piso zona Avda. San Fernando, soleado todo el día, bien de precio, facilidades. Teléfono 284599 (17)

**ZONA PLAZA PEDRO GARAU** vengo primer piso sin ascensor de 3 dormitorios. Tel. 265695-461132 (15)

**ZONA REYES CATOLICOS** vengo 2º piso C/ Flechas Matas Serra, 3 habitaciones, sala comedor, cocina, galería, baño, aseo, trastero, informes. 242201. (21)

**PUIGPUNYENT**, Reciente construcción, 2 plantas, 3 dormitorios, dobles, 1 baño, 2 aseos, chimenea, cocina amueblada, trato directo. Tel.: 294861. (19)

**SON FORTEZA** 5º piso, baño, 3 dormitorios, armarios empotrados, despensa, cocina cerámica, amueblada, 1.950.000, facilidades. Tel. 233664-243783. (18)

**EMPRESA CONSTRUCTORA** vende pisos en Santa Ponsa de gran calidad, 3 dormitorios, 2 baños, diferente precios, facilidades de pago, visite piso piloto. Tel. 681462. (25)

**PARTICULAR** vengo piso primero galería, cocina, comedor, 3 habitaciones, aseo, baño, buen precio. Tel. 290480. (15)

**PARTICULAR** entre Juan Alcover y Héroes de Manacor, nuevo, salón comedor con terraza, 3 dormitorios grandes, dos baños, galería con terraza y trastero, armarios, 4.100.000, facilidades. Tel. 469529-223794. (30)

**ZONA RAMBLAS** 3er. piso antiguo muy bien conservado con maderas nobles, tranquilo y despejado, 4 habitaciones, baño y aseo, 3.500.000 pesetas. 223633. (22)

**PARTICULAR** vende piso a estrenar zona Forti, facilidades. Tel. 231706. (10)

**PARTICULAR** por trasladarme vengo piso ático zona Forti, tres habitaciones, baño, terrazas, chimenea, completamente independiente, despensa, lavadero, opción aparcamiento, 5.000.000, entrada a convenir. Tel. 287823. (26)

**VENDO PISO** zona Hiper, tres dormitorios, terraza, galería, balcones, 2.600.000 ptas. 1.000.000 entrada resto facilidades. Tel. 292970. (17)

**VENDO PLANTA BAJA**, Parque Los Almendros, Son Rapinya. Informes. Tel.: 222387. (11)

**ALQUILO O VENDO** espléndido ático, vista toda Mallorca. 221892. (10)

**PARTICULAR**, vengo ático, 4 dormitorios, zona Arturo Rizzi. Tel.: 231012. (10)

**OPORTUNIDAD ADRIAN FERRAN** (zona Metropolitana), 3 dormitorios, baño, 2.900.000, 10 años. 469311. (12)

**COLL DEN RABASSA** pisos lujo, 2, 3, 4 dormitorios dobles, baño, aseo, entrada 920.000. 469311. (15)

**OPORTUNIDAD VIVERO** 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, 2.500.000 facilidades. 469311. (10)

**PISOS Y ATICOS**, en Avda. Conde Sallent, 3, 4, 5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de primerísima calidad, facilidades de pago. Tel.: 201111. (24)

**GENOVA** últimos pisos en venta en régimen de comunidad de propietarios, 4 dormitorios, 2 baños, facilidades de pago, información tel.: 201111. (21)

**SE VENDE** piso C/ San Isidro Labrador, 18-1º, 1.800.000 ptas. Tel. 414849. (13)

**EN CALA GAMBA EDIFICIO MAR Y MAR**  
EN VENTA ULTIMAS VIVIENDAS COMPLETAMENTE TERMINADAS  
● 1.ª Línea vistas sobre la bahía  
● Acabados 1.ª calidad  
● 3 y 4 dormitorios  
Informes en la obra  
y Tel.: 464734 - 463579. Horas oficina

**PISOS PROTECCION OFICIAL**  
Situados en calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espaciosa. Coladuría recibidor y distribuidor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámica en toda la vivienda, aparcamiento opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños, y cocina, azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo a gas. 15 años. Facilidades. Promotor y constructor. JAIME GIBERT, RUIS-FUNES, Via Alemania, 15 entlo. Teléfono: 212705. 211946.

**PISOS Y LOCALES PRIMERA LINEA ARENAL**  
Facilidades, 3 Dtos., 2 baños, grandes terrazas, aparcamientos, gran espacio de solar común.  
Tel. 537414

**EDIFICIO ROSAL**  
C/ Capitán Salom  
Vendemos últimos pisos en el mejor edificio de Palma, 3 y 4 dormitorios, gran salón, con chimenea, cocina completamente amueblada en madera de «Oregon», lacaada con horno y encimera de gas incluidas, suelos de cerámica de «Gres», madera norte, armarios empotrados forrados en madera y con cajoneras, calefacción individual a gas ciudad, agua caliente gratis toda la vida mediante placas solares. Llámenos, tenemos buenos precios y facilidades hasta 12 años sin hipoteca. NASA Tel. 237111 (sábados cerrado) Para visitar la obra: diario de 16'00 h a 17'30 h. Sábados de 11 h. a 13'00 h. Srta. Margaita.

**VENDO PISO MARAVILLOSO**  
Al borde del mar, doscientos m2., seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m2. de jardines, dos piscinas, 2.000 m2. de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet. Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfno. 401095.

**15 CASAS Y PISOS**

**DE PARTICULAR A PARTICULAR**

Vendo piso General Riera 130 m.2 esquina Tiziano muy soleado. Informes Tel. 212076 de 5 a 7 tarde.

**CIUDAD JARDIN**

**A 10 MINUTOS DE PALMA**  
Magníficos pisos y plantas bajas, con jardín frente al mar, 3 dormitorios, 2 baños, cocinas amuebladas, calefacción y agua individual, garage, entrega inmediata.  
Tel. 237201-266701

**16 TRASPASOS**

URGENTE se traspasa bar hamburguesería, situación inmejorable. Tel. 454589 (10)

SE TRASPASA lavandería primera línea. Tel. 463571, mañanas 8 a 10 h (12)

TRASPASO cafetería Reino aire acondicionado, buena clientela, buen precio. 469369 (10)

TRASPASO local Adrián Ferrán, esquina Plaza Guillermo Moragues, apto para banco o cualquier negocio, dispone de agua, luz, teléfono, baño, informes. Tel. 284599 horas oficina (23)

SE ALQUILA o se traspasa cafetería 1ª línea Cala Mayor, 244 Av. Joan Miró, 1.500.000 con facilidades. Tel. 400089, 6 tardes. (21)

TRASPASO Bar restaurante, céntrico Magalluf, Bonin-Coda. 231356 (10)

MAGALLUF Traspaso tienda céntrica. Telf. 681659 (10)

PARTICULAR Traspaso local ideal, para almacén, oficinas, negocio, etc. Zona La Protectora. Alquiler antiguo. Telf. 455245 (16)

PALMA NOVA. Vende Snack bar. 1ª línea. Tel. 680707 (10)

SE TRASPASA. Peluquería señoras en barriada con clientela fija. 418085 de 1'30 a 3'30 h. (16)

TRASPASO TIENDA, travesía calle Sindicato, 1.500.000, alquiler 8.000 ptas. Calle Feliu, 5. Informes Sindicato, 33 MODELS (16)

MAGALLUF. Traspaso local con terraza. Complejo S'OLIVERA. 2.000.000. Tels: 231113, 231144. (11)

MAGALLUF. Traspaso local con terraza. Complejo MAGASOL 500.000 al contado. Tels: 231113, 231144. (13)

POR NO PODER ATENDER, se traspasa peluquería zona San Agustín. Teléfono: 254629 (12)

OPORTUNIDAD bar hamburguesería en Paguera, se traspasa o alquila, por enfermedad, 200 m. playa, facilidades. Tel. 293007 (17)

POR NO PODER atender se traspasa peluquería, en hotel Paseo Marítimo, llamar al 230589 después 8'30 tarde (17)

SE TRASPASA. tienda en funcionamiento Decoración y regalos. Tel.: 298527 (10)

DISCOTECA SE TRASPASA o se vende en el centro de Santa Ponsa. Tel.: 686591 (14)

SE TRASPASA, local 98 m2, apto para todo comercio excepto con terraza. Tel.: 289967. Tardes. De 3 a 10. (10)

CA'N PASTILLA traspaso licorería muy bien equipada. 1.100.000 facilidades. Llamar tardes. Tel. 265344 y 267313 (15)

ARENAL traspaso restaurante «La Parrilla» muy bien equipado, 2.800.000. facilidades. Llamar tardes. Tel. 265344 y 267313 (16)

ARENAL traspaso hamburguesería, 1.100.000 ptas. facilidades. 6.000 ptas. alquiler. Llamar tardes. Tel. 265344 y 267313 (15)

URGE TRASPASAR local en C/ Concepción, recién decorado, aire acondicionado, etc. apto para galería de arte, antigüedades, decoración, etc. facilidades a convenir. Tel. 255684-237635 (25)

CENTRICO LOCAL 4 departamentos, ducha, teléfono, reformado, decorado, 850.000 alquiler 13.000. C/ Feliu, 288133-216818 (15)

SE TRASPASA. Boutique 90 m2. C/ Conquistador Entrada 500.000. Tel.: 210190. (11)

SE TRASPASA local céntrico enmoquetado. 466574-451411 (10)

TRASPASO restaurante con vivienda pleno funcionamiento, zona turística, entrevistas de 4 a 7. Tel. 262060 (15)

TRASPASO cafetería bien situada, buena clientela, precio a convenir. Tel. 469369 (10)

SE TRASPASA en zona Capitol tienda de calzado, 300.000 ptas. mas 1.200.000 ptas de género. 50% al contado resto a convenir, alquiler 5.500 ptas. Tel. 200928 (27)

POR ENFERMEDAD urge traspasar tienda deportes con o sin género. Tel. 240025 (12)

SE TRASPASA bar music, Asico zona Atarazanas, posibilidades restaurante, facilidades. informes. Tel. 291229 (13)

HONDA. Benelli-504. Roja preciosa PM-P. Sanglas Yamaha. Bultaco-Pursang. Montesa. Enduro. Laverda i.000. Kawasaki y muchas más. Facilidades y cambios por coches: 4 años sin entrada. Sábados mañana abierto. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (39)

VENDO Montesa Enduro 360 H6 PM-P 5.000 Km. 130 mil. Tel. 655340 (14)

VENDO Vespino. Tel. 261714. De 2 a 3 tardes (10)

PARTICULAR vengo Sanglas 400 PM. 6392-J, toda prueba. Verlo próximo domingo feria parking Mini Max. (15)

**18 AUTOMOVILES**

COMPRO COCHES accidentados. Tel. 240076 (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiducque Luis Salvador. 122 Teléfono. 290897.

COMPRO TODA CLASE de coches accidentados para desguace. Tel.: 290897.

VENDO RENAULT-15 TS PM-W eleva lunas eléctrico, impecable. Admito cambio coche inferior. Carretera Militar, 217 (16)

OCASION particular vende 600 E PM-C, metalizado, a toda prueba, 65.000 Tel. 261352, de 12 a 13 (15)

VENDO RENAULT 12 bien cuidado 130.000 ptas. Tel.: 600154. (10)

VENDO Citroen GS-Club económico o cambio por Citroen CX informes. Tel. 411265, mañanas. (14)

PARTICULAR vende 127 en buen estado. Tel. 243095 (10)

VENDO R-18, R-12, R-5, Seat 127 y Samba 127. Tel. 263562 (14)

DE PARTICULAR a particular todos los domingos de 10 a 14 h gran demanda vehículos, de ocasión en el parking Mini Max. C/ Aragón. (24)

PARTICULAR vengo Ford Fiesta, PM-L, nuevo Ptas 300.000 al contado. Teléfono 260416 (12)

VENDO Ford Fiesta PM-T, 365 mil, facilidades. Tel. 278603 (10)

VENDO Simca 1.200 PM-K, 26 MC, buen precio. Tel. 290480 (10)

PARTICULAR vengo Seat 850, muy buen estado. Tel. 233459 (10)

PARTICULAR Vende un Citroen Dyane-6. Telf. 413325 (10)

OCASION Vendo 132 gasoil 8.000 Km., Telf. 253731. Horas comidas. (11)

VENDO Renault 6 y Seat 850 especial. Tel. 278639 (10)

PARTICULAR vengo R-14 y Dyane 6 PM-V. Tel. 460832 (10)

RENAULT 12 TL familiar año 1977, vengo con facilidades. Tel. 290760 (10)

RENAULT 6 TL año 1977, vengo con facilidades. Tel. 290760 (10)

CITROEN GS PALAS año 1977, vengo con facilidades. Tel. 290760 (10)

SEAT 127 año 1979, vengo con facilidades. Tel. 290760 (10)

SEAT 124 año 1977 vengo con facilidades. Tel. 290760 (10)

RENAULT R-5 TS año 1977 vengo con facilidades. Tel. 290760 (10)

SEAT 127 PM-N muy económico, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT). C/ Monterrey, esquina general Ansaldo, 3 Tel. 286714 (16)

RENAULT-5 PM-P impecable, consulte precios, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT), C/ Monterrey (esquina General Ansaldo, 3), Tel. 286714 (18)

RENAULT-4 L PM-J a toda prueba, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT) C/ Monterrey, (esquina Gral. Ansaldo, 3), Tel. 286714 (17)

CITROEN GSA PM-P como nuevo, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT), C/ Monterrey, (esquina Gral. Ansaldo, 3) Tel. 286714 (16)

SEAT 127 4 puertas PM-M, garantizado, MOSA, C/ Aragón, 191 Tel. 274700-04 (14)

FORD FIESTA PM-N impecable. MOSA, C/ Aragón, 191. Tel. 274700-04 (11)

FORD FIESTA PM-M muy buen precio, MOSA, C/ Aragón, 191. Tel. 274700-04 (14)

CHRYSLER 150 GL PM-N buen estado, MOSA, C/ Aragón, 191. Tel. 274700-04 (14)

CRYSLER 150 S PM-M consulte precios, MOSA, C/ Aragón, 191 Tel. 274700-04 (13)

CHRYSLER diesel PM-P, perfecto. MOSA, C/ Aragón, 191. Tel. 274700-04 (11)

PARTICULAR vengo Seat Sport 1.600, Tel. 231012 (10)

VENDO Seat 128, Tel. 414431 (10)

PEUGEOT-504, diesel, taxi PM-N, verlo de 6 a 7 (tarde) C/ Mossen Salvador Galmes 16. Tel. 273384 (20)

VENDO FORD FIESTA PM-F muy buen estado. Tel. 241947 (11)

DE PARTICULAR. Vendo Seat 132 2000 PM-N aire acondicionado, cristales eléctricos, dirección hidráulica, radio, perfecto estado. Tel.: 214947. Facilidades (21)

DE PARTICULAR, Vendo R-5 TL PM-J. Facilidades. Tel.: 241947. (13)

VENDO SEAT 127 PM-P 250.000 ptas. Facilidades. Tel.: 241947. (11)

SEAT 124 PM-D 80.000. Tel.: 241947. (10)

VENDO FURGONETA Citroen Dianne 6 PM-M. Tel.: 241947. Facilidades (11)

VENDO CITROEN MEHARI, PM-L 140.000 ptas. Facilidades Tel.: 241947. (11)

DE PARTICULAR Seat 127 PM-G con radio. Telf. 241947, facilidades (12)

VENDO Seat Panda, 35 PM-T, tel. 241947 facilidades (10)

SEAT 124 PM-J Tel. 241947, facilidades (10)

VENDO Seat 127 un sólo dueño PM-H 140.000 ptas. Tel. 600154 (11)

RENAULT R-5 TL año 1981 vengo con facilidades, Telf. 290760, tad (10)

VENDO 600-E especial, PM-D. Tel. 411879 (10)

VENDO Seat 850 especial muy buen estado. C/ Costa y Llobera, 16 (12)

TALBOT GT PM-O mejor que nuevo - Seat Ritmo-75 muy buen estado - SEAT 128 Sport PM-K - Seat 127 varios - Ford Fiesta-L varios - R-5 GTL - CITROEN DIANNE-6, 2 años. Citroen Break, Fiat Spider - Renault-6 - Seat 1.430 familiar - Renault-4 L PM-M como nuevo - Simca 1.200 económicos. AUTOS LEVANTE. Tres años. Facilidades. Teniente Sánchez Bilbao, 22 468276 (55)

PARTICULAR vende R-5 TL PM-I 300.000 contado 469311. Horas oficina. (11)

PARTICULAR Vende Mini 850 en buen estado. Llamar 230599 (10)

VENDO PANDA PM-T, 290.000. Facilidades. Telf. 278603 (10)

PARTICULAR Vende Mini 1.000 PM 3.094-C, 70.000 Ptas. Telf. 274855 (10)

SIMCA 1.200 PM-F, radio, motor y pintura metalizada. Buen estado. 99.000 Ptas. contado 214679 (15)

COMPRO COCHES USADOS Automoviles PONS Calle Guillermo Massot, 43. Tel. 290760 (11)

PARTICULAR vengo 600 CS 35.036 buen estado, barato pero al contado, teléfono 294548 (12)

PARTICULAR vengo Seat 1.430 Diesel, PM-C, Tel. 244383 (10)

VENDO Ritmo 65, Panda 35 y 45 Seat 127, R-5, R-12, familiar TS, R-14, Ford Fiesta, 2 CV6, todos PM-T, Seat 133 y 850 Morris C-8 muy económico, garage, la Isla, Aragón, 67 (34)

VENDO R-5 buen estado, Tel. 461118, 274420 mañanas (10)

SE VENDE Simca 1.000, buen estado. Tel. 253950 (10)

CASA MASCARO C/ Joan Miro, 9, vengo Seat 133, 100.000 pts. Ford Fiesta, 260.000 pts (15)

SE VENDE DKW 1.300, 9 plazas, semi nueva, para pasajeros con VT y trabajo incluido, Ptas. 1.150.000 Inf. Tel. 297961, Ramón (21)

VENDO R-5 TL PM-T, 400.000 Facilidades. Telf. 278603 (10)

VENDO SEAT 127-F Estado aceptable. Precio 135.000 Ptas. Telf. 216407. Horas oficina. (13)

PARTICULAR, Vendo 1200 Sport, PM-H, radio, 225.000 ptas. Tel.: 234457 (11)

RENAULT-12-TS, impecable. R-12-Familiar, Morey Automoviles, C/ Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (17)

MERCEDES 300-D Todos los extras. Morey Automoviles, C/ Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (17)

SEAT-600-E Muy cuidado, Seat-127, Moderno, Económico. Morey Automoviles, C/ Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (18)

124 SPORT-1.800. Barato. Buen estado. 124, PM-A. Motor mandrinado nuevo. Morey Automoviles, C/ Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (21)

RENAULT-4-SUPER PM-L Renault-6. Inmejorables condiciones. Morey Automoviles, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (15)

FORD FIESTA L Y N. Condiciones excepcionales. Toda prueba. Garantía Morey Automoviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (18)

RENAULT-5-TS PM-S Ultimo Modelo. Morey Automoviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (14)

PANDA 35 PM-V. Particular y Ritmo 65 y 75 perfecto. Morey Automoviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77, (17)

SEAT-850 N Y 4 PUERTAS. Mini-850 y varios más desde 15.000 Ptas. Morey Automoviles. Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (22)

PARTICULAR Vende Ford Fiesta PM-U 395.000 Ptas. Tel.: 613255 (10)

SIMCA 1.200 PM 136.000. 60.000 Ptas. AUTOCASION. Eusebio Estada, 111 (10)

VENDO Fiesta lujo, PM-U, 430 mil, facilidades. Tel. 278603 (10)

VENDO 1430 familiar, PM-E, 150.000 Telf. 223191 (10)

PARTICULAR Vende Talbot 150 GT PM-S. Muchos extras o cambio por otro inferior. 276950 (13)

PARTICULAR vengo R-5 TS, PM-L con extras, cambiaría por otro y doy facilidades. Tel. 468276 (15)

PARTICULAR vengo 127 PM-N, con facilidades. Tel. 468276 (10)

PARTICULAR vengo Ford Fiesta 1.100 techo corredizo, muchos extras, doy facilidades. Tel. 468276 (13)

VENDO 127-3 puertas, PM-N, radio, 250 mil. Tel. 278603 (11)

VENDO R-12 familiar buen estado a toda prueba, precio interesante EUROCASION, C/ Nureduna, nº 5 Tel. 463264 (17)

VENDO MINI revisado, precio muy interesante. Tel. 463264 (10)

OCASION Dyane-6 impecable matrícula PM-K, garantizado por 3 meses. EUROCASION, C/ Nureduna, nº 5 Tel. 463264 (16)

FORD GRANADA GHYA automático se vende pocos kms PM-S, a toda prueba y garantizado, formidable equipo de música, precio muy interesante. Tel. 463264 (23)

VENDO Ford Fiesta PM-L, 245.000 ptas. contado, teléfono 238709 (10)

VENDO Seat 133 PM-J, 75.000 ptas. contado. Teléfono 230407 (10)

VENDO Seat 133 buen estado. Tel. 233689 (10)

VENDO R-6 PM-D, un dueño, siempre garage, coche muy sano, 203510 tardes (12)

VENDO 127 cuatro puertas, PM-E, azul buen estado, 203510 tardes (10)

DE PARTICULAR vengo varios Seat 124, 127, 600, Dyane 6, 2 CV, furgoneta, Mini 1000 y 1.300, DINI-TROL BALEAR Colliure, 14 Tel. 200012 (22)

PARTICULAR vengo Renault 8, B 872.526, perfecto estado, verlo próximo domingo en feria, Parking Mini Max. (15)

COMPRO Sava J-4 mixta, Tel. 261714, de 2 a 3 tardes (12)

PARTICULAR vengo 600 E PM-D, como nuevo, con sólo 50 mil kms. 75 mil. Ptas. Tel. 655340 (18)

**Ocasiones TALBOT**

**Máximas Facilidades**

**AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA**

COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO VEHICULOS CON MENOS DE 2 AÑOS

RENAULT 4 PM-P; R-14 PM-T; R-5 PM-P y PM-I; R-12 TL PM-P y PML; R-7 TL PM-I.

FORD: Fiesta PM-M y PM-N; Fiesta-L PM-N y PM-K; Ghia PM-K.

TALBOT Horizon GL y LS PM-V y PM-S; 150 LS GLS PM-P y PM-L.

SEAT: Panda 45 PM-T; Panda 35 PM-T; 133 PM-G y PM-L.

y muchos más

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

**MOSA** C/ Aragón, 191 - Palma en INCA: Ctra. Lluch, 94

**RITMO DIESEL**

P Particular, perfectas condiciones. Tel. 278716

**ocasión**

R-5 TS .....	CI	R4 FA .....	PM-J
R-5 GTL .....	PM-K	R4 FGA .....	PM-N
R-5 TL .....	PM-N	R5 TL .....	PM-I
R-5 N .....	PM-E	R5 GTL .....	PM-M
R-6 TL .....	PM-J	R6 GTL .....	PM-L
R-7 .....	PM-G	R7 .....	PM-G
R-8 .....	PM-D	R7 .....	PM-H
Seat 133 .....	PM-G	R12 .....	PM
Seat 134 .....	PM-K	R12 TS .....	PM-I
Seat 131 .....	PM-K	R12 TSF .....	PM-J
GSA Palas .....	PM-P	R12 TS .....	PM-J
GS Palas .....	PM-I	R14 GTS .....	PM-G
Citroen 2 CV .....	PM-K	R18 GTS .....	PM-M
Talbot 150 .....	PM-K	R18 GTS .....	PM-O
Simca 1.200 .....	PM-M	Seat 124 .....	B
		Seat 133 .....	PM-G
		Seat 131 F .....	PM-I
		Ford Fiesta .....	PM-I
		Dyane 6 .....	PM-A
		Citroen lur .....	PM-T
		Simca 1200 .....	PM-I
		Talbot 150 .....	PM-P

Avda. G. Alomar y Villalonga, 33 Teléfono 464814

Polígono La Victoria Cno. de los Reyes, s/n. Teléfono 282200

**DE PARTICULAR A PARTICULAR**

Todos los domingos de 10 a 14 h en el parking Mini Max C/ Aragón, Ctra. Inca-Alcudia

**GRAN FERIA VEHICULOS OCASION**

¡¡ACUDAN TODOS!!

Expongan, vendan o compren su coche, moto, camioneta, barca, etc. por el módico precio de 600 pts. sólo al vendedor no cobramos comisión.

**GARAU AUTOMOVILES, S.A.**

**VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS**

**PANDAS, HORIZONT, TALBOT 150. SOLARAS Y 131 SUPERM. PM-T. R-5, R-14 y FORD FIESTA LUJO: PM-U. Solo un año. Impecables**

- Renaults: R-5 GTL, R-6, R-12, R-12 Familiar, R-14, R-18
- SEAT: Samba; 127; 124; 131; 1500 Diesel; 128; 1430-1.600; Ritmo 75; Citroen 2 CV.

OPORTUNIDAD UNICA SEAT 133 PM-K DESDE 70.000 PTAS. TODOS A PRECIOS REBAJADOS. — SIN ENTRADA Y 4 AÑOS FACILIDADES

**IMPORTACION USADOS**

BMW 316 con radio cassette PM-W; AUDI CUPE PM-V sólo estrenado; ESCARABAJITO 1.200 impecable HONDA equipadísimo. MERCEDES 280 SE. BMW 2.002 Ti.

C/ Eusebio Estada, 46 y Balmes 42-44. Tels. 252170-294561.

**CONCESIONARIO OFICIAL DE SEAT Audi VW**

VENTA DE RECAMBIOS - SABADOS TARDE ABIERTO

**AUTOCASION**

FUCADE LEXA, 10 C/ Junto Plaza Pedro Garau

COMPLETAMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS

100 COCHES EN EXPOSICION

Renault-18 (5 velocidades) .....	PM-T
Renault-14 (metalizado) .....	PM-U
Renault-5 (escoger) .....	PM-T
Renault-5 (económico) .....	PM-G
Talbot Horizon (varios) .....	PM-U
Talbot Horizon GL .....	PM-T
SEAT 131 (económico) .....	PM-H

Seat Fura 8.500 Kms. año 81

Seat Panda (colores a elegir) .....

Seat 127 (económicos) .....

Seat Ritmo .....

Ford Fiesta (colores a elegir) .....

Simca 1.200 (muy económico) .....

36 MESES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS

**AUTOCASION 2**

EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

**bolsa del motor**

**17 MOTOS**

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO Tomás Forteza, 24. Tel. 464712, concesionario. Yamaha, BMW, Benelli, Morini, Laverda, motos procedentes de cambio. BMW 100Q, Benelli 750, Benelli 504, Morini 500, Ducati 250, Sanglas varias. (32)

VÉSPINOS GL con garantía, precio 25.000 ptas. MED PED SA. Tel. 681632 (14)

VENDO Benelli 500 LS, Plaza Mayor, 9 El Arenal. Tel. 260164 (10)

PARTICULAR vende Vespa 125 cc. PM-S como nueva. Tel. 463582 (10)



**18 AUTOMOVILES**

**AFOSA** C/ ARAGON, 138  
TEL. 27 82 46

**Auto Freno Oliver, S.A.**  
VEHICULOS DE OCASION  
AUTOMOVILES USADOS

Innocenti de Tomaso	PM-V
Rover 2800 Automático	Año 80
Citroen CX	PM-J
Talbot 150 SX Automático	PM-P
Simca 1200 Break	PM-L
Seat 133	PM-H
Citroen GS	PM-H
Seat 131-1800	M-BU

Mercedes 170  
Auto-Unión tipo «Jeep»

**COMPRO AUTOMOVIL**

Máxima valoración pago contado  
Garaje La Isla, C/ Aragón, 67.

**¿DESEA VENDER  
O CAMBIAR SU COCHE?**

Visitenos. Vd. tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado.

**AUTOS LEVANTE**  
C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22  
Teléfono 468276

**VISA II SUPER E**

PM-V, particular, garantizado, MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77

**A. MARTINEZ**  
Automoviles  
C/ Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

MATRA Simca Bagheeras-S	PM-N
AUDI 80 GLE 2 puertas (extras)	PM-P
ALFA ROMEO SPRINT VELOCE	Año 81
PEUGEOT 504	PM-L
FORD FIESTA (8.000 kms)	PM-W
RENAULT-5 TL	PM-P
RENAULT-6 (varios)	PM-C-PM-I
RENAULT-4 FS (furgoneta)	PM-N
RENAULT-12 TS familiar	PM-M
RENAULT-14	PM-U
RENAULT-18 GTS	PM-M
SEAT PANDA-35 (8.000 kms)	PM-V
SEAT 127 (varios)	PM-G, PM-P
SEAT 124 diesel	PM-B
SEAT 1.200 sport	PM-H
SEAT 124 1430	PM-M
CITROEN GS	PM-J-M
CITROEN GS familiar	PM-I
CHRYSLER 150 GT	PM-L

SIN ENTRADA  
y hasta 4 años facilidades.

**SUR MOTORS**  
VEHICULOS DE OCASION

COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

OFERTA ESPECIAL:

FORD FIESTAS LUJO	PM-U
VOLKSWAGEN GOLF GTI AÑO 82	PM-V
CITROEN VISA S/E	PM-W
SEAT 133 (Varios)	PM-L
SEAT PANDA BAVARIA	PM-W
SEAT 131 1600 A.A.	PM-I
SEAT 131 Supermirafiori	PM-N
FORD GRANADA 2.8 Ghia	PM-S
TALBOT HORIZON GLS	PM-T
RENAULT 5 TL	PM-M
RENAULT 18 GTS	PM-P

GARANTIZADOS Y REVISADOS  
SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS

«Sábados tarde abierto»  
Avda. Argentina, 18 b.  
Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

**5000 MILLAS**  
HEROES DE MANACOR, 43 TELS. 464883 - 464229  
Almacén y talleres  
C/ Sureda, 55. Tel. 270123 (detrás C'an Blau)  
PALMA DE MALLORCA

SEAT: Panda PM-W y PM-T, 127 y 133 PM-N y varios más económicos. Ritmo año 80 F.U. 1430 1600 PM-D Samba PM-P, Sport 1200 - 1430 PM-K, 131 Super Mirafiori, 1600 aire acond., año 80

RENAULT: R.5 PM-U y PM-P, R.18 aire acond. PM-P, R.14 PM-P, R.12 TS PM-I, R.6 económico

FORD FIESTA: Lujo y normal PM-U y PM-M, TALBOT: Solara año 81. Horizon PM-T, 150 SX automático PM-N, 150 LS año 80

CITROEN: CX Palas 4 y 5 marchas, GS Palas PM-N, Diane 6 PM-H, Furgoneta 2 C. V. PM-G

**IMPORTACION**

MERCEDES 350 SL. (descap.) extras. año 78  
MERCEDES 450 SEL año 77 full equip.  
MERCEDES 280 SE año 76, full equip.  
PORSCHE 911. Coupé 2, 7 S y 911 Targa 2, 4.  
VOLKSWAGEN GOLF GTi extras año 81.  
VOLKSWAGEN ESCARABAJO 1600 impecable.

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los mejores 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado.  
Talleres propios

**19 CAMIONES**

**VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES**  
COMPRA VENTA CAMBIO

**ELICO** Duquesa de la Victoria, 16  
Tels. 245319 - 271940  
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

LAND ROVER PM-M	DKW PM-F
SAVA PM-I	DKW PM-L
SAVA BAW	RENAULT 4 F
SAVA PM-D	CITROEN AKS
SAVA PM-G	
SAVA PLATAFORMA PM-D	

**bolsa del trabajo**

**20 DESEAN TRABAJO**

SE OFRECE Contable con experiencia, amplios conocimientos administrativos. Teléfono 233624 (10).

SE OFRECE para encargado o cargo de responsabilidad, técnico en electricidad electrónica y electrodomésticos en instalación y reparación para cadena hotelera complejo residencial o empresa relacionada. Telf. 455633 Llamar de 8 a 12 h. mañanas. (35).

SEÑORA RESPONSABLE desea trabajo por horas. Buena cocina. Tel. 264876 tardes de 6 a 9. (15)

CAJERA con experiencia se ofrece para dependienta o similar. Tel. 289243 tardes (12)

CHICA cuidaría niños por la noche. Telf. 291918. (10).

SE OFRECE chica limpieza por horas. Telf. 467846. (10).

PAYESES MALLORQUINES. Cogerían finca rústica. Trato a convenir. Tel.: 266222. (10)

SEÑORA SE OFRECE con vehículo propio para cuidar personas mayores o niños día o noche, informes de 8 mañana 12. Tel. 230916. (22)

SE OFRECE chica servicio o cuidar niños, de 9-3'30 tarde. Tel. 455307 (13)

SE OFRECE Sras. de compañía con elegancia y discreción Tel. 451747 (10)

**21 OFRECEN TRABAJO**

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

SE NECESITAN Sras. mallorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18).

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15).

NECESITO señora de mediana edad, para empleada hogar interna, con 2 personas. Referencias. Llamar al Tel. 226314 y 291263. Sr. Garrido. (20)

SE NECESITA EMPLEADA DE HOGAR, preferible interna con nociones de cocina inútil presentarse sin referencia. Llamar tardes. Tel.: 287556. (18)

REALIZATE en la profesión de la peluquería con el equipo de profesionales más moderno, rápido y eficaz del momento. Precio mensual: 5.000 ptas. Grupo STYL 2002. Paseo Maca. 9-A. Entlo. Telf. 452093. (32).

SE NECESITAN SEÑORITAS agradables, con idiomas para centro de contactos. Tel. 402760 (12)

CALA D'OR Y CALA RATJADA agencia de viajes, precisa auxiliar administrativo para atender al público. Ambos sexos. Se requiere buena presencia, simpatía y gran dominio de las relaciones públicas, se valorarán idiomas, concertar entrevista al Tel. 401720

SE NECESITAN señoritas para club sueldo, 2.000 y comisión, de 6 a 3 Tel. 272625 (15)

SE NECESITA camareras club Bambi, C/ Murillo, 1, abierto 8 tarde, Refl. 4847 (14)

SE PRECISAN. Chicas mayores 18 años Club Laia. Obispo Massanet, 16 a partir de las siete tarde. Ref. 13235. (18)

SE NECESITA empleada hogar, sabiendo cocina de 8 a 14 h Tel. 402028 (13)

SE NECESITA señora seria y responsable, interna, para dos personas, llamar Tel. 455140 (13)

SE NECESITA empleada de hogar interna, teléfono 295509

**VENDEDOR RUSTICAS**

Con experiencia mínima de 2 años, precisa agencia inmobiliaria. Ofrecemos comisiones importantes e incentivos. Grato ambiente de trabajo. Telefonar Sr. Sanjosé, Tel. 221235 (absoluta reserva a colocados)

**«PROMOTORES DE VENTAS»  
(FIJO MÁS INCENTIVOS)**

PARA EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

SE OFRECE:

- Sueldo fijo, más interesantes incentivos.
- Cursillo de preparación por personal especializado.
- Visitas programadas a nivel de dirección.
- Inclusión en la Seguridad Social una vez contratado.

SE REQUIERE:

- Personalidad, espíritu de trabajo, ambición y buena presencia.
- Formación a nivel de bachiller
- Dedicación absoluta.
- Residir en Palma.
- Vehículo propio.
- Servicio militar cumplido.

Interesados presentarse en C/ Santiago Ramón y Cajal, 15-1º. A partir del sábado día 22 de 10 a 13 horas (preguntar Srta. Magda).

**POR EXPANSION COMERCIAL  
SE NECESITAN  
2 INGENIEROS INDUSTRIALES**

Especializados en instalaciones industriales

**1 DELEGADO PARA  
LAS ISLAS CANARIAS  
5 VENDEDORES**

Los interesados deben dirigirse a:

**FRIUSA**

Gran Vía Asima, 29 (Poligono La Victoria) de 5 a 7 tarde  
Tel. 29 69 66 - Telex - 69503 E

**INTERNA**

Para casa particular, se precisa mujer viuda o soltera, sin hijos, para cocina. Buen sueldo, pagas y vacaciones. Tfno. 225061.

**IMPORTANTE CADENA HOTELERA  
PRECISA:  
para sus hoteles en Mallorca,  
Península y Canarias  
ANIMADORES y  
ANIMADORAS**  
infantiles.

Interesados presentarse el día 28 del corriente, de 9'30 a 12 h. en Gremio Toneleros n.º 42

Preguntar por Sr. HOFMAN

**otras secciones**

**22 HOSPEDAJES**

HABITACIONES exteriores, económicas, bien amuebladas, pensión completa, arreglo ropas, trato familiar. Teléfono 297818. (13).

MATRIMONIO cedería habitación, Sra. jubilado, pensionista, inútil sin referencias, igual extranjera. Teléfono 255491 (12)

ALQUILO habitación. Derecho a cocina. Preferente estudiantes. Zona centro. Informes 500585. (11).

**23 ENSEÑANZAS**

POLICIA MUNICIPAL oposiciones convocadas; administrativo, funcionario, Ayuntamiento y Consell. Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330. (14)

INGLISA todos los niveles. Canterbury. Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330 (10)

INGLES, ALEMÁN, FRANCÉS, HOLANDES, ESPAÑOL niños a partir 8 años, nivel EGB-BUP-COU. Adultos principiantes, intermedios, avanzados, empresas preparación intensiva. Grupos máximos 6 personas profesores especializados y contratados en Inglaterra Internacional House, exámenes, ARESLA-TOEFL Cambridge Certificate, Proficiency. INTERNACIONAL SCHOOL Calle Navarra, 5. Tel.: 221528. (48)

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

ESTETICA peluquería, puericultura, azafata, horarios clases, mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Roselló 26-A. 5º Tel.: 460458-62. (20)

CONTABILIDAD todos los niveles Centro de Promoción Profesional IESSA. Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330 (13)

AZAFATA, puericultura, auxiliar de clínica. DEBSA Unió, 2. (Pza. Pío XII). Tel. 216742 (13)

REPASOS Y RECUPERACIONES EGB, BUP, COU. Academia OLMOS. Olmos 21. 1º Tel. 210998. (13)

IDIOMA PROGRESO. Inglés, Alemán, Francés, Sueco; niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos. Profesores nativos titulados. Preparación exámenes oficiales. Plaza Progreso, 12-B. Tel.: 238036. (28)

MECANOGRAFIA y TAQUIGRAFIA cursos acelerados. Sistemas Audio-visuales. CENTRO UNO. Vía Portugal, 1A (Palma) Obispo Llopart, 5 (Inca). (19)

PSICOLOGA da clases particulares EGB y BUP. Tel. 231009 (10)

PROFESORA de solfeo y piano, para clases particulares. Tel. 203020. (10)

CLASES DE REPASO EGB, BUP, COU. Ciencias, Letras, Plaza Hornabeque, 5. Pral. Ida. 289778. información tardes (16)

FRANCES profesora nativa, clases particulares, cualquier nivel, teléfono 227115 (10)

ACADEMIA VALLESPER C/ P. A. Peña, 16. G. Escobar, Aux-Ad. Idiomas, mecanografía, repasos, BUP y EGB (20)

PROFESOR ciencias da clases matemáticas, física y química cualquier nivel. Tel. 252455. (12)

MODAS CATY. Se dan clases de corte y confección. Informes. Tel.: 455319. (12)

LICENCIADA FILOLOGIA INGLESA. Da clases particulares de inglés. Teléfono: 600669. (10)

CLASES DE CORTE Y CONFECCION sistema Martí. Obtención título. 246045 (10)

ACADEMIA CORTE y confección, sistema Martí. Honderos, 21-1º 3º. Tel. 461626 (12)

APRENDA MECANOGRAFIA Pagando solamente 2.000 Ptas. mensuales. Clase diaria. ACADEMIA MISTRAL C/ Huertos, 4. Telf. 213797 (16)

GRUPO DE LICENCIADOS da clases de matemáticas, física y química, EGB, BUP, COU, selectividad y asignaturas de carrera. Tel. 250501 (20)

PROFESORA NATIVA da clases particulares de inglés. Tel. 402347. (10)

LICENCIADO en exactas da clases de matemáticas, BUP, COU. Tel. 271337. (11)

**CENTRO UNO**

mecanografía audiovisual-taquigrafía audiovisual secretariado

PALMA - Vía Portugal 1 A-2º-2º  
INCA - Obispo Llopart, 5

23 ENSEÑANZAS

OPOSICIONES
POLICIA MUNICIPAL
INMEDIATAMENTE CONVOCATORIA
INICIAMOS CURSO 24 ENERO
ACADEMIA MISTRAL
C/. Huertos, 4. Tel. 213797

24 MUSICA

ESTUDIO grabación 8 pistas. edición de discos y cassettes. maquetas, publicidad. A Fernández 232607 (14)
VENDO amplificador Radio Cassette Sony-HST-79 y plato Dual CS-1225 Tel. 240525 (14)
MUSICAL CHAPLIN instrumentos profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 47-A. (muy cerca Multi-cines Chaplin) Tel. 277025

OFERTA SURF Ghibli. Sail-board. Norma Surf. Vela Sprint 25% Dto. NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (18)

INICIAMOS DIA primero de febrero cursos obtención de la clase títulos Náutica deportiva ACADEMIA MISTRAL C/ Huertos, 4 Tel. 213797 (17)
VENDO motor Sea-Gull 5 HP caña larga, practicamente nuevo Tel. 203506 (13)
VENDO motor Mariner 8 HP caña larga, practicamente nuevo con depósito 10 litros. Tel. 203506 (16)

LANCHAS FUERABORDA y Diesel, gran variedad de modelos y precios. Neumáticos MIAVON, todos los modelos. NAUTICA XIMELIS (Molinar) (18)

MISTRAL 40 - MISTRAL 36
MISTRAL 34 (nuevo)
Distribuidores exclusivos para Baleares:
NAUTICA BALEAR
Varadero La Lonja. Paseo Sagrera s/n. Tel. 227468
Palma. Véalos en el Salón Náutico Internacional. Soliciten telefónicamente cuantas invitaciones precise, se las remitiremos gustosamente.

27 COMPRAS

COMPRA y venta de antigüedades. La Piedra Mallorquina, Plaza S. Eulalia, 7. Tel. 217788 (14)
PAGO AL CONTADO con un mínimo de 40 años, muebles, cerámicas, bronce, porcelanas, instrumentos musicales, mecánicos, fotográficos y de precisión. Toda clase de objetos de arte y curiosidades. Discreción absoluta. Tel. 212716-232494 (33)
COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 299755 (11)
PAGO AL CONTADO libros antiguos, tebeos antiguos, álbumes de cromos antiguos y similares. Tel. 232494-212716 (16)

REIGADAS junto central Emaya, compra muebles usados antiguos y modernos. Tel. 460040 (12)
COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539

COMPRAMOS ORO
Ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro
Plateros nº 2. Trav. de la Platería

ORO/PLATA
COMPRO
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

COMPRAMOS ORO
Pagamos el máximo. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación. Abierto todo el día, sábados inclusive. Venta de joyería a precios de fábrica. C/ Viñaza, 4 bis. (segunda travesía C/ Aragón). Tel. 463036.

TALLER JOYERIA FATIMA
COMPRA-VENTA
ORO Y PLATA
C/ Fátima, 3 Tel. 450189

28 VENTAS

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, trisillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades C/ Curtixó, 19 (Frente Viviendas Virgen de Lluçà). Tel. 274656 (22)
REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa). Tel. 296779-92 y 203661-04. Palma. (24)
VENDO acción Son Hugo, 130.000 Tel. 230228 (10)

VENDO remolque para transportar trótrotes y doberman macho con buen pedigree Tel. 411735 (13)

SERIGRAFISTAS. Vendo por cierre Túnel de Secado tres módulos, extracción de humos. Semi nuevo. Doctor Ferrán 72 b. Palma. (19)

PARTICULAR Vendo pantalla video Sony nueva. Garantía 6 meses. Teléfono 240005 (11)

OCASION Vendo isla congelados 3'20 por 1'40 6 meses uso. Teléfono: 290113 (12)

VENDO PUERTAS NORTE y persinas casa derribada y góndolas diferentes medidas cristales, estanterías, cremalleras, cartelas, etc. T. 237201 Precio interesante (20)

SE VENDE CAMARA FRIGORIFICA desmontable. Cebida 25 toneladas. Tel. 289967. Tardes (11)

VENDO por cambiar de piso, cama plaza-media, con colchón, mesita cabezera, mesa TV, teléfono 294548 (15)

PARTICULAR vende mobiliario de piso comedor, trisillo barato, cuadros, 255797 (10)

LIQUIDO ropa verano, invierno, por cierre taller. Tel. 236693-286122 (10)

GRAN OCASION
PELUQUERIA SRAS.
1 Lavacabezas dos servicios. Tocado. Tres servicios con espejos. Tres butacas tocador. Dos servicios con butacas. 50.000 Ptas. Teléfonos: 26 21 74. 26 07 09.

29 PERDIDAS

GATA SIAMESA extraviada, calle Holanda, se gratificará. Tel. 401242 ó 401168 (11)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Telf. 293102 (10)

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B

MUDANZAS J. MUT ofrece sus servicios de mudanzas y traslado de pianos. Telf. 278044-274656 C/ Curtixó, 19. Vivero (19)

COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes, hasta 34 TM, y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Telf. 469568 (22)

31 DIVERSOS

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel. 294340

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático casi en el acto. Únicamente en Central Copistería Olmos, 46 (15)

CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero. 31 Diciembre, 14 Palma (12)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíala a El Brillo Balear, Tel. 222700 (13)

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057 (12)

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas y tapicería, recogida y entrega domicilio. Tel. 250057 (12)

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066 (21)

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. Tel. 277582

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíala a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

HIGIENETODO DESRATIZACIONES (ratas, ratones). Tels. 245195-216645 (10)

32 PERSONALES

CABALLERO pase un rato agradable con nosotros, somos un grupo de amigos. Estamos cerca de ti. Telf. 200325, desde las 11 hasta las 20 horas y horas convenientes. Particular y domicilio (31)

ROSI y sus amigas te ofrecen sus servicios. Tel. 464548 (10)

MIRMO Contactos Borne, 15. Edificio Reina Tel. 222745222746-222850 (10)

¿VIVE UD ANGUISTADO/DA? Por problemas sentimentales, sociales, familiares, etc? ZAIDE, con sus poderes de Videncia y Mediumidad le ayudará a resolverlos y a recobrar la PAZ espiritual que UD necesita. Reside en calle Jorge Andreu Alcover, 12. 1º-A (travesía Eusebio Estada) de Lunes a Sábado de 10 a 8 tarde. Telf. 292688 (55)

PENELOPE le ayuda en sus problemas «CARTAS TAROT». Teléfono 254562 (10)

SEÑOR solo desea mujer de 40-55 años, viuda sin hijo o soltera, llamar de las 2 a las 3 tardes, noche de 8 a 10. Tel. 296951 (17)

INGRID y sus amigas le atenderán en su relax, preferido Fray Luis Jaime Vallespir, 3, 2º. 1ª De 11 a 20.30 (21)

SALON EL PARAISO Nuevas señoritas jóvenes, dulces para el amor en la intimidad. De 12 a 24 Te esperamos. Telf. 278010 (21)

33 MASAJES

SALON JUPITER, Rosi y tres señoritas especializadas en duplex, disciplina inglesa, thailandés y griego, salas con video. Gabriel Maura, 15, primero, primera. Telf. 464548

SALON CYNTHIA les ofrece sus masajes, baños, saunas, nuevas. Sra. horario 11-14, 16-21, sábados 11-14. Juan Maragall, 17 B. (22)

FREDY (relax) Tel. 403359 (10)

SALON NEFER masajes deportivos, relax, C/ Elcano, 9 (Son Armadams). (10)

MASAJES y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal, C/ Aragón, 27 INSTITUTO 7-7 (18)

SEÑORITAS masajistas, Sonia, Olga y Elena. Tel. 298305 (Servicio a hoteles)

34 PRESTAMOS

DISPONGO para préstamos hipotecas de varias partidas, trámites y concesión en 48 horas. Núredduna, 22. Tel. 464050 (17)

PRESTAMOS HIPOTECAS Tramitamos en 24 horas. Calle Capitan Castell, esq. Antonio Frontera. Tel. 203411 (14)

DISPONGO DE LAS SIGUIENTES partidas de capital: 4.500.000, 2.300.000, 1.200.000, 800.000, 650.000, 500.000, calle José Anselmo Clavé 18, 1º, de 10 a 1. Tel. 216941 (25)

35 NEGOCIOS

APORTARIA local de 36 m2, ampliable a 85 m2, con ayuda personal, para negocio, almacén o similar en Son Ferriol. Tel. 410213 (22)

PROPIETARIOS! Si tiene problemas de capital y desea solucionarlo de una manera rápida y rentable, convierta sus propiedades en dinero. ALCOVER se las compra. Teléfono 217756 (26)

EMPRESAS CON DIFICULTADES

Solucionamos sus problemas financieros:
-relaciones bancarias
-contactos todo nivel
-búsqueda nuevos clientes
-discreción absoluta
GESTION RAPIDA
Podemos y queremos ayudarles
Nuestro Tel. 453311 Sr. Fernández

Cuando Vd. necesita busca en Baleares
Cuando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

## Anuncios económicos

### 36 PROFESIONALES

- FONTANERO** y electricista, reparaciones urgentes. Telf. 276620 (10).
- MAESTRO OBRAS** Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairamari 2 94289.
- URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281818. (12)**
- REPARACIÓN URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA
- MAESTRO ALBAÑIL** albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 255002 (15)
- SERVICIO URGENTE** de reparaciones de lavadoras, presupuesto sin compromiso. Tel. 254367 (11)
- MAESTRO de Obras,** reformas, colocación de azulejos. Teléfono 280804. (10)
- SE PINTAN** persianas mallorquinas, escaleras, fachadas e interiores. (Se barnizan y lacaan puertas). Tl. 410937. (15)
- CERRADURAS DE SEGURIDAD.** Desde 2.800 hasta 16.000 ptas. montaje incluido, consulten sin compromiso. José Aguiló Tel. 275013. (17)
- ELECTRO TUR** instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de tensión, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. Tel. 280171. (19)
- MARS REPARACIONES** eléctricas y electricidad, todo tipo, para avisos. Tel. 284599. Sábados tarde abierto. (14)
- PINTOR EMPAPELADOR** moquetas, plásticos, esmaltes, barnizados, lacados, servicio albañil, carpintero, fontanero, reparaciones en general, reformas, atención inmediata, trabajos limpios, garantizados. 2 25562 (455990 tardes) (23)
- FONTANERO** reparaciones urgentes. Tel. 293327 (10)
- SE OFRECE.** Albañiles para toda clase de reparaciones. Tel.: 465748. (10)
- PINTAMOS** su piso tapetez, materiales primera, buen precio. Tel. 204467-299005 (11)
- PINTOR, EMPAPELADOR.** Trabajos por horas a 350 ptas., o bien a presupuesto. Tel.: 273491. (12)
- IMASONX** electrónica industrial, reparaciones urgentes, TV color B/N, instalaciones antenas, Tel. 600792 (15)
- REPARACIONES** generales fontanería, electricidad, servicio rápido. Tel. 291856 (10)
- SE COLOCAN** cerraduras seguridad y toda clase de reparaciones de carpintería, muebles cocina, acudimos dentro de las dos horas. Tel. 241244 (21)
- INSTALACION** y reparación de toda clase de Porteros automáticos, Sat Golmar, telefonía interior, megafonía y antenas, Francisco Sancho, 13. Tel. 254074 (21)
- MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138 (10)
- SOMOS UN EQUIPO** de Profesionales a su servicio: Albañilería-Fontanería-Pintura en general-Electricidad-Carpintería-Muebles de cocina-Blindajes de puertas-Cerraduras de seguridad-Cerramientos de aluminio-Carpintería metálica-Letreseros luminosos- Todo tipo de toldos-Instalaciones y reformas de interiores en general-Le financiamos sus reformas y nuevas instalaciones. Gremio asociados. 201814-296641 (53)
- FONTANERO** y electricista, reparaciones urgentes, incluso festivos. Teléfono 250576 (10)
- MAESTRO de obra,** Reforma, estructuras chalet muros piscinas y obra en general. S. Navarro Tel. 502658. (15)

### ENERGIA SOLAR

Los sistemas más avanzados y económicos del mercado - oferta equipo completo desde 67.250 Ptas. Para aumentar 4-5 puntos, fines de semana.

A.I.D.A.F. Grupo Electrónico  
Francisco Sancho, 13. T.: 254074.

### 37 ANIMALES DOMESTICOS

- VENDO** cachorros pastor alemán, boxer, colliers, doberman, pequinés. Tlf. 202065. (10)
- CRADERO ADIESTRAMIENTO RESIDENCIA** clases individuales, disciplina y defensa. 237735 213623. (10)
- SCHNAUZER** gigante cachorros, padre campeón España, madre campeón USA. Tel. 265125. (11)
- DOGGO ARGENTINO** cachorros excelentes para casa y guarda. Tel. 265125. (10)
- VENDO PERROS DE CAZA.** Pointers blanco y naranja y blanco y negro, bracos alemanes marrones y moteados. Pedrigue LOE. Alamo 51. Palma. Tel.: 271048. (24)
- RESIDENCIA Y CRADERO** «Los Valientes» Adiestramiento canino, régimen interno. Tel. 265125. (11)
- PARTICULAR** vende cachorros, doberman, precios interesantes. Telf. 631102-632199. (10)
- LOS VALIENTES** Schnauzer medianos, fabulosos, sal y pimienta. Tel. 265125. (10)
- VENDEMOS** Cachorros pastor alemán, excelente pedigree, con adiestramiento básico incluido en CENTRO MALLORQUIN ADIESTRAMIENTO CANINO. Telf.: 416565 (17)
- PARTICULAR VENDE MASTIN DEL PIRINEO.** Macho, 6 meses, blanco, y beige, al corriente de todas las vacunas. Tel.: 260667. (19)
- PARTICULAR** vende cachorros pastor alemán excelente L.O.E Informes. Tel. 230833. (10)
- DON CHUCHO** Pza. Puente, 3 Tel. 289342, cachorros de pastor alemán, boxer, gran Danés, Bulldog, Foxterrier, Pekinéses, Yorkshire, Terrier, caniches y todas las razas, toda clase de artículos para animales de compañía. (32)
- CRADERO-RESIDENCIA** Los Robles, estancias, temporadas de celo, venta perros todas razas, nacionales y de importación. Gatos persas y siameses. Control veterinario, permanente. Servicio a domicilio. Tel. 401586 (28)
- COMPRARIA** gato completamente blanco, máximo 2 meses, no necesariamente de raza, llamar al 215857, comercio 202878 de 21 h a 24 h. Sr. José Mº (26)

### CENTRO MALLORQUIN ADIESTRAMIENTO CANINO

iniciación nuevos cursos independientes:  
a) Obediencia-Disciplina.  
b) Curso «a» más guarda-vigilancia; defensa y ataque.  
c) Cursos «a» y «b» más Rastreo.

Por el precio de un cachorro adquiere en C.M.A.C. su cachorro con adiestramiento básico incluido.  
Informes: Teléfono 416565.

# La «Etemanía» nos invade

Marina Ruiz «MERCHANDISING»

E.T. acaba de llegar a la tierra y ya ha estado felicitando las Navidades vestido de Papá Noel por las calles de Nueva York. Un desembarco masivo de veinte toneladas de muñecos—monstruo llegaban hace unos días a Luxemburgo procedentes de Taiwan para ser exportados por toda Europa occidental.

Algunos llegan a emitir la voz del extraterrestre. La «etemanía» invade ya nuestros hogares, las tiendas y los medios de comunicación no paran de escribir acerca de esta mascota internacional. Su imagen se reproduce en los más diversos productos, desde una camiseta hasta el más sofisticado video-juego capaz de retransmitir la persecución de «E.T.» en la película.

Este monstruo bajito de piel arrugada, ojos saltones y cabeza de pepino fue ideado por Steven Spielberg. Carlo Rimbaldi, creador de los extraterrestres en «Encuentros en la tercera fase» y de los efectos especiales de «King Kong» y «Alien», fue el encargado de dar vida a una «criatura a la que sólo una madre pudiese querer»: E.T.

Fue una empresa rodeada del máximo misterio. El pintor y escultor italiano tuvo vigilado su estudio con dispositivos de seguridad y detectores los cinco meses que tardó en construirlo, y mereció la pena. El resultado fue una criatura que costó 150 millones de dólares. Su esqueleto es de acero y aluminio y los músculos de gomaespuma y poliuretano. Cuenta con ochenta y cinco motores provistos de microprocesadores que controlan cualquier movimiento por pequeño que éste sea y con ochenta y cinco cables que transmiten los impulsos a sus miembros.

Todo ello con el objeto de que el muñeco fuera capaz de expresar sentimientos mediante movimientos faciales y que los efectos especiales fueran casi imperceptibles. Tenía que ser alguien que atemorizara y que a la vez se ganase el afecto del público. Con este fin se hicieron cuatro modelos distintos, un muñeco electrónico para los movimientos de la cara, otro capaz de caminar radiocontrolado a doscientos metros, un tercero mecánico para poner en movimiento la cabeza, el cuello y los brazos y el cuarto, que combina los sistemas electrónicos y estos últimos.

Para su animación un profesor de pantomima se encargó del movimiento de las manos y una especialista en dicción de las pocas palabras que «E.T.» expresa en la película. Los sonidos guturales que emite cuando le persiguen son producto de grabaciones de sonidos de animales deformados electrónicamente.

Todo ello ha contribuido no sólo en los beneficios por proyección de la película, que han llegado a superar las recaudaciones obtenidas en su día de «La guerra de las galaxias», sino en toda esa serie de terceros productos, como cartas, almanaques, libros, discos, afiches, videos, etc. que en la mayoría de los casos llegan a recaudar el doble de los obtenidos por las propias proyecciones.

Un hecho real es el de todas esas empresas que han visto favorecido sus productos o servicios por haber salido en el filme de Spielberg. Nos referimos a las pastillas de chocolate «M&M», al juego «Speak and Spell» de la casa «Texas Instruments» o a la «Bell System», compañía telefónica que ha lanzado una campaña publicitaria a favor del empleo del teléfono y cuyo eslogan es nada más y nada menos que «E. T. llamar casa».

Sin embargo este fenómeno no es único y exclusivo de estos últimos años. Desde hace algún tiempo y coincidiendo precisamente con crisis sociales o económicas, cuando al hombre le caen encima problemas que no puede controlar, surgen personajes del mundo de la fantasía que mediante un acertado lanzamiento publicitario están orientados a hacer créible al público el mundo que representan. Se convierten así, en símbolos o incluso instituciones, que en algunos casos perduran a lo largo de los años.

#### DESDE BUGS BUNNY A SUPERMAN

Los Cartoons por ejemplo, nacen en los «locos veinte» con la aparición de la publicidad. En un principio complementan los programas en las salas de espectáculos y en los años treinta o cuarenta ya se reproducían en publicaciones y objetos de consumo. Bugs Bunny hizo tan famosas las zanahorias como Popeye y las espinacas. Las «Merry Melodies» del pájaro loco, el Gato Félix, Bugs Bunny o el mismo Popeye han venido apareciendo hasta hoy en día en TV. Todas ellas siguen dejando buenos dividendos a sus creadores.

Mickey Mouse, al igual que Popeye, nace con la depresión del veintinueve. Junto con el pato Donald se convierte en el personaje más representado. Su imagen vende todo producto donde aparece. La ONU le proclama símbolo de la buena voluntad. Hitler dice que es judío y a Mussolini le apasiona. Fue la contraseña del desembarco de Normandía y en 1980 llegan a llamarlo a filas por una confusión burocrática.

Durante los años treinta surgen también otros mitos que poco tienen que ver con los salidos de comics o la publicidad. Shirley Temple generó toda una industria que utilizaba su imagen como cebo publicitario.

El primer impacto publicitario de un personaje infantil en España tiene lugar con la aparición de los «Teletines» en la emisión «Vamos a la cama». No solo aparecen en TVE a las nueve de la noche para separar la emisión de tarde de la nocturna, sino en toda clase de productos infantiles. Su canción se hace popular y el spot llega a emitirse en Sudamérica.

Tintín, Asterix y Snoopy, también han ocupado un puesto dentro del mercado cinematográfico e industrial. Su fama ha ido más allá de los libros para llegar de nuevo y como tantos otros a carteras, papeles de pared, estuches, zapatos, camisetas, plumiers, etc.

Y precisamente en estos últimos años cuando atravesamos otra gran crisis económica y social, cuando las películas son un reflejo de esta cruda realidad, asistimos a un resurgimiento de los personajes de ciencia ficción o del cómic, que han pasado al cine con apabullante éxito. «La guerra de las galaxias» «El imperio contraataca», o «Superman», rebasaron en su día, y hasta la llegada de «E.T.», todo éxito en taquilla. Los resultados no se hicieron esperar, toda clase de muñequitos invadieron el mercado del juguete.

Superman, por poner al más significativo, llegó a figurar hasta en las tetinas de algunos biberones. Por el número original del cómic se han llegado a pagar hasta 4.200 dólares y su campaña de promoción superó los miles de millones de pesetas.

Refiriéndonos a mitos humanos, Brooke Shields lleva la misma carrera. Por lo pronto ya existen muñecos tipo «Barbie» exactamente igual que ella que pueblan el mercado americano y al parecer con bastante éxito.

## Un día en Banca March



Grupo de alumnos del Colegio Montesión

Al comenzar este año 1983 y concluidas ya las vacaciones escolares motivadas por las fiestas de Navidad y Año Nuevo, Banca March reanuda su programa de visitas que tanto éxito ha conseguido entre los muchachos que visitan por primera vez un banco por dentro.

Son más de 600 los escolares que han pasado por la sede central de la Banca March, pertenecientes a distintos centros de Palma, tanto colegios nacionales como privados.

El pasado día 18 de los corrientes el Centro Escolar Fray J. Ballester, de Campos, ha sido el primer grupo de fuera de nuestra ciudad que ha visitado las dependencias de dicha entidad y dentro de esta misma

semana está prevista la visita del Colegio La Salle, de Palma.

La inquietud y el interés por los temas bancarios que demuestran los estudiantes al visitar y participar en un mundo tan distinto al que quizás imaginaban es bien evidente. El poder contemplar físicamente una cámara acorazada con sus compartimentos, las cajas de efectivo del club de bolsa, las salas de teleproceso y sistemas de seguridad, etc., es para ellos algo que hasta ahora sólo puede verse a través del cine o la televisión.

Cabe destacar la gran acogida que está teniendo esta actividad que, por primera vez en Baleares, un banco pone al alcance de nuestros estudiantes.

## Excursión de las Amas de casa «Nuredduna»

Esta Asociación ha organizado para el próximo día 27, jueves, una excursión con el siguiente itinerario: Salida hacia INCA, parada, continuación hacia Al-

cutia y Son San Martín, comida. Por la tarde regreso a Palma por Sineu.

Para tickets, día 24, 25 y 26 de 5 a 8 en calle Vilanova, 8. 2.º.

### Santoral

22 enero

HOY, SÁBADO; San Vicente.  
El sol sale a las 8.4 y se oculta a las 17.55. Luna: C. creciente.

### Radios



7.30.— Apertura; 7.45.— Palabra de Dios; 8.00.— Buenos días; 8.30.— 10.30.— 11.30.— 14.30.— 16.30.— 20.00.— Informativo Radiocadena; 9.00.— Para ti mujer; 10.35.— Vale tía Ester; 13.00.— Resumen Informativo; 14.00.— Guía cinematográfica; 15.00.— Musical; 16.35.— Café, copa y puro.— 17.00.— Sábado tarde; 17.30.— Informativo cultural; 18.00.— 7 Noticias 7 melodías; 19.00.— Espectáculos; 21.30.— Radiocadena musical; 22.00.— Radiochequeo; 23.00.— Encrucijada; 00.00.— Hora rock; 1.00.— Cierre.

PROGRAMA F.M. ESTEREO

8.00.— Apertura; 9.00.— Radio Balear (Lengua alemana); 10.30.— UC; 12.00.— Variedades; 13.00.— Resumen informativo; 14.00.— El deporte al día; 15.00.— Musical; 17.00 Sábado tarde; 22.00.— Auditorium; 00.00.— Fin de semana; 1.00.— Cierre.



Destacamos para hoy

- 7.00: Hoy es sábado. (Cadena COPE O.M.);
- 8.30: Al calor de la radio (F.M.).
- 10.10: Al compás (O.M.).
- 12.07: Festival (F.M.).
- 14.30: Onda Joven (F.M.).
- 15.30: Péndulo: Péndulo Magazine (F.M.).
- 16.05: Tus favoritos (O.M.).
- 17.05: Popular 45: Cine (Cadena COPE O.M.).
- 17.05: Discomanía (F.M.).
- 18'05: Cultural ECCA (O.M.).
- 20.35: Esports (O.M.).
- 21.00: Simplemente Jazz (F.M.).
- 22.05: Una por una = 45 (O.M.).
- 23.30: Goles (Cadena COPE O.M.).
- 24.30: Popular 45 (Cadena COPE O.M.).

### Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 07'00, 07'30, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'30, 02'00, 03'00, 04'00, 05'00 y 06'00.  
INFANTIL: 11'15 Super Baby.  
MUSICALES: 08'45 Primera hora, 10'03 Esto es radio, 15'00 Musical de las tres, 16'03 El gran musical, 17'03 Dimensión cinco, 22'10 Música de Hispanoamérica, 01.00 La gran movida.  
DEPORTIVOS: 14'00 música y deporte.

### RADIO 80 (F.M. 102,4)

06.00: Para empezar; 09.00: Mallorca, pueblos y gentes (local); 10.00: La panda de Radio 80; 11.00: Mis amigos y yo; 12.00: Coses nostres (local); 13.00: Tiempo de Ocio (local); 13.30: Informativo local y deportes; 14.00: Especial noticias-Informativo Nacional; 14.30: Deportes; 15.00: El Kanguro; 21.00: Nuestra radio; 21.30: Barbacoa; 22.00: Rueda de radio; 23.00: Luna nueva; 01.00: Al ritmo de la madrugada. A todas las horas menos tres minutos, informativos.

### Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
6	S. Español	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gottleu-Rafal	6.00	22.10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	21.40	12
16	Establiments	6.05	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Íngima	7.15	20.30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21.30	15
(E. Sóller) Polig-Ind		6.05	22.00	30
(E. Sóller) S. Cladera		6.05	22.00	15
31 Dbre-S. Sardinia		6.50	20.15	60

### Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ABELLANET NADAL  
Doctor Ferrán, 77 (Datrás Plaza Toros), 293001  
AGUILO RIPOLL  
Villalonga, 54 (Santa Catalina), 230439  
CALDENTEY ROCA  
Reyes Católicos, 60, 274756  
MUNAR MASSOT  
Avenida Alejandro Rosselló, 19, 226817  
CASTAÑER LLULL  
Plaza Pio XII, 3, 211534  
GALMES NICOLAU  
Camino Vecinal La Vileta, 128 (Son Serra), 232598  
GAMUNDI FERRER  
Pintor Sorolla, 14 B (Son Forzeza), 244566  
PALMER VIDAL  
Collure, 8 (Viviendas Camp Redó), 251079  
PLAZA MONTANER  
Montserrat, 2 (Calatrava), 214857

### FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

JAQUOTOT VILLALONGA  
Plz. Reina Mª Cristina, 16 - El Arenal, 264470

### FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TRIAN FORTEZA  
San Miguel, 63, 212331

### GRUAS PALMA



Servicio permanente  
Teléfono 294273

### Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES  
SABADO

PALMA/BARCELONA: 07'50, 09'20, 12'30, 13'20, 15'05, 17'45, 21'25  
PALMA/ALICANTE: 11'30, 19'00  
PALMA/MADRID: 07'45, 10'30, 21'25  
PALMA/SEVILLA: 11'30  
PALMA/VALENCIA: 19'40  
PALMA/IBIZA: 08'20, 15'00  
PALMA/TENERIFE: 11'30

VUELOS AVIACO

PALMA/MADRID: 13'30 diario excepto sábados.  
PALMA/MADRID: 17'10 diario.  
PALMA/BARCELONA: 08'30 diario.  
PALMA/BARCELONA: 19'20, lunes, miércoles y viernes.  
PALMA/MENORCA: 14'40 y 18'40 diario.  
PALMA/IBIZA: 10'45 y 21'00 (diario)

### Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.

Salidas de Inca:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:

6 — 8 — 13 y 19 hs.  
Salidas de La Puebla:  
7.30 — 9.30 — 14.30 y 20.30.

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:

8 — 10.40 — 13 — 15.15 — 19.45.  
Salidas de Sóller:  
6.45 — 9.15 — 11.50 — 14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.  
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.  
**SERVICIO POR CARRETERA**  
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

### Gasolineras de servicio

SEMANA: 17 al 23 de Enero

Calle Aragón, s/n. E.S. Rafal - Palma.  
Calle Coronel Beorlegui E.S. Secar del Real - Palma.  
Ctra. Palma al Arenal E.S. San Juan de Dios - Palma.  
Calle Frío, s/n. E.S. La Puebla - La Puebla.  
Calle Juan XXIII, 133 - E.S. Puerto Pollensa - Puerto Pollensa.  
Ctra. Palma a Manacor, km. 30 E.S. Villafranca - Villafranca.  
Ctra. Felanitx a Porreras E.S. Ctra. Porreras - Felanitx.  
Ctra. Artá a Puerto Alcudia E.S. Na Borges - Artá.  
Ctra. 719 Km. 18 Mar. izquierdo (No nocturno) E.S. Costa de la Calma - Calviá.

SERVICIO DE NEUMATICOS

### MICHELIN

VICENTE GONZALEZ MOHINO



Magallanes, 13. Tel. 230368 - Palma de Mallorca, NO LO OLVIDE: Si necesita un servicio rápido, correcto y honesto, venga a nosotros. Le esperamos todos los días de 8 a 20 h. **SABADOS ABIERTO de 8 a 21 h.**

### Auxilio en carretera

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES DE URGENCIA DE AUTOMOVILES QUE PERMANECERAN ABIERTOS AL PUBLICO DE 8 A 14 HORAS DE LOS PROXIMOS DIAS 22 y 23 DE ENERO.

PALMA

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

ANSA Fausto Morell 57 - T. 278888.

B. MUNAR Antonio Noguera, 13 - T. 292007 y 278239.

A. MARTORELL Cmo. Nuevo, 117 (S'Indieteria) - T. 297039. (Grúas y Taller).

GRUAS PALMA Cabreñas, 32 - T. 294273.

COBALAUTO, C. Poma 14, Poligono de La Paz. Telf. 201462 - 202051.

TURNO DE TALLER

Francisco Fernandez Martin, San Isidoro, 10 - T. 277982  
Honorio Rabasa Trujillo, Ca'n Camari, s/n, Coll de'n Rebassa - T. 263161

TURNO DE NEUMATICOS

Dia 23. Cándido Rodriguez Sirvent, - Allérez Oleza Gual, 20. - T. 253467.

CALVIÁ

TURNO DE TALLER

Dia 23. Garage Calviá - Avda. Capdellá, s/n - Calviá

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

CAMPOS DEL PUERTO

JOSE ROLDAN CARRERA. Ctra. de Palma s/n. T. - 650342 (Y TALLER).

MURO

MIGUEL CALVO CRESPI. Libertad, 21 - T. 537092.

PORRERES

M. LLANERAS MORA - 18 de Julio, 30 - T. 647347.

SANTA MARGARITA

GRUAS BARCELÓ. Tito Fluxá, 25 - T. 523165. Taller - Particular. T. 523468.

MANACOR

ANTONIO MUÑOZ FERNANDEZ. San Lorenzo, 19 - Diurno - T. 550280 Nocturno - T. 551312 y TALLER.

### Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL

MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL

PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA Plaza Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18. abierto domingos y festivos de 10 a 13 h.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO

Pza. Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.

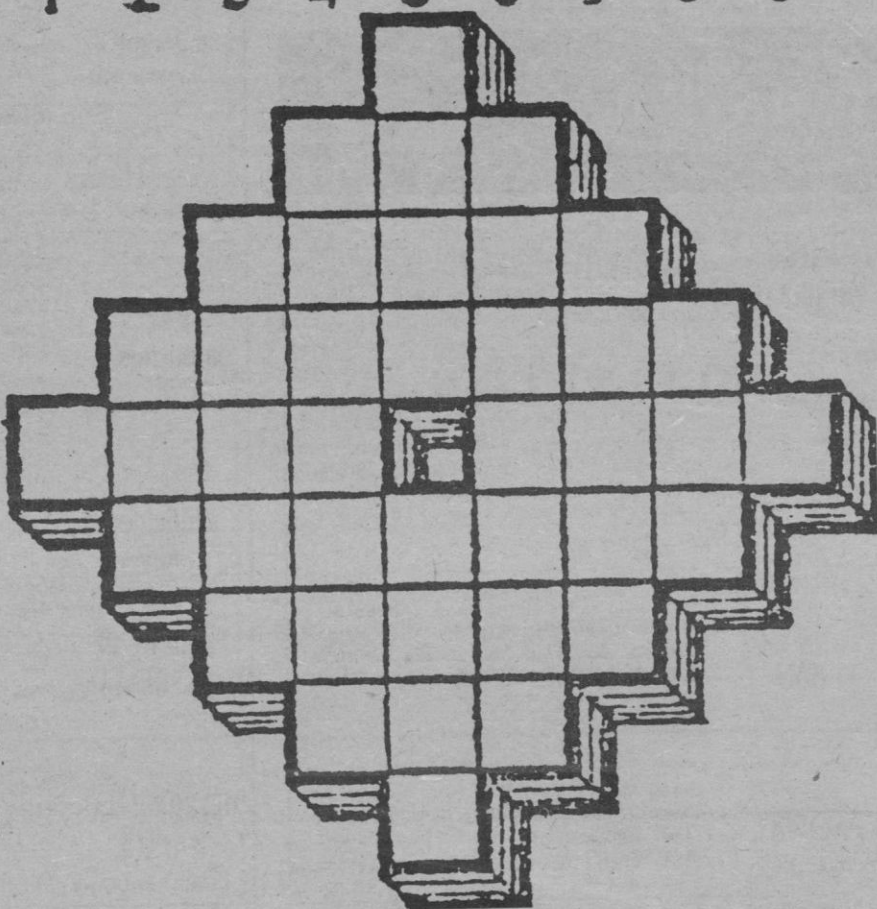
Precio: 75 Ptas.

# Cupón del Ciego 850



Crucigrama

1 2 3 4 5 6 7 8 9



**HORIZONTALES.-**  
1: Signo de la proposición universal afirmativa.- 2: Nombre de letra.- 3: Despabile la mecha a la luz artificial.- 4: En la provincia de Aragón, arrieme el ama el rostro a la criatura, arrullándola para que se duerma.- 5: De figura de curva cerrada, convexa y simétrica. Materia grasa de la leche con que se hace la mantequilla.- 6: Hija de Egisto y de Clitemnestra.- 7: Hace el viento que se recuesten las mieses.- 8: Ave rapaz nocturna de la familia de las estrígidas.- 9: Conjunción disyuntiva.

**VERTICALES.-** A: Símbolo químico del oxígeno.- B: Constelación situada entre el Triángulo austral y la Abeja.- C: Arrostra, ha-

ce frente.- D: Dícese de un ácido graso que se encuentra en el aceite de palma.- E: Provincia de Arabia Saudita, a orillas del

mar Rojo. Aparato para levantar grandes pesos a poca altura.- F: Sacerdote que hace las funciones del párroco en ausencia de éste.- G: Muy pequeña en su especie.- H: Lienzo que se ponen las mujeres en la cabeza para llevar pesos.- I: Preposición.

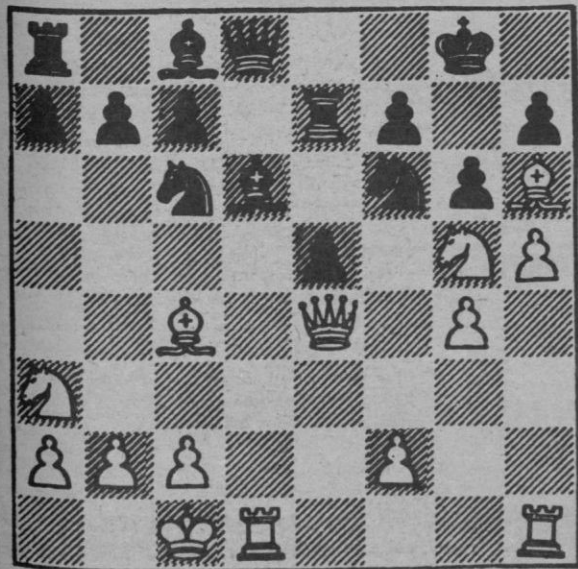
Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19) Siga los consejos de un experto en finanzas y así sabrá a qué atenerse. También planee como mejorar esa propiedad que tiene para que pueda venderla en el futuro. En la noche asista a algún evento cultural.  
**TAURO** (abril 20 a mayo 20) Mejore su apariencia personal, así hará una buena impresión a todos. Ud. hoy tiene mucho trabajo que hacer, así es que comience temprano para que pueda terminarlo a tiempo. En la noche, diviértase.  
**GEMINIS** (mayo 21 a junio 21) Demuestre más consideración a su esposa, la hará feliz y ella le recompensará su cariño. En cuanto a su trabajo, procure terminar temprano y tendrá más tiempo disponible para disfrutar en la noche.  
**CANCER** (junio 22 a julio 21) Escuche algunos consejos de buenos amigos, ellos desean lo mejor para Ud. Sus deseos personales le serán un poco difíciles alcanzarlos, pero tenga paciencia que el refrán dice: «Todo llega, solo hay que saber esperar».  
**LEO** (julio 22 a ago. 21). Procure ser eficiente hoy al manejar su trabajo, así evitará cometer muchos errores que le tomarán tiempo después para arreglar.  
**VIRGO** (ago. 22 a sept. 22). El día es magnífico para concentrarse y pensar en grandes ambiciones. Recuerde que se acerca un nuevo año y todos tenemos grandes esperanzas por mejorar. Este año que comienza Ud. dará un viaje que hace tiempo estaba anhelando.  
**LIBRA** (sept. 23 a oct. 22). Póngase en contacto con sus asociados para ponerse de acuerdo en nuevos planes para el futuro. Esta noche reúna sus mejores amigos en su hogar y podrán esperar el nuevo año mucho más alegres.  
**ESCORPION** (oct. 23 a nov. 21). Cumpla con todos esos compromisos que hizo tanto a sus asociados como a otras personas ligadas a su negocio.  
**SAGITARIO** (nov. 22 a dic. 21). Olvídense de toda murmuración y manténgase ocupado con su trabajo ya que tiene bastante y se le ha atrasado algo.  
**CAPRICORNIO** (dic. 22 a enero 20) Si Ud. termina sus actividades temprano, le quedará algún tiempo libre para hacer compras o alguna otra diligencia que tenga que hacer.  
**ACUARIO** (enero 21 a feb. 19) Analice con calma sus progresos en cuanto a sus asuntos públicos y así sabrá donde está situado en este momento.  
**PISCIS** (feb. 20 a marzo 20) Piense en alguna forma para que su hogar luzca más alegre y atrayente al mismo tiempo. También analice algunos intereses que puedan darle oportunidad de mostrar sus habilidades.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

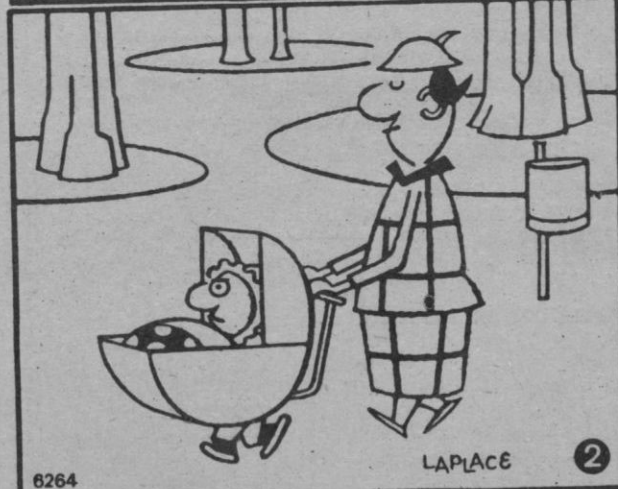
Lo débil triunfa sobre lo fuerte; lo blando acaba con lo duro.  
Lao Tse (Tao Te King LXXVIII)



ALEKHINE—CRUZ  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 CXPAl, TxC (SI) 1... CxD / 2 CxD+ / 3 CxA+, TxC / 4 Axt, CXP / 5 PXP PXP / 6 A8A+, y mate) / 2 PXP, CxD / 3 AXT+, R1T / 4 P7C.

Los ocho errores



Jeroglífico



¿Qué te dijo el árabe?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

**CRUCIGRAMA:**  
**HORIZONTALES.**— 1: R.— 2: Mus.— 3: Gabón.— 4: Ráldas.— 5: Mena. Icor.— 6: Sagaces.— 7: Romos.— 8: Nos.— 9: N.  
**VERTICALES.**— A: M.— B: Res.— C: Ganar.— D: Maglón.— E: Rubí. Amón.— F: Sódicos.— G: Naces.— H: Sos.— I: R.  
**JEROGLIFICO**  
La pellizca (la; pelliz -c- a).

## Guía del espectador

## Cinéfilo

**FITZCARRALDO.** Una gran aventura con escenas sin trampa ni cartón en las selvas del Amazonas y en el curso del gran río suramericano. Queda patente una época sobre la riqueza del caucho y el film tiene momentos visualmente notables.

**LOLITA.** Una película que en tiempo —fue producida en 1982— causó un notable escándalo y que ahora se repone como obra interesante dentro de la filmografía de Stanley Kubrick.

**PING PONG, ERASE UNA VEZ EN CHINA.**— Combinación de acción y espectaculares peleas en clave de comedia, lo que entona dentro de un género popular que no puede ser tomado en serio.

**LAS VACACIONES DE MR HULOT.**— Se repone el film de Tati que dió origen a otros muy espaciados y realizados con mas medios económicos.

**SEX MUSIC.**— La inevitable película «S» con desfile de beldades y algo de música.

**E.T. EXTRATERRESTRE.** Una criatura de otro mundo queda desamparada en la tierra y es protegida por unos niños. Los sentimientos y la ternura se combinan, hábilmente en una trama de ciencia ficción con sus efectos especiales.

**FIREFOX (EL ARMA DEFINITIVA).** Una historia de la guerra fría muy bien medida en todos sus detalles. La intriga y un clima muy adecuado mantienen el interés del espectador y la historia desembarca en unas secuencias de gran espectáculo a base de perfectos efectos especiales.

**ULISES.**— Rodada en 1954, este film italiano conserva su aliento poético y saca buen partido del relato de Homero. Reparto internacional, solemnidad en los diálogos y medios bastante importantes de producción.

**MONTY PHITON, EN HOLLYWOOD.**— Se trata de una grabación en video de un espectáculo dado en Hollywood por los famosos cómicos ingleses. Se suceden los sketches graciosos que evidencian un estilo y un sentido crítico acusado.

**EL ENTE.** La trama ha sido muy bien construida y los golpes de efecto bien dosificados, consiguiéndose una obra que sobresale del montón de la extensa filmografía del cine de terror.

**KING KONG.**— Se trata de la vieja y ya mítica versión que mantiene todo el aire de misterio que el tema requería.

**STAR TREK, LA IRA DE KHAN.**— Khan, desterrado en un inhóspito planeta, tiene ocasión de vengarse de Kirk. Medios de producción notables, buenos efectos especiales y trama clásico dentro del tema de las batallas estelares.

**IMPACTO.**— Una trama de intriga complicada y con momentos muy interesantes que evidencian la maestría de Brian de Palma como narrador. Referencias a hechos ocurridos y detallismo en algunas secuencias.

**LOS AVENTUREROS DEL TESORO PERDIDO.**— Un relato de aventuras que intenta ser una secuela de otros. Mucha acción y espectaculares escenas finales. El relato se ambienta en las Filipinas.

## Ulises



«Ulyses» es el personaje más aventurero de la mitología griega.

«Ulyses». Una película de acción, basada en la leyenda de Homero.

«Ulyses» un grandioso espectáculo cinematográfico protagonizada por Kirk Douglas, Anthony Quinn, Silvana Mangano.

Vean «Ulyses» en Lírico Palace.

## Cartelera

## TEATRO

SALON  
RIALTO

A las 7'00, 10'30 nit. Companyia de Revistas «XESC FORTEZA», presenta: «XESC STORY». «UNA REVISTA DE SIS REIALS» Amb Margaluz primera vedette. Localitats per 3 dies. Taquilles obertes a partir de les 5. Tel. 221245.

## AUDITORIUM

En preparación recital de violoncello «BARBARA BRAUCKMANN». (Martes día 25 a las 8 tarde).

## TEATRO

## Teatro Balear

Desde 5 tarde a 3 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS BINGO! parking gratuito

TEATRO  
PRINCIPAL

Gran éxito de la compañía: «Teatro de los Buenos Ayres», representando la obra de Arthur Miller «EL PRECIO». Hoy única función a las 7'00 tarde.

## SALAS DE CINE

## ALEXANDRA

«S», «LOS SUEÑOS EROTICOS DE CRISTINA» y «EL CASTILLO DE METE Y SACA». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC  
CINEMA

Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL», a las 10'00 horas. «ARTES BORRACHAS PUÑOS ROTOS». Yuan Hsiao-Tien, en color. Complemento: «EL ZORRO Y LOS TRES MOSQUETEROS». Gordon Scott, José Greci, en Eastmancolor. Aut. para todos los públicos.

## ASTORIA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «IMPACTO». Un film de Brian de Palma con John Travolta, Nancy Allen. Complemento: «CUIDADO CON LAS RUBIAS». (Mayores 16 años).

PALACIO  
AVENIDA

CLIMATIZADO

Desde las 3.15  
SOL SANGRIENTO Chris Mitchum, Claudine Auger, Aldo Sanbrell. Director Alfred S. Brill. Además: «PEPITO» MEDICO DEL SEGURO con Alvaro Vitali

SALA  
AUGUSTA

Desde las 3'00: «BLADE RUNNER», un film de Ridley Scott con Harrison Ford. Pases: 3'30, 5'55, 8'20 y 10'45 noche. Complementos y avances: Mayores 14 años.

ULTIMOS DIAS!

SALA  
AUGUSTA 2

Desde las 3'15: «PING Y PONG... ERASE UNA VEZ EN CHINA». Complemento: «SIS-SI», con Romy Schneider y Karl Bohm. (Menores).

BELLVER  
Cinema

Desde las 3'15: «fabuloso estreno»: «EL PLANETA DE LOS DINOSAURIOS», y además: «EL CIRCULO DE HIERRO», con David Carradine. (Todos los públicos). Cine de Medianoche: «Diariamente a las 12'15 noche».

SALA  
BORN

Desde las 3'15: «EL ENTE» (THE ENTITY), un film de Sidney Furie con Bárbara Hershey y Ron Silver. Los pases diarios a las 3'20, 5'45, 8'10 y 10'35. Complementos cortos. (Mayores 16 años)

## CAPITOL

CLIMATIZADO

Desde las 3'00: (Apto menores) «LOS AVENTUREROS DEL TESORO PERDIDO» con David Warbeck, Alan Collins y John Steiner. Complemento: «JAIMITO NO PERDONA», con Alvaro Vitali. (Apto menores).

## LUMIERE

Desde las 3'15: «CAZADOR A SUELDO». La última película de Steve McQueen. Dirigida por Buzz Kulik. (Hor.: 4'35, 7'35, 10'35). Complemento: «CARRERA SALVAJE».

NUEVO  
HISPANIA

Desde las 3'00: «MONTY PYTHON EN HOLLYWOOD» los de «La vida de Brian». Terry Hughes y Monty Python. Complemento: «COMO ROBAR UN MILLON Y...» con Peter O'Toole y Andrey Hepburn. (Todos públicos).

CHAPLIN  
multicines 1

CLIMATIZADO

«KING KONG» ¡La octava maravilla del mundo! Fay Wray, Robert Armstrong, Bruce Cabot. (Hor.: 3'05, 5'00, 6'50, 8'45, 10'40) Todos los públicos. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

CHAPLIN  
multicines 2

CLIMATIZADO

«LOLITA». Una película mítica de Stanley Kubrick con Sue Lyon, James Mason, Shelley Winters, Peter Sellers. (Horario 2'55, 5'25, 8'00, 10'30). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00. (2.ª semana).

CHAPLIN  
multicines 3

CLIMATIZADO

«FITZCARRALDO»: Un film de Werner Herzog con Klaus Kinski, Claudia Cardinale. (Horario: 2'50, 5'30, 8'10, 10'45). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00. (Autorizado todos públicos). 4.ª semana.

CHAPLIN  
multicines 4

CLIMATIZADO

Desde las 3'00: «EL LOCO, LOCO MUNDO DEL GENDARME». Louis de Funes, Michael Galabrau. Un film de Jean Girault. (4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «¡TODOS AL SUELO!». Andrés Pajares, Fernando Esteso. (3'00, 6'00, 9'00). (Apto para todos los públicos). 5.ª Semana.

CHAPLIN  
multicines 5

CLIMATIZADO

«¿VICTOR O VICTORIA?». Una comedia de Blake Edwards con Julie Andrews, James Garner, Robert Preston. (Horario: 3'00, 5'25, 7'50, 10'15). 8.ª Semana.

CHAPLIN  
multicines 1

CLIMATIZADO

Sábados, domingos y festivos: CINE INFANTIL con Walt Disney: «EL GATÓ DEL FBI». Complemento: «LAS AVENTURAS DE POPEYE». (única sesión 4 tarde). 2.ª semana.

PALACIO DE  
LA PRENSA

Desde las 3'00: Ciclo Jacques Tati, presenta: «LAS VACACIONES DE MR HULOT». Complemento: «ASALTO AL PODER», con Peter O'Toole. (Apto menores). Titulos sucesivos: «MI TIO, JOUR DE FETE Y PLAY TIME». Estudiantes 50% Dto.

METROPOLITAN  
PALACE

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «E.T. EL EXTRATERRESTRE». Una película de Steven Spielberg con Ese Wallace, Peter Coyote, Henry Thomas. (Horario: 4'20, 7'20, 10'25). Complemento: «LA REBELION DE LOS PAJAROS». (Apto para todos los públicos). 2.º Mes.

LIRICO  
PALACE

«ULYSES», con Kirk Douglas, Anthony Quinn, Silvana Magnano, dirigida por Mario Camerini. Una producción de Carlo Ponti, Dino Laurentis. Complemento: «EMPIEZA LA REVOLUCION SIN MI». Con Gene Wilder. Hor. Ulyses: 4'30, 7'30, 10'30. (Todos los públicos).

SALA  
RIVOLI

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «STAR TREK II» LA IRA DE KHAN. Director: Nicholas Meyer. (4'30, 7'30, 10'30). Complemento: Louis de Funes en «DELIRIOS DE GRANDEZA». (Aut. todos públicos).

JAIME III  
CINEMA

CLIMATIZADO

SEX MUSIC («Sinfonia sexual») clasificada «S». Con Monty Duro, Ajita Wilson, Karen Well, Vivianne Sultan. Dirigida por Paul Selwyn y Dereck Ford. Además: Connie Stevens es SCORCHY (LA RUBIA DEL CALIBRE 38). Totalmente prohibido a menores 18 años.

## FANTASIO

«S». «NEFELE». (Las seductoras de Lesbos) y «DIABLA». (totalmente prohibido a menores 18 años).

NUEVO  
MODERNO

CLIMATIZADO

Diariamente 125 Ptas. (DIA DEL CINE) (Lunes) 75 ptas. Desde las 3'00: «ATOR 2 EL INVENCIBLE». ¡2.º mes de éxito! con Miles O'Keefe y Lisa Foster. Complemento: «COMO ELIMINAR A SU JEFE» con Jane Fonda.

## ATLANTIC

Desde las 3'00: Cantinflas en «PATRULLERO 777». Harrison Ford en «FUERZA 10 DE NAVARONE». (Todos los públicos).

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación: HAGASE SOCIO PROTECTOR  
**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**  
TEL. 23 01 49

# Programación de televisión

## PRIMER PROGRAMA

10,15: Carta de ajuste.  
 10,29: Apertura y presentación.  
 10,30: Pista libre. Se emite la película «Seguro que me dan una paliza», cuyo tema se centra en el deseo de un muchacho rural de pertenecer a una banda de su pueblo. Para ello tiene que cumplir una serie de requisitos familiares; ayudar en la casa, hacer los deberes, y sobre todo luchar con la resistencia de los suyos ante el instrumento que ha elegido.  
 12,30: Concierto.  
 13,30: Mirar un cuadro.  
 14,00: Revista de toros.  
 14,30: Biblioteca nacional.  
 15,00: Noticias.  
 15,35: D'Artacán y los tres Mosqueperros.  
 16,00 Primera Sesión. «Paso del noroeste». 1940. Dirección: King Vidor. Guión: Lawrence Stallings y Talbot Jennings. Autor: Kenneth Roberts. Intérpretes: Spencer Tracy, Robert Young, Ruth Hussey, Walter Brennan, Nat Pendleton, Robert Barrat. En 1759, Norteamérica era aún un conjunto de colonias pertenecientes a la Corona de Inglaterra, establecida en una estrecha faja de territorio junto a las costas del Atlántico. Los más aventureros, los más ambiciosos, soñaban con abrirse camino y alcanzar las extensas tierras del Noroeste, al otro lado de las montañas... En este escenario, un joven que acaba de ser expulsado de la Universidad y cuya auténtica vocación es la de ser pintor, es enrolado en un destacamento de «Rangers», pintoresco cuerpo al mando del Mayor Rogers, individuo de tan firme determinación como severa conducta consigo mismo y con sus hombres.  
 18,15: Musical. «Baryshnirov en Hollywood».  
 19,00: Usted por ejemplo. «El campo: hombres o máquinas». Bienvenido sea el progreso. Bienvenida sea la mecanización de nuestra agricultura con lo que, sin duda, se hará más llevadero el duro trabajar en el campo. Pero sin pasarse.  
 20,00: Verdad o mentira.  
 20,30: La pantera rosa.  
 21,00: Noticias.  
 21,20: Informe semanal.  
 22,30: Sábado cine. «El premio (1963), de Mark Robson. Con Paul Newman, Edward G. Robinson y Elke Sommer. Un joven polémico novelista americano acude a Estocolmo para recibir el Premio Nobel. Su corta obra literaria, altamente considerada por la crítica y admirada por una minoría apenas si ha sido leída por el gran público, lo que le ha obligado a ganarse la vida escribiendo novelas policíacas. Esta especialización en el género «negro» le va a servir ahora para enfrentarse a algo en lo que le va en juego la vida: descubrir una monumental supercheria dirigida contra otro de los galardonados con el codiciado premio, y que también ha viajado hasta la capital sueca.  
 00,50: Últimas noticias.  
 00,55: Despedida y cierre.

## SEGUNDO PROGRAMA

15,15: Carta de ajuste.  
 15,28: Apertura y presentación.  
 15,30: El hombre y la música. «La época de los compositores». Después de una etapa muy marcada por Antonio Vivaldi la música se desplaza hacia el norte y destaca por sus individualidades. Bach, Haydn, Beethoven y Schubert llenan un largo período de tiempo y con ellos aparece la orquesta sinfónica.  
 16,25: Producción española. En «Telecine» reportaje sobre la película «El mayorazgo de Labraz». En «Proyectos»... los de Ana Obregón, Charo López, Antonio del Real y Pedro Masó. «Homenaje», estará dedicado a los premios cinematográficos Luis Buñuel. En «Música de películas», «Best Sellers». La sección «Una visita a la fábrica de los sueños». Reportaje sobre la película «Hundra». «Imágenes para vender» estará dedicado a la producción de un spot publicitario.  
 17,25: Las brigadas del tigre. «La auxiliar». Cristina, sobrina del rey de Noruega, ha sido secuestrada a la salida de un baile. El periodista Duvier, que la había seguido en busca de noticias, es el único testigo del hecho y lo pone inmediatamente en conocimiento de la policía. Los secuestradores piden cien mil francos por el rescate que deberán ser entregados por el embajador en el lugar determinado sin acompañamiento de ninguna clase. Las brigadas establecen un cerco y consiguen detener a un hombre, que no es el raptor sino un simple estafador que ha aprovechado la noticia en la prensa para conseguir una cierta cantidad de dinero.  
 18,20: Retransmisión deportiva. Tenis: Trofeo Master desde Nueva York.  
 22,00: Teatro Real. Retransmisión desde el Teatro Real de Madrid. «Sinfonía nº 88», de Haydn. «Un requiem alemán», de J. Brahms. Solistas: Lynda Russell (soprano) y Helmut Berger Tuna (bajo). Orquesta y Coro de la RTVE, dirigida por M.A. Gómez Martínez.  
 23,45: Trofeo Master de tenis. Continuación en diferido.  
 01,30: Despedida y cierre.

## Los estrenos

### Impacto

T.O.: Blow out.- Producción: George Lito y Fred Caruso para Films- Pictures.- 1982.- Escrita y dirigida por Brian de Palma.- Fotografía (color-panorámica): Wilmos Zsimond.- Diseño de producción: Paul Sylbert.- Música: Pino Donaggio.- Montaje: Paul Hirsch.- Intérpretes John Travolta (Jack), Nancy Allen (Sally) John Ligton (Burk), Dennis Frans, John Aguso, Peter Boyden.  
 Distribuida por T.S. Duración: 1 h. 45 m.  
 Jack Terry es especialista en efectos sonoros y captándolos de noche en un puente, asiste a un accidente de carretera y salva a la chica que acompañaba a un famoso político, candidato a la presidencia. La policía trata de ocultar la vida íntima del político, pero Jack descubrirá que no se trata de un accidente sino de un asesinato.  
 Brian de Palma es un director famoso dentro del género de terror al que no pertenece de lleno esta película sino más bien al de intriga que por algo se ha considerado a de Palma como un continuador de Hitchcock a pesar, de que según mi opinión, no es el estilo del mago del suspense el que predomina sino uno muy propio con sus virtudes y sus defectos pero siempre muy interesante. Creo que aquí se debe separar lo que es narración cinematográfica con el relato que también ha escrito De Palma. Este resulta muy complicado pero con puntos interesantes de veras ya que insinúa hechos muy americanos que pueden tener que ver con la actitud de la policía, con los sucesos de Watergate y con el accidente que sufrió Kennedy, etc. Pero lo mejor del film es la parte deductiva que realiza el protagonista como gran conocedor de trucos cinematográficos. Así el montaje de la película y su sincronización que se sigue paso a paso y con una meticulosidad notable que da un gran interés al film sin que desmerezcan las escenas en las que el asesino rapta a la protagonista y es seguida por el técnico de sonido con uno de sus aparatos. El film usa del flash-back y presenta en su desarrollo no pocas sorpresas ya que el tema deriva por senderos no esperados y con no pocas coincidencias.

### Astoria

## Los aventureros del tesoro perdido

### Capitol

### Cinéfilo

Producción: G.I.G.O. Escrita por Gianfanco Coyoudun-jian.— Dirigida por Anthony M. Dawson.— Fotografía (color-Panorámica): S. Marshall.— Música: Carlo Savina.— Montaje: Albert Mortyan.— Intérpretes: David Wlberg (Dol), John Steiner (Dove), Almante Suske (Abril y June), Alan Collins (Greenwater).  
 Distribuida por J.F.  
 Duración: 1 H. 30 m.  
 Un agente americano y otro británico persiguen a un espía japonés que escapa de su unidad con una cobra de oro de gran valor para un pueblo salvaje de Filipinas. Acabada la guerra serán enviados nuevamente a la selva donde son acompañados por una muchacha cuya hermana gemela vive entre los salvajes y por un científico que busca a la serpiente.  
 Tenía que suceder y aquí está la película que, a su manera, es secuela de «En busca del arca perdida». No obstante sus analogías el cúmulo de aventuras no tienen demasiado que ver con el film de Spielberg y combina el tema de safaris, trasladado a Filipinas, la magia y la acción con abundantes escenas de peleas como suele ocurrir con las películas italianas. El presupuesto utilizado no es mancebo y no se les puede negar efecto a las secuencias finales en la cueva que sirve de cono a un volcán que tiene aterrizados a unas tribus de nativos que se creen desaparecidos. La aventura y su desarrollo no tiene mucho que ver con la realidad y si tiene sus lagunas tiene también la virtud de seguirse con interés creciente hasta el desenlace.

## Prado del Rey por dentro

### HERMIDA SE QUEDA Y JOSE ANTONIO PLAZA ABANDONA TVE

Van llegando decisiones de unos cuantos periodistas de TVE de abandonar sus otros trabajos, ya que les afecta la ley de Incompatibilidades. Jesús Hermida, el popular director de «Su turno» deja «Antena-3», José Antonio Plaza ha pedido la excedencia en TVE, para poder seguir presentando su programa en la radio, «Antena-3», y dos de las más populares locutoras, Lola Martínez y Cristina García Ramos, también han decidido seguir con su trabajo en televisión y abandonar sus espacios en «Antena-3».

Hasta se habla que los famosos hombres del tiempo no seguirán ofreciendo la información meteorológica para continuar con su trabajo en el Instituto Meteorológico Nacional. En la batalla de incompatibilidades parece que se opta más por la presencia en el ente público. De los cuatro que comentamos hoy, solamente José Antonio Plaza ha preferido quedarse en la radio. «Antena-3»

### MERCEDES MILA «SOY PERIODISTA CON P MINUSCULA»

La Gran Vía a las cinco de la tarde, día laboral, es una Gran Vía distinta, diseñada especialmente para los turistas y los solitarios que llenan las mesas de bares y cafeterías, con la cabeza dentro del periódico. Hombres solos, hablando a gritos en inglés, los jóvenes rubios, con la mochila esperando a sus pies. Y mucha

gente mayor ocupando una mesa viéndolas venir. Intentando marcharse, entre la gente de su maldita soledad. Mercedes Milá, subdirectora y presentadora del programa de la noche de los jueves «Buenas noches», con buena cota de audiencia, me cita por allí, en una de esas cafeterías de asientos rojos de plástico, llenos de años.

Casi siempre que se pregunta a un famoso/a si le gusta su faceta de popular, si no le importa que le reconozcan por la calle, casi siempre la respuesta es la misma. Se ponen a jugar a mojigatos e importantes, a mártires de la causa, a indefensos frente a la mafia de los asaltantes. Pura mentira. Mucho se morirían de pena si no tuvieran el acoso de los «fans», que son la sal de la vida. «No me aterra la popularidad, en absoluto, estoy en televisión porque quiero, y porque creo que todo el mundo hace lo que quiere

cuando quiere. En el momento que no quiera ser popular o me moleste que me reconozcan por la calle o me hablen, me quedo en casa y en paz». Contundente.

El primer asalto lo deja poco desconcertada. ¿Llevarías al programa a un miembro de ETA? «Afortunadamente las personas que vienen al programa no las elijo yo sola, si no todo el equipo. No se que contestar, no puedo negar que el interés periodístico es indudable pero también el tremendo daño que nos hacen. (Largo silencio de Milá). Reconozco que no tengo un criterio de peso para esta selección, los 20 millones de espectadores son demasiada responsabilidad. Habría que haber pensado mucho la situación, analizado la circunstancia, si su aparición en el programa fuera o no positiva, y muchas cosas más».

¿Y cuál es la fórmula que empleáis para la selección de los personajes? «Tratamos de llevar a «Buenas noches» aquellas personas que han demostrado hacer bien su trabajo, que están reconocidas en sus medios profesionales como honestos, serios. También es evidente que a esa hora de la noche hay que dar al espectador una mezcla popular». Curiosa la Milá. O mejor, espléndida profesional que

respeto su trabajo, que desprecia incluso una pequeña dosis de frivolidad, en el terreno laboral se entiende, que le preocupa ser criticada, envidiada, admirada. «Se me agrade muy fácilmente y me angustia mantener el equilibrio por encima de todo, de la misma forma que luchó contra la vanidad y el afán de protagonismo. Hay que estar preparada para saber aceptar críticas, al fin de cuentas entras en casa del telespectador sin permiso».

Se siente privilegiada, con razón. Muy pocos tienen o han tenido una hora en directo, a la mejor hora de la noche, a su disposición. Es un privilegio. Ese mochuelo de agresividad que le han colocado a Mercedes («es falso»). Lo que ocurre es que con diez minutos dedicados a un personaje no queda más remedio, según sea la persona, que tirarles de la lengua, forzarles a hablar y eso la gente lo confunde con agresividad. La pantalla, los focos, preocupan a muchos invitados y hay que mirarle a los ojos, incluso darle ánimos con un discreto apretón de manos, tengo que conseguir que entienda que lo único importante que hay allí es él. Todos los entrevistados han acabado siendo amigos míos». Sueña con la utopía de tener una hora y un solo personaje para la entrevista.



## King Kong

«King Kong» ¡La 8ª maravilla del mundo! Un clásico que no ha envejecido, que pueden admirar en Chaplin Multicines.

«King Kong» producida por David O'Selznick y protagonizada por Fay Wray, Robert Armstrong, Bruce Cabot. «King Kong», ocho veces repuesta en Estados Unidos, ahora se exhibe nuevamente, coincidiendo con el cincuentenario del mito.



## Sex music

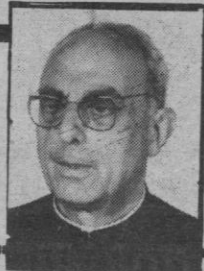
Un escandaloso desfile de bellezas al natural en «Sex music», clasificada «S».

Más de 100 chicas exhibiendo sus encantos naturales. Disfrute de ver algo diferente, espectacular y excitante.

«Sex music», para los amantes del buen cine erótico porno. No dejen de verla en Jaime III Cinema.

## Reflexiones

M. Ramis Alonso



Nos hallamos inclinados a creer más en la maldad del otro, que en su bondad.

La injuria que te hace un malvado, puede certificar tu bondad.

Es honroso ser odiado por ciertas personas.

El que merece ser alabado, no es avaro, en alabar a los demás.

Quien se tiene por superior a los otros, suele recoger el desprecio de muchos.

La alabanza es importante, pero mucho más importante es merecerla.

Lo maravilloso del hombre, es que, desde su miseria reconocida, puede alcanzar grandeza.

La irritación estropea, en cambio, la paciencia puede llevarte a la ciencia del bien vivir.

Jamás amenazas: mira de persuadir.

Un secreto para la convivencia feliz es atender, más que a las palabras dichas, a la intención con que fueron pronunciadas.

Sólo un carácter bien formado vencerá las dificultades de la vida.

Un carácter bien formado, o sea, cabeza y corazón a partes iguales.

Es importante el dar, pero importa más el darse, tanto en lo político y social, como en lo religioso.

Jugar el sacerdote a parecerse al seglar, es un juego poco limpio.

A medida de los defectos que uno tiene, se hace inferior a quienes tienen que soportarlo.

El camino de llegar a ser, está indicado en lo que admiramos.

A fuerza de amabilidad y de paciencia, se consiguen del otro cosas extraordinarias.

Tan malo es no querer oír, como querer oír demasiado.

La altura y grandeza de alma se manifiesta en favorecer a quienes nos quieren mal.

Los de alma podrida caen en vilezas y son incapaces de sostenerse y más incapaces de aguantar al otro.

## Nos pertenece a todos, ya

por Antonio Pizá



Una bomba procedente de la guerra civil, fue encontrada en Mollerusa, mientras se realizaban unas obras a la salida de la localidad. Se trata de un modelo antiguo, de fabricación italiana, que debió ser lanzada en una incursión aérea realizada en la zona a finales de 1938 y que ha permanecido intacta hasta el momento. La Guardia Civil ha instalado en el lugar un servicio de vigilancia, mientras espera que artificieros del Ejército desactiven el explosivo.

De vez en cuando en el subsuelo de nuestra geografía, y de nuestra historia, emanan esos testimonios ¡ay! tan familiares. Es como cuando subimos a los desvanes de nuestras casas pairales y, entre hallazgos agrícolos, emergen recuerdos de nuestra propia crónica familiar. Crónica de lo que hemos amado, odiado, perdonado, olvidado, asumido. La foto amarillenta de aquella oveja negra que liquidó una pequeña fortuna. Los bolillos con que aquella adorable abuelita hacía primores de encaje sufriendo el despotismo familiar del abuelo, liberal de casinos y descreído oficial del pueblo. Esa cuna donde nosotros mismos escuchamos la primera nana. Las cartas de amor morganático y desgraciado de la tía Juana con el lechero, y que terminaron con el permiso del clan para casarse

pero no para ser feliz. Aquellos...

Sí; esta bomba nos pertenece a todos: a los remitentes y a los destinatarios de aquello que en un principio los vencedores llamaron Cruzada y que ahora ha vuelto a su denominación más escueta y administrativa. El escenario era una república tan cargada de buenas intenciones como de descontrol y que había sucedido a una monarquía dimisionaria para evitar el derrame de sangre. Mientras en la cárcel de Alicante un joven iluminado y enfervorecido en las vísperas de su fusilamiento, en su testamento pedía a Dios que aquella fuese la última sangre española vertida en luchas fratricidas. La bomba lanzada por los aires de España a los suelos de España no estalló, pese a ser fabricada por los césares del imperio de Musolini y es que los ángeles de la guardia de aquellos tres años acabaron pidiendo la excedencia. La bomba no estalló, hizo su boquete y se enterró, para resucitar en otra España, la que agotó los largos cuarenta años de posesión y usufructo de los vencedores restauró la monarquía, consensuó la reconciliación, y se gobierna por la izquierda. Mientras, loado sea el Señor, los soldados se dedican a desactivar, indeclinable pero reconfortante verbo, las bombas para que no estallen.

Sí; emergen del subsuelo de la geografía y de la historia como de tiempos que a veces, loado sea de nuevo el Señor, se nos antojan remotísimos, y lo que es más importante, irrepitibles. Hasta el punto de que ya no deben ni tan siquiera ser contemplados con ira, sino con conmiseración. Los niños de la barriada que naturalmente acudieron a contemplarla desde la distancia permitida, se debían preguntar de qué chaladura de nuestros abuelos emerge esta bomba carrozona y chapucera, mientras ellos juegan con sus ingenios electrónicos a guerras de galaxias o confraternizan con arrugados extraterrestres. Sí; de que enajenación de imposible justificación.

Porque creo firmemente en los bálsamos de hoy, para las heridas antiguas y ya no hay diferencias entre «gloriosos mutilados» y «puñeteros cojos» y regresaron por su pie o de cuerpo presente aquellos que envejecieron de nostalgia en el destierro. Y porque por encima de todas las diferencias, lógicas y necesarias y naturales, nos hemos propuesto firmemente convivir, conllevar y compartir... es por lo que yo esta bomba no se la daría al traperero.

La enterraría, con amor, al pie del monumento que acabamos de erigir a nuestra Constitución.

## Crespúsculo y ensoñación

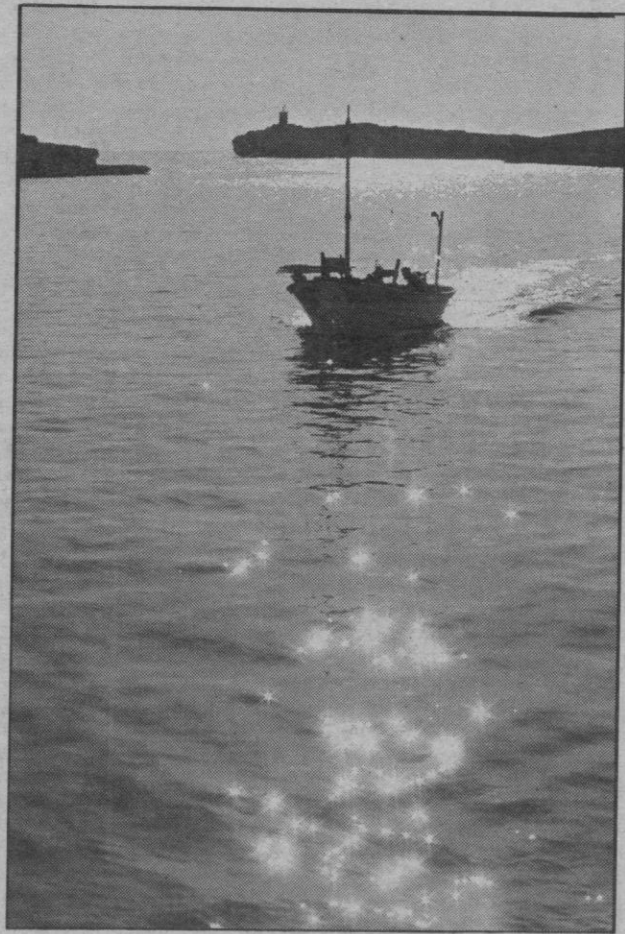
Nuestro compañero Cosme Vives, que es un gigante con corazón de niño y ojo profesional de águila, dedica gran parte de su escaso tiempo de reportero gráfico, a su gran hobby: el mar. Y uno, claro está, le da continuamente la lata pidiéndole fotos que llevarse a su sección. El otro día nos trajo ésta, fruto de su último domingo libre, que no son todos, mientras haya Liga y cualquier acontecimiento de esos que no respetan festivos, que pueden ser, claro está, los más im-

previstos. Así que Cosme aprovechó su bien merecido asueto para hacer fotos a lo que le gusta, sin premuras, sin exigencias de actualidad, sin la tiranía de lo noticiable. Me trajo la foto, sólo para que la viera, y yo, de inmediato, la declaré confiscada para mi sección. Porque sí, sencillamente por bonita, como esas mozas en a quienes no se les pregunta nada. Se podría titular «atardecer en Porto Cristo», con falta de imaginación, pero certeramente. Mas sobran imaginaciones,

donde hay imagen. Y uno resiste a la tentación fácil de los lirismos de pie de foto, hablando por ejemplo de estelas luminosas, de rutilantes estrellas sobre el cristal, cuando el alma se serena y todo invita a soñar. Si realmente invita a la ensoñación, sobran palabras, para un posible lector que, además, sospecho lo agradecerá.

IMAGO

(Foto Vives)



## Personal

● LUIS RIU, el famoso empresario de hostelería, será, con toda seguridad, nombrado director general de la cadena Iberotel, con un total de 30 establecimientos hoteleros de tres y cuatro estrellas repartidos en Baleares y Canarias. Por otra parte, la cadena Riu tiene 10 hoteles en la Playa de Palma, con unas cuatro mil camas.

● DIEGO ARMANDO MARADONA, no para de dar sustos. A los aficionados, a los simpatizantes del «Barça triomfant» primero por lo de su larga enfermedad, y ahora a los propietarios de una empresa barcelonesa que vende coches de importación. Según destaca «El correo catalán», Dieguito no hizo efectivo a su vencimiento una letra de cambio por el importe de 369.000 pesetas. Al requerirle al extraordinario futbolista el pago, este extendió un talón que, finalmente, no fue aceptado por el Banco. Todo un drama que, parecer ser, se pudo solucionar, ya que la devolución del cheque no obedeció a falta de fondos, sino a un problema técnico.

● JULIO IGLESIAS, el más grande, una vez que ha conseguido triunfar ante los mitos del viejo Hollywood, parece ser que se ha contagiado del ambiente, y ha creado su propia productora cinematográfica, la «Julio Iglesias Difusión» que debutará con una serie destinada a la televisión que llevará el título de «Vacaciones en la nieve». Y cabe esperar que, también en esta nueva faceta, le sonría el éxito a nuestro compatriota.

● MATEO CLADERA, entrañable compañero y amigo, está anodado, preocupadísimo. A Mateo, hemos sido testigos, le han llamado por teléfono y le han abordado en la calle centenares de lectores, lectoras, para hablar con más propiedad, para felicitarle por su precioso artículo de ayer. Aquel «Morir de amor». Y es que Mateo, en el fondo, es un romántico.

● ROMINA POWER, acaba de declarar que no le teme al fracaso. «No le tengo ningún miedo, porque tengo otras cosas, como pintar. Y también está el amor». ¿Hermoso, verdad?

● PAUL BREITNER, el genial futbolista alemán, que anuncia ahora su retirada del fútbol, ha dicho que «los tres años que jugué en el Real Madrid, es el más grato recuerdo que me queda de mi carrera futbolística».

● SUSAN SAINT JAMES, la famosa estrella del cine y la televisión USA, esposa en la pantalla de Rock Hudson en la serie «McMilla», ha sido mamá.

## Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B, 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956



Director: Pablo Llull  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Directora Técnico de Prensa:  
Malén Aznarez  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada